

ΚΩΝΣΤ. Ν. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΥ
ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΤΗΣ ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΣΧΟΛΗΣ ΜΕΣΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

1478

ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ

(ΒΙΒΛΙΟΝ ΤΡΙΤΟΝ ΚΑΙ ΤΕΤΑΡΤΟΝ)

ΕΚΛΟΓΑΙ

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΜΑΘΗΤΑΣ ΤΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

ΕΚΔΟΣΙΣ ΠΡΩΤΗ



ΤΙΜΗΣ ΕΝΕΚΕΝ

ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ : ΘΕΟΔΩΡΟΥ Α. ΚΟΥΚΟΥΡΑ, ΡΗΓΑ ΦΕΡΑΙΟΥ 60
ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ - 1937

Τὰ γνήσια ἀντίτυπα φέρουν τὴν ὑπογραφὴν
τοῦ συγγραφέως.

John Doe

明治の政治と文化

Τύπων —
Θεοδ. Α. Κούκουρα
— Πάτραι

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΚΕΙΜΕΝΟΝ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. ΒΙΟΣ ΤΟΥ ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ

‘Ο Ξενοφῶν ἦτο υἱὸς τοῦ Γρύλλου καὶ τῆς Διοδώρας, ἔγεννήθη δ’ ἐν Ἀθήναις, ἐν τῷ δήμῳ Ἐρχίᾳ, παρὰ τὸ σημερινὸν χωρίον Σπάτα, πιθανῶς κατὰ τὸ ἔτος 434 π. Χ. Ἡ οἰκογένειά του ἦτο εὔπορος, εὐγενῆς καὶ ἀριστοκρατικῶν φρονημάτων. Ἐκ παιδικῆς ἡλικίας ἐμαθήτευσε πλησίον τοῦ φιλοσόφου Σωκράτους, ἐκ τῆς διδασκαλίας τοῦ δποίου ἀπεκόμισε πλείστας ὠφελείας.

Κατὰ τὸ ἔτος 401 π. Χ. κατὰ πρόσκλησιν τοῦ φίλου του Προξένου τοῦ Βοιωτοῦ μετέβη εἰς τὰς Σάρδεις πρὸς τὸν Κύρον τὸν νεώτερον, υἱὸν τοῦ βασιλέως τῶν Περσῶν Δαρείου καὶ σατράπην τῆς Μ. Ἀσίας, ὅτε οὗτος παρεσκευάζετο νὰ ἐκστρατεύσῃ κατὰ τοῦ ἀδελφοῦ του Ἀρταξέρξου. Τὴν ἐκστρατείαν ταύτην, τὴν κληθεῖσαν Κύρου ἀνάβασιν, ἥκολούθησεν δὲ Ξενοφῶν ὡς ἀπλοῦς ἐθελοντής. Μετὰ τὴν παρὰ τὰ Κούναξα μάχην καὶ τὴν δολοφονίαν τῶν Ἐλλήνων στρατηγῶν ἔξελέγη στρατηγὸς καὶ διὰ μέσου μεγίστων δυσκολιῶν καὶ φοβερῶν κινδύνων κατώρθωσε διὰ τῆς δραστηριότητος καὶ τῆς στρατηγικῆς του ἵκανότητος νὰ ὀδηγήσῃ τοὺς ὑπολειφθέντας “Ἐλληνας εἰς

τὴν Θράκην. Ἐκεῖ, ἀφοῦ ἐβοήθησε τὸν βασιλέα τῆς Θράκης Σεύθην, παρεσκευάζετο νὰ ἐπανέλθῃ εἰς Ἀθήνας. Πεισθεὶς δῆμως ὑπὸ τῶν φίλων του μετέβη πάλιν εἰς τὴν Μ. Ἀσίαν καὶ ἤνωσε τὸν στρατόν του μὲ τὸν Σπαρτιατικὸν στρατόν, ὅστις ὑπὸ τὸν Θίβρωνα ἐπολέμει πρὸς τοὺς Πέρσας. Ἐνεκα τούτου δὲ Ξενοφῶν καὶ διότι εἶχε βοηθήσει τὸν Κῦρον, ὅστις ἦτο ἔχθρὸς τῶν Ἀθηναίων, κατεδικάσθη ἐρήμην εἰς ἔξορίαν ὑπὸ τῶν συμπολιτῶν του. Μαθὼν τὴν καταδίκην του παρέμεινεν εἰς τὴν Μ. Ἀσίαν καὶ ἐπολέμησε μετὰ τῶν Σπαρτιατῶν πρὸς ἀπελευθέρωσιν τῶν ἐλληνικῶν πόλεων ἀπὸ τοῦ Περσικοῦ ζυγοῦ. Συνδεθεὶς δὲ διὰ στενῆς φιλίας μετὰ τοῦ βασιλέως τῶν Λακεδαιμονίων Ἀγησιλάου ἡκολούθησεν αὐτὸν εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ ἐπολέμησεν ἐν Κορωνείᾳ (394 π. Χ.) μετὰ τῶν Λακεδαιμονίων κατὰ τῶν Βοιωτῶν, Ἀργείων, Κορινθίων καὶ τῶν συμπολιτῶν του Ἀθηναίων.

Μετὰ τὴν ἐν Κορωνείᾳ μάχην δὲ Ξενοφῶν ἀπεφάσισε νὰ ἀποχωρήσῃ εἰς τὸν Ἰδιωτικὸν βίον καὶ ἐγκατεστάθη εἰς τὸν Σκιλλοῦντα τῆς Ἡλιδος, ὅπου οἱ Σπαρτιάται, κατείσηγησιν τοῦ Ἀγησιλάου, ἀμείβοντες τὰς ὑπηρεσίας του πρὸς τὴν Σπάρτην, ἔδωκαν εἰς αὐτὸν μέγα καὶ προσοδοφόρον κτῆμα παρὰ τὴν Ὁλυμπίαν καὶ πιθανῶς ἐκεῖ ὅπου σήμερον κεῖται τὸ χωρίον Μακρίσιον.

Ἐν Σκιλλοῦντι δὲ Ξενοφῶν ἔζησεν ἥσυχως ἐπὶ 23 ἔτη μὲ τὴν σύζυγόν του Φιλησίαν καὶ τοὺς δύο υἱούς του Γρύλλον καὶ Διόδωρον ἀσχολούμενος εἰς τὴν καλλιέργειαν τῆς γῆς, τὸ κυνήγιον καὶ τὴν συγγραφὴν διαφόρων ἔργων.

Μετὰ τὴν ἐν Λεύκτροις μάχην (371 π. Χ.), κατὰ τὴν δόπιαν οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐνικήθησαν ὑπὸ τῶν Θηβαίων, δὲ Ξενοφῶν ἔξεδιώθη ὑπὸ τῶν Ἡλείων ἐκ Σκιλλοῦντος καὶ ἐγκατεστάθη εἰς τὴν Κόρινθον. Ἐκεῖ ἐπέτυχε τὴν ἀνάκλησιν ἐκ τῆς ἔξορίας του καὶ προθύμως κατέταξε τοὺς δύο υἱούς του εἰς τὸ Ἀθηναϊκὸν ἴππικόν, ἵνα ἀγωνισθοῦν μετὰ τῶν Ἀθηναίων ἐναντίον τῶν Θηβαίων. Ἐκ ούττων

δ Γρύλλος ἐφονεύθη εἰς τὴν ἐν Μαντινείᾳ μάχην (362 π. Χ.).'Αλλ' δ Ξενοφῶν δὲν ἐπανῆλθεν εἰς τὰς Ἀθήνας, ἃν καὶ ἀνεκλήθη ἐκ τῆς ἔξορίας του. Ἐπέθανεν ἐν Κορίνθῳ κατὰ τὸ ἔτος 355 π. Χ.

2. ΣΥΓΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΟΥ ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ

'Ἐκτὸς τῆς Κύρου Ἀναβάσεως δ Ξενοφῶν συνέγραψε πολλὰ ἄλλα ἀξιόλογα συγγράμματα. "Ἐν ἐκ τούτων εἶναι τὰ Ἑλληνικά, τὰ δποῖα εἶναι διηρημένα εἰς ὁκτώ βιβλία καὶ περιλαμβάνουν τὴν ἴστορίαν τῶν τελευταίων ἑτῶν τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου (411—404 π. Χ.) καὶ τῶν γεγονότων ἀπὸ τοῦ τέλους αὐτοῦ μέχρι τῆς ἐν Μαντινείᾳ μάχης (403—362 π. Χ.).

Εἰς τὰ βιβλία Γ.' καὶ Δ.' τῶν Ἑλληνικῶν ἔξιστοροῦνται οἱ ἀγῶνες τῶν Σπαρτιατῶν κατὰ τῶν Περσῶν ἐν Μ. Ἀσίᾳ ἀπὸ τοῦ 400 μέχρι τοῦ 389 π. Χ.

ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΒΙΒΛΙΟΝ ΤΡΙΤΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α.

Ο ΘΙΒΡΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ Μ. ΑΣΙΑΝ

§ 2. Ὡς μὲν οὖν Κῦρος στράτευμά τε συνέλεξε καὶ τοῦτ' ἔχων ἀνέβη ἐπὶ τὸν ἀδελφόν, καὶ ὡς ἡ μάχη ἔγένετο, καὶ ὡς ἀπέθανε, καὶ ὡς ἐκ τούτου ἀπεσώμησαν οἱ Ἑλληνες ἐπὶ θάλατταν, Θεμιστογένει τῷ Συρακοσίῳ γέγραπται.

§ 3. Ἐπεὶ μέντοι Τισσαφέρνης, πολλοῦ ἄξιος βασιλεῖ δόξας γεγενῆσθαι ἐν τῷ πρὸς τὸν ἀδελφὸν πολέμῳ, σατράπης κατεπέμφθη, ὃν τε αὐτὸς πρόσθεν ἦρχε καὶ ὃν Κῦρος, εὔθὺς ἥξιον τὰς Ἱωνικὰς πόλεις ἀπάσας ἔστη ὑπηρόους εἶναι. Αἱ δὲ ἄμια μὲν ἐλεύθεραι βουλόμεναι εἶναι, ἄμια δὲ φοβούμεναι τὸν Τισσαφέρνην, ὅτι Κῦρον, ὅτ' ἔξη, ἀντ' ἐκείνου ἥριμέναι ἦσαν, εἰς μὲν τὰς πόλεις οὐκ ἐδέχοντο αὐτόν, εἰς Λακεδαίμονα δὲ ἐπεμπον πρέσβεις καὶ ἥξιον, ἐπεὶ πάσης τῆς Ἑλλάδος προστάται εἰσίν, ἐπιμεληθῆναι καὶ σφῶν τῶν ἐν τῇ Ἀσίᾳ Ἑλλήνων, ὅπως ἡ τε χώρα μὴ δημιοῦτο αὐτῶν καὶ αὐτοὶ ἐλεύθεροι εἶεν.

§ 4. Οἱ οὖν Λακεδαιμόνιοι πέμπουσιν αὐτοῖς Θίβρωνα ἀρμοστήν, δόντες στρατιώτας τῶν μὲν νεοδαμώδων εἰς χιλίους, τῶν δὲ ἄλλων Πελοποννησίων εἰς τετρακισχιλίους. Ἡτήσατο δ' ὁ Θίβρων καὶ παρ' Ἀθηναίων τριακοσίους ἵππους εἰπών, δτι αὐτὸς μισθὸν παρέξει. Οἱ δ' ἔπειψαν τῶν ἐπὶ τῶν τριάκοντα ἵππουςάντων, νομίζοντες κέρδος τῷ δῆμῳ, εἰ ἀποδημοῖεν καὶ ἐναπόλοιντο.

§ 5. Ἐπεὶ δ' εἰς τὴν Ἀσίαν ἀφίκοντο, συνήγαγε στρατιώτας καὶ ἐκ τῶν ἐν τῇ ἡπείρῳ Ἑλληνίδων πόλεων πᾶσαι γὰρ τότε αἱ πόλεις ἐπείθοντο, δι τι Λακεδαιμόνιος ἀνὴρ ἐπιτάττοι. Καὶ σὺν μὲν ταύτῃ τῇ στρατιᾷ δρῶν Θίβρων πρὸς τὸ ἵππον εἰς τὸ παιδίον οὐ κατέβαινεν, ἥγάπα δέ, εἰ, δπου τυγχάνοι ὅν, δύναιτο ταύτην τὴν χώραν ἀδήμωτον διαφυλάττειν.

§ 6. Ἐπεὶ δὲ σωθέντες οἱ ἀναβάντες μετὰ Κύρου συνέμειξαν αὐτῷ, ἐκ τούτου ἦδη καὶ ἐν τοῖς πεδίοις ἀντετάττετο τῷ Τισσαφέρνῃ καὶ πόλεις Πέργαμον μὲν ἐκοῖσαν προσέλαβε καὶ Τευθρανίαν καὶ Ἀλισαργαναν, ὃν Εὔρυσθένης τε καὶ Προκλῆς ἤρχον οἱ ἀπὸ Δημαράτου τοῦ Λακεδαιμονίου· ἐκείνῳ δ' αὕτη ἡ χώρα δῶρον ἐκ βασιλέως ἐδόθη ἀντὶ τῆς ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα συστρατείας· προσεκώρησαν δὲ αὐτῷ καὶ Γοργίων καὶ Γογγύλος, ἀδελφοὶ ὅντες, ἔχοντες δὲ μὲν Γάμβριον καὶ Παλαιγάμβριον, δὲ Μύριναν καὶ Γρύνειον· δῶρον δὲ καὶ αὗται αἱ πόλεις ἤσαν παρὰ βασιλέως Γογγύλῳ, δτι μόνος Ἐρετοίεων μηδίσας ἔφυγεν.

§ 7. Ἡν δ' ἂς ἀσθενεῖς οὕσας καὶ κατὰ κράτος δι Θίβρων ἐλάμβανε. Λάρισάν γε μὴν τὴν Αίγυπτίαν καλούμενην, ἐπεὶ οὐκ ἐπείθετο, περιστρατοπεδευσάμενος ἐπολιόρκει. Ἐπεὶ δὲ ἄλλως οὐκ ἐδύνατο ἐλεῖν, φρεα-

τίαν τεμιόμενος ὑπόνοιμον ὥστε αφαιρησόμενος τὸ ὄντων αὐτῶν. Ὡς δ' ἐκ τοῦ τείχους ἐκθέοντες πολλάκις ἐνέβαλλον εἰς τὸ ὅργυμα καὶ ξύλα καὶ λίθους, ποιησάμενος αὖ χελώνην ξυλίνην ἐπέστησεν ἐπὶ τῇ φρεατίᾳ. Καὶ ταύτην μέντοι ἐκδραμόντες οἱ Λαρισαῖοι νύκτῳ κατέκαυσαν. Δοκοῦντος δ' αὐτοῦ οὐδὲν ποιεῖν, πέμπουσιν οἱ ἔφοροι ἀπολιπόντα Λάρισαν στρατεύεσθαι ἐπὶ Καρίαν.

§ 8. Ἐν Ἑφέσῳ δὲ ἦδη ὅντος αὐτοῦ ὡς ἐπὶ Καρίαν πορευσομένου, Δερκυλίδας ἄρξων ἀφίκετο ἐπὶ τὸ στράτευμα, ἀνὴρ δοκῶν εἶναι μάλα μηχανητικός· καὶ ἐπεκαλεῖτο δὲ Σίσυφος. Οἱ μὲν οὖν Θίβρων ἀπῆλθεν οἴκαδε καὶ ζημιωθεὶς ἔφυγε· κατηγόρουν γὰρ αὐτοῦ οἱ σύμμαχοι, ὡς ἐφείη ἀρπάζειν τῷ στρατεύματι τοὺς φίλους.

Ο ΔΕΡΚΥΛΙΔΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ Μ. ΑΣΙΑΝ

§ 9. Οἱ δὲ Δερκυλίδας, ἐπεὶ παρέλαβε τὸ στράτευμα, γνοὺς ὑπόπτους ἔντας ἀλλήλοις τὸν Τισσεφέροντα καὶ τὸν Φαρνάβαζον, κοινολογησάμενος τῷ Τισσαφέροντι ἀπήγαγεν εἰς τὴν Φαρναβάζου χώραν τὸ στράτευμα, ἐλόμενος ὑπέροφρον μᾶλλον ἢ ἄμα ἀμφοτέροις πολεμεῖν. Ἡν δὲ καὶ πρόσθιεν ὁ Δερκυλίδας πολέμιος τῷ Φαρναβάζῳ· ἀρμοστής γὰρ γενόμενος ἐν Ἀβύδῳ ἐπὶ Λυσάνδρου ναναρχούντος, διαβληθεὶς ὑπὸ Φαρναβάζου, ἐστάθη τὴν ἀσπίδα ἔχων, ὃ δοκεῖ κηλίς εἶναι τοῖς σπουδαίοις Λακεδαιμονίων· ἀταξίας γὰρ ζημιώματα ἔστι. Καὶ διὰ ταῦτα δὴ πολὺ ἥδιον ἐπὶ τὸν Φαρνάβαζον ἥει. Καὶ εὐθὺς μὲν τοσούτῳ διέφερεν εἰς τὸ ἄρχειν τοῦ Θίβρωνος, ὥστε παρῆγαγε τὸ στράτευμα διὰ τῆς φιλίας χώρας μέχρι

τῆς Φαρναβάζου Αἰολίδος οὐδὲν βλάψας τοὺς συμμάχους.

§ 16-17. Καὶ εὐθὺς μὲν ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ Λάρισαν καὶ Ἀμαξιτὸν καὶ Κολωνὰς καὶ ἐπιθαλαττίους πόλεις ἕκουσας παρέλαβε· πέμπων δὲ καὶ πρὸς τὰς Αἰολίδας πόλεις ἥξειν ἐλευθεροῦσθαι τε αὐτὰς καὶ εἰς τὰ τείχη δέχεσθαι καὶ συμμάχους γίγνεσθαι. Οἱ μὲν οὖν Νεανδρεῖς καὶ Ἰλιεῖς καὶ Κοκυλῖται ἐπειθόντο· καὶ γὰρ οἱ φρουροῦντες Ἐλληνες ἐν αὐταῖς, ἐπεὶ ἡ Μανία ἀπέθανεν, οὐ πάνυ τι καλῶς περιείποντο· ὁ δὲ ἐν Κεβρῆνι, μάλα ἴσχυρῷ χωρίῳ, τὴν φυλακὴν ἔχων, νομίσας, εἰς διαφυλάξεις Φαρναβάζῳ τὴν πόλιν, τιμηθῆναι ἀν ὑπ’ ἔκείνου, οὐκ ἐδέχετο τὸν Δερκυλίδαν. Ὁ δὲ δργιζόμενος παρεσκευάζετο προσβάλλειν. Ἐπεὶ δὲ θυομένῳ ἀύτῳ οὐκ ἔγιγνετο τὰ ίερὰ τῇ πρώτῃ, τῇ δὲ οὔστερᾳ πάλιν ἐθύετο. Ὡς δὲ οὐδὲ ταῦτα ἐκαλλιερεῖτο, πάλιν τῇ τοιτῇ· καὶ μέχρι τεττάρων ἡμερῶν ἐκαρτέρει θυόμενος, μάλα χαλεπῶς φέρων· ἔσπευδε γάρ, πρὸν Φαρνάβαζον βοηθῆσαι, ἐγκρατής γενέσθαι πάσης τῆς Αἰολίδος.

§ 18-19. Ἀθηνάδας δέ τις Σικυώνιος λοχαγός, νομίσας τὸν μὲν Δερκυλίδαν φλυαρεῖν διατρίβοντα, αὐτὸς δὲ ἵκανὸς εἶναι τὸ ὄδωρο ἀφελέσθαι τοὺς Κεβρηνίους, προσδραμὼν σὺν τῇ ἑαυτοῦ τάξει ἐπειρᾶτο τὴν ιρήνην συγχοῦν. Οἱ δὲ ἔνδοι θεν ἐπεξελμόντες αὐτόν τε συνέτρωσαν καὶ δύο ἀπέκτειναν, καὶ τοὺς ἄλλους παιοντες καὶ βάλλοντες ἀπήλασαν. Ἀχθομένου δὲ τοῦ Δερκυλίδου καὶ νομίζοντος ἀθυμοτέρους κατὰ τὴν προσβολὴν ἔσεσθαι, ἔρχονται ἐκ τοῦ τείχους παρὰ τῶν Ἐλλήνων κήρυκες καὶ εἶπον, δτι, ἂ μὲν ὁ ἄρχων ποιοίη, οὐκ ἀρέσκοι σφίσιν, αὐτοὶ δὲ βιούλοιντο σὺν τοῖς Ἐλλησι μᾶλλον ἢ σὺν τῷ βαρβάρῳ εἶναι. Ἐτι δὲ διαλε-

γομένων αὐτῶν ταῦτα, παρὰ τοῦ ἀρχοντος αὐτῶν ἦκε λέγων, ὅτι, ὅσα λέγοιεν οἱ πρόσθεν, καὶ αὐτῷ δοκοῦντα λέγοιεν. Ὁ οὖν Δερκυλίδας εὔθυς, ὥσπερ ἔτυχε κεκαλλιερηκὼς ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ, ἀναλαβὼν τὰ ὅπλα ἡγεῖτο πρὸς τὰς πύλας· οἱ δ' ἀναπετάσαντες ἐδέξαντο. Καταστήσας δὲ καὶ ἐνταῦθα φρουροὺς εὐθὺς ἦει ἐπὶ τὴν Σκῆψιν καὶ τὴν Γέργιμα.

§ 20-21. Ὁ δὲ Μειδίας προσδοκῶν μὲν τὸν Φαρνάβαζον, ὁκνῶν δ' ἥδη τοὺς πολίτας, πέμψας πρὸς τὸν Δερκυλίδαν εἶπεν, ὅτι ἔλθοι ἂν εἰς λόγους, εἰ διμήρους λάβοι· ὁ δὲ πέμψας αὐτῷ ἀπὸ πόλεως ἑκάστης τῶν συμμάχων ἔνα ἐκέλευσε λαβεῖν τούτων, ὅπόσους τε καὶ ὅποιους βούλοιτο. Ὁ δὲ λαβὼν δέκα ἔξηλθε, καὶ συμμείξας τῷ Δερκυλίδᾳ ἡρώτα, ἐπὶ τίσιν ἄν σύμμαχος γένοιτο. Ὁ δ' ἀπεκρίνατο, ἐφ' ὃτε τοὺς πολίτας ἐλευθέρους τε καὶ αὐτονόμους ἔπει. Καὶ ἅμα ταῦτα λέγων ἦει πρὸς τὴν Σκῆψιν. Γνοὺς δὲ ὁ Μειδίας, ὅτι οὐκ' ἄν δύναιτο κωλύειν βίᾳ τῶν πολιτῶν, εἰασεν αὐτὸν εἰσιέναι. Ὁ δὲ Δερκυλίδας θύσας τῇ Ἀθηνᾷ ἐν τῇ τῶν Σκηψίων ἀκροπόλει τοὺς μὲν τοῦ Μειδίου φρουροὺς ἐξήγαγε, παραδοὺς δὲ τοῖς πολίταις τὴν πόλιν καὶ παρακελευσάμενος, ὥσπερ Ἐλληνος καὶ ἐλευθέρους χρῆ, οὕτω πολιτεύειν, ἐξελθὼν ἡγεῖτο ἐπὶ τὴν Γέργιμα. Συιπρούπειπον δὲ πολλοὶ αὐτὸν καὶ τῶν Σκηψίων τιμῶντες τε καὶ ἥδομενοι τοῖς πεπραγμένοις.

§ 22. Ὁ δὲ Μειδίας παρεπόμενος αὐτῷ ἥξειν τὴν Γέργιμίων πόλιν παραδοῦναι αὐτῷ. Καὶ ὁ Δερκυλίδας μέντοι ἐλεγεν, ὡς τῶν δικαίων οὐδενὸς ἀτυχῆσοι· ἅμα δὲ ταῦτα λέγων ἦει πρὸς τὰς πύλας σὺν τῷ Μειδίᾳ, καὶ τὸ στράτευμα ἡκολούθει αὐτῷ εἰρηνικῶς εἰς δύο. Οἱ δ' ἀπὸ τῶν πύργων καὶ μάλα ὑψηλῶν ὅν-

των ὄρῶντες τὸν Μειδίαν σὺν αὐτῷ οὐκ ἔβαλλον· εἰπόντος δὲ τοῦ Δερκυλίδου «Κέλευσον, ὃ Μειδία, ἀνοῖξαι τὰς πύλας, ἵνα ἡγῆ μὲν σύ, ἐγὼ δὲ σὺν σοὶ εἰς τὸ ξερὸν ἔλθω κάνταῦθα θύσω τῇ Ἀθηνᾷ», ὁ Μειδίας ὕκνει μὲν ἀνοίγειν τὰς πύλας, φοβούμενος δέ, μὴ παραχοῆμα συλληφθῆ, ἐκέλευσεν ἀνοῖξαι.

§ 23-24. Ὁ δ' ἐπεὶ εἰσῆλθεν, ἔχων αὖ τὸν Μειδίαν ἐπορεύετο πρὸς τὴν ἀκρόπολιν· καὶ τοὺς μὲν ἄλλους στρατιώτας ἐκέλευε θέσθαι περὶ τὰ τείχη τὰ ὅπλα, αὐτὸς δὲ σὺν τοῖς περὶ αὐτὸν ἔθυε τῇ Ἀθηνᾷ. Ἐπεὶ δ' ἐτέθυτο, ἀνεῖπε καὶ τοὺς Μειδίους δορυφόρους θέσθαι τὰ ὅπλα ἐπὶ τῷ στόματι τοῦ ἑαυτοῦ στρατεύματος ώς μισθοφορήσοντας· Μειδίᾳ γὰρ οὐδὲν ἔτι δεινὸν εἶναι. Ὁ μέντοι Μειδίας ἀπορῶν, ὅ τι ποιοίη, εἶπεν· «Ἐγὼ μὲν τοίνυν ἄπειμι», ἔφη, ἔνειά σοι παρασκευάσων». Ὁ δὲ «Οὓ, μὰ Δέ», ἔφη, «ἐπεὶ αἰσχρὸν ἐμὲ τεθυκότα ξενίζεσθαι ὑπὸ σοῦ, ἀλλὰ μὴ ξενίζειν σέ. Μένε οὖν παρ' ἥμῖν· ἐν φ' δ' ὅν τὸ δεῖπνον παρασκευάζηται, ἐγὼ καὶ σὺ τὰ δίκαια πρὸς ἀλλήλους καὶ διασκεψόμεθα καὶ ποιήσομεν».

§ 25-26. Ἐπεὶ δ' ἐκαθέζοντο, ἥρώτα ὁ Δερκυλίδας· «Εἰπέ μοι, ὃ Μειδία, ὁ πατήρ σε ἀρχοντα τοῦ οἴκου κατέλιπε;». «Μάλιστα», ἔφη. «Καὶ πόσαι σοι οἰκίαι ἦσαν; πόσοι δὲ χῶροι; πόσαι δὲ νομαί;». Ἀπογράφοντος δ' αὐτοῦ οἱ παρόντες τῶν Σκηνῶν εἶπον· «Ψεύδεταί σε οὗτος, ὃ Δερκυλίδα». «Υμεῖς δέ γ», ἔφη, «μὴ λίαν μικρολογεῖσθε». Ἐπειδὴ δὲ ἀπεγέγραπτο τὰ πατρῶα, «Εἰπέ μοι», ἔφη, «Μανία δὲ τίνος ἦν;». Οἱ δὲ πάντες εἶπον, ὅτι Φαρναβάζου. «Οὐκοῦν καὶ τὰ ἐκείνης», ἔφη, «Φαρναβάζου;». «Μάλιστα» ἔφασαν. «Ημέτερος δὲ εἴη», ἔφη, «ἐπεὶ κρατοῦμεν·

πολέμιος γάρ ήμιν Φαρνάβαζος. 'Αλλ' ήγεισθω τις», ξέφη, «ὅπου κεῖται τὰ Μανίας καὶ τὰ Φαρναβάζου».

§ 27—28. Ἡγουμένων δὲ τῶν ἄλλων ἐπὶ τὴν Μανίας οἰκησιν, ἣν παρειλήφει ὁ Μειδίας, ἡκολούθει κάκεινος. 'Επεὶ δ' εἰσῆλθεν, ἔκαλει ὁ Δερκυλίδας τοὺς ταμίας, φράσας δὲ τοῖς ὑπηρέταις λαβεῖν αὐτοὺς προεῖπεν αὐτοῖς, ὡς, εἴ τι κλέπτοντες ἀλώσοιντο τῶν Μανίας, παραχρῆμα ἀποσφαγήσοιντο. Οἱ δ' ἐδείκνυσαν· ὅ δ', ἐπεὶ εἶδε πάντα, κατέκλησεν αὐτὰ καὶ κατεσημήνατο καὶ φύλακας κατέστησεν. 'Εξιὼν δέ, οὓς ηὔρεν ἐπὶ ταῖς θύραις τῶν ταξιάρχων καὶ λοχαγῶν, εἶπεν αὐτοῖς· «Μισθὸς μὲν ἡμῖν, ὃ ἀνδρες, εἰργασται τῇ στρατιῇ ἐγγὺς ἐνιαυτοῦ ὀκτακισχιλίοις ἀνδράσιν· ἂν δέ τι προσεργασώμεθα, καὶ ταῦτα προσέσται». Ταῦτα δ' εἶπε γιγνώσκων, δτι ἀκούσαντες πολὺ εὔτακτότεροι καὶ θεραπευτικώτεροι ἔσονται. 'Ερομένου δὲ τοῦ Μειδίου «'Εψὲ δὲ ποῦ χρὴ οἰκεῖν, ὃ Δερκυλίδα;», ἀπεκρίνατο· «"Ἐνθαπερ καὶ δικαιότατον, ὃ Μειδία, ἐν τῇ πατρίδι τῇ σαντοῦ Σκήψει καὶ ἐν τῇ πατρῷα οἰκίᾳ».

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β.

§ 1. Ο μὲν δὴ Δερκυλίδας ταῦτα διαπραξάμενος καὶ λαβὼν ἐν δόκτῳ ἡμέραις ἐννέα πόλεις, ἐβουλεύετο, ὅπως ἀν μὴ ἐν τῇ φυλίᾳ χειμάζων βαρὺς εἴη τοῖς συμμάχοις, ὥσπερ Θίβρων, μηδ' αὖ Φαρνάβαζος καταφρονῶν τῇ ἵππῳ κακουργῇ τὰς Ἑλληνίδας πόλεις. Πέμπει οὖν πρὸς αὐτὸν καὶ ἐρωτᾷ, πότερον βούλεται εἰργήνην ἢ πόλεμον ἔχειν. Ο μέντοι Φαρνάβαζος νομίσας τὴν Αἰολίδα ἐπιτετειχίσθαι τῇ ἑαυτοῦ οἰκήσει Φρυγίᾳ, σπονδὰς εἶλετο.

Ως δὲ ταῦτα ἐγένετο, ἐλθὼν δὲ Δερκυλίδας εἰς τὴν Βιθυνία Θράκην ἐκεῖ διεχείμαζεν, οὐδὲ τοῦ Φαραβάζου πάνυ τι ἀχθομένου πολλάκις γὰρ οἱ Βιθυνοὶ αὐτῷ ἐπολέμουν.

Ο ΔΕΡΚΥΛΙΔΑΣ ΣΥΝΕΧΙΖΕΙ ΤΗΝ ΔΡΑΣΙΝ ΤΟΥ
ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΡΑΚΗΝ ΚΑΙ ΤΗΝ Μ. ΑΣΙΑΝ

§ 6-7. Ἀμα δὲ τῷ ηῷ αὐτοπορευόμενος δὲ Δερκυλίδας ἐκ τῶν Βιθυνῶν ἀφικνεῖται εἰς Λάμψακον. Ἐνταῦθα δ’ ὅντος αὐτοῦ ἔρχονται ἀπὸ τῶν οἴκων τελῶν Ἀρακός τε καὶ Ναυβάτης καὶ Ἀντισθένης. Οὗτοι δὲ ἦλθον ἐπισκεψόμενοι τά τε ἄλλα, ὅπως ἔχοι τὰ ἐν τῇ Ἀσίᾳ, καὶ Δερκυλίδα ἔροῦντες μένοντι ἄρχειν καὶ τὸν ἐπιόντα ἐνιαυτὸν καὶ ἐπιστεῦλαι δὲ σφίσιν αὐτοῖς τοὺς ἐφόρους συγκαλέσαντας τοὺς στρατιώτας εἰπεῖν ώς, ὃν μὲν πρόσθεν ἐποίουν, μέμφοιντο αὐτοῖς, ὅτι δὲ νῦν οὐδὲν ἥδικουν, ἐπαινοῦεν· καὶ περὶ τοῦ λοιποῦ χρόνου εἰπεῖν, ὅτι, ἀν μὲν ἀδικῶσιν, οὐκ’ ἐπιτρέψουσιν, ἀν δὲ δίκαια περὶ τοὺς συμμάχους ποιῶσιν, ἐπαινέσονται αὐτούς. Ἐπεὶ μέντοι συγκαλέσαντες τοὺς στρατιώτας ταῦτ’ ἔλεγον, ὃ τῶν Κυρείων προεστηκὸς ἀπεκρίνατο· «Ἄλλ’, ὃ ἀνδρες Λακεδαιμόνιοι, ἡμεῖς μέν ἐσμεν οἱ αὐτοὶ νῦν τε καὶ πέρυσιν ἄρχων δὲ ἄλλος μὲν νῦν, ἄλλος δὲ τὸ παρελθόν. Τὸ οὖν αἵτιον τοῦ νῦν μὲν μὴ ἔξαμαρτάνειν, τότε δέ, αὐτοὶ ἥδη ἴκανοι ἐστε γιγνώσκειν».

§ 8. Συσκηνούντων δὲ τῶν τε οἴκοθεν πρέσβεων καὶ τοῦ Δερκυλίδου, ἐπεινῆσθη τις τῶν περὶ τὸν Ἀρακόν, ὅτι καταλελοίποιεν πρέσβεις τῶν Χερρονησιτῶν ἐν Λακεδαιμονι. Τούτους δὲ λέγειν ἔφασαν, ώς νῦν μὲν οὐ δύναιντο τὴν Χερρόνησον ἐργάζεσθαι· φέρεσθαι

γὰρ καὶ ἄγεσθαι ὑπὸ τῶν Θρακῶν. Εἰ δὲ ἀποτειχισθείη ἐκ τοῦ θαλάττης εἰς τὸ θάλατταν, καὶ σφίσιν ἀν γῆν πολλὴν καὶ ἀγαθὴν εἶναι ἐργάζεσθαι καὶ ἄλλοις διόσοι βούλοιντο Λακεδαιμονίων. “Ωστέ” ἔφασαν οὐκέτι ἀν θαυμάζειν, εἰ καὶ πεμφθείη τις Λακεδαιμονίων ἀπὸ τῆς πόλεως σὺν δυνάμει ταῦτα πράξων. ‘Ο οὖν Δερκυλίδας πρὸς μὲν ἐκείνους οὐκ εἴπεν, ἵνα ἔχοι γνώμην, ταῦτα ἀκούσας, ἀλλ’ ἐπειψεν αὐτοὺς ἐπεί. ‘Εφέσου διὰ τῶν Ἑλληνίδων πόλεων ἥδομενος, ὅτι ἐμελλον δύψεσθαι τὰς πόλεις ἐν εἰρήνῃ εὑδαιμονικῶς διαγούσας. Οἱ μὲν δὴ ἐπορεύοντο.

§ 9. ‘Ο δέ Δερκυλίδας, ἐπειδὴ ἔγνω μενετέον δν, πάλιν πέμψας πρὸς τὸν Φαρνάβαζον ἐπήρετο, πότερα βούλοιτο σπονδὰς ἔχειν καθάπερ διὰ τοῦ χειμῶνος ἢ πόλεμον. ‘Ελομένου δὲ τοῦ Φαρναβάζου καὶ τότε σπονδάς, οὕτω καταλιπὼν καὶ τὰς περὶ ἐκείνον πόλεις φιλίας ἐν εἰρήνῃ διαβαίνει τὸν Ἑλλήσποντον σὺν τῷ στρατεύματι εἰς τὴν Εὔρωπην καὶ διὰ φιλίας τῆς Θράκης πορευθεὶς καὶ ξενισθεὶς ὑπὸ Σεύθου ἀφικνεῖται εἰς Χερρόνιγσον.

§ 10. ‘Ην καταμαθὼν πόλεις μὲν ἔνδεκα ἔχουσαν, χώραν δὲ παμφορωτάτην καὶ ἀρίστην οὖσαν, κεκακωμένην δέ, ὥσπερ ἐλέγετο, ὑπὸ τῶν Θρακῶν, ἐπεὶ μέτρον ηὗρε τοῦ ἴσθμοῦ ἐπτὰ καὶ τριάκοντα στάδια, οὐκ ἐμέλλησεν, ἀλλὰ θυσάμενος ἐτείχιζε, κατὰ μέρη διελὼν τοῖς στρατιώταις τὸ χωρίον καὶ ἀθλα αὐτοῖς ὑποσχόμενος δώσειν τοῖς πρώτοις ἐκτειχίσασι καὶ τοῖς ἄλλοις, ὡς ἔκαστοι ἄξιοι εἶνεν, ἀπετέλεσε τὸ τεῖχος ἀρξάμενος ἀπὸ ἡρινοῦ χρόνου πρὸ διπώρας. Καὶ ἐποίησεν ἐντὸς τοῦ τείχους ἔνδεκα μὲν πόλεις, πολλοὺς δὲ λιμένας, πολλὴν δὲ κάγαθὴν σπόριμον, πολλὴν δὲ πε-

φυτευμένην, παμπληθεῖς δὲ καὶ παγκάλας νομάς παντοπαδοῖς κτήνεσι. Ταῦτα δὲ πράξας διέβαινε πάλιν εἰς τὴν Ἀσίαν.

§ 11. Ἐπισκοπῶν δὲ τὰς πόλεις ἔώρα τὰ μὲν ὅλα καλῶς ἔχούσας, Χίων δὲ φυγάδας ηὔρεν Ἀταρνέα ἔχοντας χωρίον ἵσχυρόν, καὶ ἐκ τούτου δρμωμένους φέροντας καὶ ἄγοντας τὴν Ἰωνίαν, καὶ ζῶντας ἐκ τούτου. Πυθόμενος δέ, ὅτι πολὺς σῖτος ἐνῆν αὐτοῖς, περιστρατοπεδευσάμενος ἐπολιόρκει· καὶ ἐν δκτῷ μησὶ παραστησάμενος αὐτούς, καταστήσας ἐν αὐτῷ Δράκοντα Πελληνέα ἐπιμελητήν, καὶ κατασκευάσας ἐν τῷ χωρίῳ ἔκπλεω πάντα τὰ ἐπιτήδεια, ἵνα εἴη αὐτῷ καταγωγή, διότε ἀφικνοῖτο, ἀπῆλθεν εἰς Ἔφεσον, ἥ ἀπέγει ἀπὸ Σάρδεων τριῶν ἡμερῶν ὁδόν.

§ 12. Καὶ μέχρι τούτου τοῦ χρόνου ἐν εἰρήνῃ δῆγον Τισσαφέρνης τε καὶ Δερκυλίδας καὶ οἱ ταύτῃ Ἑλληνες καὶ οἱ βάρβαροι. Ἐπεὶ δὲ ἀφικνούμενοι πρέσβεις εἰς Λακεδαίμονα ἀπὸ τῶν Ἰωνίδων πόλεων ἐδίδασκον, ὅτι εἴη ἐπὶ Τισσαφέρνει, εἰ βούλοιτο, ἀφιέναι αὐτονόμους τὰς Ἑλληνίδας πόλεις· εἰ οὖν κακῶς πάσχοι Καρία, ἔνθαπερ δ Τισσαφέρνους οἶκος, οὗτως ἂν ἔφασαν τάχιστα νομίζειν αὐτὸν αὐτονόμους σφᾶς ἀφεῖναι. Ἀκούσαντες ταῦτα οἱ ἔφοροι ἐπειμφαν πρὸς Δερκυλίδαν καὶ ἐκέλευσον αὐτὸν διαβαίνειν σὺν τῷ στρατεύματι ἐπὶ Καρίαν καὶ Φάρακα τὸν ναύαρχον σὺν ταῖς ναυσὶ παραπλεῖν. Οἱ μὲν δὴ ταῦτα ἐποίουν.

§ 13-14. Ἐτύγχανε δὲ κατὰ τοῦτον τὸν χρόνον καὶ Φαρνάβαζος πρὸς Τισσαφέρνην ἀφιγμένος, ἀμα μὲν ὅτι στρατηγὸς τῶν πάντων ἀπεδέδεικτο Τισσαφέρνης, ἀμα δὲ διαμαρτυρούμενος, ὅτι ἔτοιμος εἴη κοινῇ πολεμεῖν καὶ συμμιάγεσθαι καὶ συνεκβάλλειν τοὺς Ἑλληνας

ἐκ τῆς βασιλέως. Ὁ δ' ἀκούων «Πρῶτον μὲν τοίνυν», ἔφη, «διάβηθι σὺν ἐμοὶ ἐπὶ Καρίαν, ἐπειτα δὲ καὶ περὶ τούτων βουλευσόμεθα». Ἐπεὶ δ' ἐκεῖ ἦσαν, ἔδοξεν αὐτοῖς ἴκανὰς φυλακὰς εἰς τὰ ἐρύματα καιαστήσαντας διαβαίνειν πάλιν ἐπὶ τὴν Ἰωνίαν. Ὡς δ' ἤκουσεν δὲ Δερκυλίδας, ὅτι πάλιν πεπερακότες εἰσὶ τὸν Μαίανδρον, εἰπὼν τῷ Φάρακι, ὡς ὀκνοίη, μὴ δὲ Τισσαφέρνης καὶ δὲ Φαρνάβαζος ἐρήμην οὖσαν καταθέοντες φέρωσι καὶ ἄγωσι τὴν χώραν, διέβαινε καὶ αὐτός.

§ 15. Πορευόμενοι δὲ οὗτοι οὐδέν τι συντεταγμένῳ τῷ στρατεύματι, ὡς προεληλυθότων τῶν πολεμίων εἰς τὴν Ἐφεσίαν, ἐξαίφνης ὁρῶσιν ἐκ τοῦ ἀντιπέροις σκοπούς ἐπὶ τῶν μνημάτων· καὶ ἀνταναβιβάσαντες εἰς τὰ παρ' ἑαυτοῖς μνημεῖα καὶ τύρσεις τινὸς καθιορῶσι παρατεταγμένους, ἢ αὐτοῖς ἦν ἡ ὁδός, Κāρας τε λευκάσπιδας καὶ τὸ Περσικόν, δσον ἐτύγχανε παρόν, στράτευμα καὶ τὸ Ἑλληνικόν, δσον εἶχεν ἐκάτερος αὐτῶν, καὶ τὸ ἵππικὸν μάλα πολύ, τὸ μὲν Τισσαφέρνους ἐπὶ τῷ δεξιῷ κέρατι, τὸ δὲ Φαρναβάζου ἐπὶ τῷ εὐωνύμῳ.

§ 16-17. Ὡς δὲ ταῦτα ἥσθετο δὲ Δερκυλίδας, τοῖς μὲν ταξιάρχοις καὶ τοῖς λοχαγοῖς εἶπε παρατάτεσθαι τὴν ταχίστην εἰς ὀκτώ, τοὺς δὲ πελταστὰς ἐπὶ τὰ κράσπεδα ἐκατέρωθεν καθίστασθαι καὶ τοὺς ἵππεας, δσους γε δὴ καὶ οἴους ἐτύγχανεν ἔχων· αὐτὸς δὲ ἐθύετο. Ὅσον μὲν δὴ ἦν ἐκ Πελοποννήσου στράτευμα, ἥσυχοιν εἶχε καὶ παρεσκευάζετο ὡς μαχούμενον· δσοι δὲ ἦσαν ἀπὸ Πριήνης τε καὶ Ἀγιλλείου καὶ ἀπὸ νήσων καὶ τῶν Ἰωνικῶν πόλεων, οἱ μέν τινες καταλιπόντες ἐν τῷ σίτῳ τὰ ὅπλα ἀπεδίδρασκον· καὶ γὰρ ἦν βαθὺς δὲ σῖτος ἐν

τῷ Μαιάνδρου πεδίῳ· ὅσοι δὲ καὶ ἔμενον, δῆλοι ἦσαν οὐ μενοῦντες.

§ 18. Τὸν μὲν οὖν Φαρνάβαζον ἐξηγγέλλετο μάχεσθαι κελεύειν. Ὁ μέντοι Τισσαφέροντος τό τε Κύρειον στράτευμα καταλογιζόμενος, ώς ἐπολέμησεν αὐτοῖς, καὶ τούτῳ πάντας νομίζων δόμοίους εἶναι τοὺς Ἕλληνας, οὐκ ἐβούλετο μάχεσθαι, ἀλλὰ πέμψας πρὸς Δερκυλίδαν εἶπεν, ὅτι εἰς λόγους βούλοιτο αὐτῷ ἀφικέσθαι. Καὶ δὲ Δερκυλίδας λαβὼν τοὺς κρατίστους τὰ εἴδη τῶν περὶ αὐτὸν καὶ ἴπτεων καὶ πεζῶν προηῆλθε πρὸς τοὺς ἀγγέλους καὶ εἶπεν· «Ἄλλὰ παρεσκευασάμην μὲν ἔγωγε μάχεσθαι, ώς δρᾶτε· ἐπεὶ μέντοι ἐκεῖνος βούλεται εἰς λόγους ἀφικέσθαι, οὐδὲ ἐγὼ ἀντιλέγω. Ἄν μέντοι ταῦτα δέῃ ποιεῖν, πιστὰ καὶ δόμήρους δοτέον καὶ ληπτέον».

§ 19-20. Δόξαντα δὲ ταῦτα καὶ περανθέντα τὰ μὲν στρατεύματα ἀπῆλθε, τὸ μὲν βαρβαρικὸν εἰς Τράλλεις τῆς Καρίας, τὸ δὲ Ἕλληνικὸν εἰς Λεύκοφρον. Καὶ τότε μὲν ταῦτα ἐπράχθη τῇ δὲ ὑστεραίᾳ εἰς τὸ συγκείμενον χωρίον ἥλθον, καὶ ἔδοξεν αὐτοῖς πυθέσθαι ἀλλήλων, ἐπὶ τίσιν ἀν τὴν εἰρήνην ποιήσαιντο. Ὁ μὲν δὴ Δερκυλίδας εἶπεν, εἰ αὐτονόμους ἐφῆ βασιλεὺς τὰς Ἕλληνίδας πόλεις, δὲ τὸ Τισσαφέροντος καὶ Φαρνάβαζος εἶπαν, ὅτι, εἰ ἔξέλθοι τὸ Ἕλληνικὸν στράτευμα ἐκ τῆς χώρας καὶ οἱ Λακεδαιμονίων ἀρισταὶ ἐκ τῶν πόλεων. Ταῦτα δὲ εἰπόντες ἀλλήλοις σπονδὰς ἐποιήσαντο, ἔως ἀπαγγελθείη τὰ λεχθέντα Δερκυλίδᾳ μὲν εἰς Λακεδαιμονα, Τισσαφέροντει δὲ ἐπὶ βασιλέα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ.

Ο ΑΓΗΣΙΛΑΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ Μ. ΑΣΙΑΝ

Η ΠΑΡΑ ΤΟΝ ΠΑΚΤΩΛΟΝ ΝΙΚΗ

§ 1. Μετὰ δὲ ταῦτα Ἡρώδας τις Συρακόσιος ἐν Φοινίκῃ ὃν μετὰ ναυκλήρου τινὸς καὶ ἴδων τριήρεις Φοινίσσας τὰς μὲν καταπλεούσας ἄλλοθεν, τὰς δὲ καὶ αὐτοῦ πεπληρωμένας, τὰς δὲ καὶ ἔτι κατασκευαζομένας, προσακούσας δὲ καὶ τοῦτο, ὅτι τριακοσίας αὐτὰς δέοι γενέσθαι, ἐπιβὰς ἐπὶ τὸ πρῶτον ἀναγόμενον πλοῖον εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐξήγγειλε τοῖς Λακεδαιμονίοις ὡς βασιλέως καὶ Τισσαφέροντος τὸν στόλον τοῦτον παρασκευαζομένων· ὅποι δέ, οὐδὲν ἔφη εἰδέναι.

§ 2. Ἀνεπτερωμένων δὲ τῶν Λακεδαιμονίων καὶ τοὺς συμμάχους συναγόντων καὶ βουλευομένων, τί χρὴ ποιεῖν, Λύσανδρος νομίζων καὶ τῷ ναυτικῷ πολὺ περιέσεσθαι τοὺς Ἑλληνας καὶ τὸ πεζὸν λογιζόμενος ὡς ἐσώθη τὸ μετὰ Κύρου ἀναβάν, πείθει τὸν Ἀγησίλαον ὑποστῆναι, ἢν αὐτῷ δῶσι τριάκοντα μὲν Σπαρτιατῶν, εἰς δισχιλίους δὲ τῶν νεοδαμώδων, εἰς ἑξακισχιλίους δὲ τὸ σύνταγμα τῶν συμμάχων, στρατεύεσθαι εἰς τὴν Ασίαν. Πρὸς δὲ τούτῳ τῷ λογισμῷ καὶ αὐτὸς συνεξελθεῖν αὐτῷ ἐβούλετο, ὅπως τὰς δεκαρχίας τὰς κατασταθείσας ὑπ’ ἐκείνου ἐν ταῖς πόλεσιν, ἐκπεπτωκύιας δὲ διὰ τοὺς ἔφορους, οἵ τὰς πατρίους πολιτείας παρήγγειλαν, πάλιν καταστήσειε μετ’ Ἀγησιλάου.

§ 3-4. Ἐπαγγειλαμένου δὲ τοῦ Ἀγησιλάου τὴν

στρατείαν, διδόασί τε οἱ Λακεδαιμόνιοι, ὅσαπερ ἥτησε, καὶ ἔξαμήνου σῖτον. Ἐπεὶ δὲ θυσάμενος, ὅσα ἔδει, καὶ τἄλλα καὶ τὰ διαβατήρια ἔξῆλθε, ταῖς μὲν πόλεσι διαπέμψας ἀγγέλους προεῖπεν, ὅσους τε δέοι ἐκασταχόθεν πέμπεσθαι καὶ δποι παρεῖναι, αὐτὸς δ' ἐβουλήθη ἐλθὼν θῦσαι ἐν Αὐλίδι, ἐνθαπερ ὁ Ἀγαμέμνων, δτ' εἰς Τροίαν ἔπλει, ἐθύετο, πυθόμενοι οἱ βοιώταρχοι, δτι θύοι, πέμψαντες ἵππεας τοῦ τε λοιποῦ εἶπαν μὴ θύειν καί, οἵς ἐνέτυχον ἰεροῖς τεθυμένοις, διέρριψαν ἀπὸ τοῦ βθυμοῦ. Ο δ' ἐπιμαρτυράμενος τοὺς θεοὺς καὶ ὁργιζόμενος, ἀναβὰς ἐπὶ τὴν τριήρη ἀπέπλει. Ἀφικόμενος δὲ ἐπὶ Γεραστὸν καὶ συλλέξας ἐκεῖ, ὃσον ἐδύνατο τοῦ στρατεύματος πλεῖστον, εἰς Ἑφεσον τὸν στόλον ἐποιεῖτο.

§ 5. Ἐπεὶ δὲ ἐκεῖσε ἀφίκετο, πρῶτον μὲν Τισσαφέρνης πέμψας ἥρετο αὐτόν, τίνος δεόμενος ἦκοι. Ο δ' εἶπεν αὐτονόμους καὶ τὰς ἐν τῇ Ἀσίᾳ πόλεις εἶναι, ὥσπερ καὶ τὰς ἐν τῇ παρῇ ἡμιν Ἑλλάδι. Πρὸς ταῦτα εἶπεν ὁ Τισσαφέρνης· «Εἰ τοίνυν θέλεις σπείσασθαι, ἔως ἂν ἔγω πρὸς βασιλέα πέμψω, οἷμαι ἄν σε ταῦτα διαπραξάμενον ἀποπλεῖν, εἰ βούλοιο». «Ἄλλὰ βουλούμην ἄν», ἔφη, «εἰ μὴ οἰούμην γε ὑπὸ σοῦ ἔξαπατᾶσθαι». «Ἄλλῳ ἔξεστιν», ἔφη, «σοὶ τούτων πίστιν λαβεῖν ἢ μὴν ἀδόλως σοῦ πράττοντος ταῦτα ἡμᾶς μηδὲν τῆς σῆς ἀρχῆς ἀδικήσειν ἐν ταῖς σπονδαῖς».

§ 6. Ἐπὶ τούτοις ὁ θηθεῖσι Τισσαφέρνης μὲν ὅμοσε τοῖς πεμφθεῖσι πρὸς αὐτὸν Ἡριππίδα καὶ Δερκυλίδα καὶ Μεγίλλωφ ἢ μὴν πράξειν ἀδόλως τὴν εἰρήνην, ἐκεῖνοι δὲ ἀντώμοσαν ὑπὲρ Ἀγησιλάου Τισσαφέρνει ἢ μὴν ταῦτα πράττοντος αὐτοῦ ἐμπεδώσειν τὰς σπονδάς. Ο μὲν δὴ Τισσαφέρνης, ἢ ὅμοσεν, εὐθὺς ἐψεύσατο· ἀντὶ

γὰρ τοῦ εἰρήνην ἔχειν στράτευμα πολὺ παρὰ βασιλέως,
πρὸς ὃ εἶχε πρόσθεν, μετειμπετο. Ἀγησίλαος δέ,
καίπερ αἰσθανόμενος ταῦτα, διιώς ἐνέιπεν ταῖς σπου-
δαῖς.

§ 11. Ἐπεὶ δὲ μέγα φρονήσας ὁ Τισσαφέρωντος ἐπὶ τῷ καταβάντι στρατεύματι παρὰ βασιλέως προεῖπεν Ὅτι Ἀγησιλάῳ πόλεμον, εἰ μὴ ἀπίοι ἐκ τῆς Ἀσίας, οἱ μὲν ἄλλοι σύμμαχοι καὶ Λακεδαιμονίων οἵ παρόντες μάλα ἀχθεσθέντες φανεροὶ ἐγένοντο, νομίζοντες ἐλάττω τὴν παροῦσαν εἶναι δύναμιν Ὅτι Ἀγησιλάῳ τῆς βασιλέως παρασκευῆς. Ὅτι Ἀγησίλαος δὲ μάλα φαιδρῷ τῷ προσώπῳ ἀπαγγεῖλαι Τισσαφέρωντος πρέσβεις ἐκέλευσεν, ὃς πολλὴν χάριν αὐτῷ ἔχοι, διτὶ ἐπιορκήσας αὐτὸς μὲν πολεμίους τοὺς θεοὺς ἐκτήσατο, τοῖς δὲ Ὑπαλληλοῖς συμμάχους ἐποίησεν. Ἐκ δὲ τούτου εὐθὺς τοῖς μὲν στρατιώταις παρήγγειλε συσκευάζεσθαι ὡς εἰς στρατείαν, ταῖς δὲ πόλεσιν, εἰς ἃς ἀνάγκη ἦν ἀφικνεῖσθαι στρατευομένῳ ἐπὶ Καρίαν, προεῖπεν ἀγοράν παρασκευάζειν. Ἐπέστειλε δὲ καὶ Ὑιοσι καὶ Αἰολεῦσι καὶ Ἑλλησποντίοις πέμπειν πρὸς ἑαυτὸν εἰς Ἔφεσον τοὺς συστρατευομένους.

§ 12. Ο δὲ Τισσαφέρνης, καὶ ὅτι ἵππικὸν οὐκ εῖχεν ὁ Ἀγησίλαος, ἢ δὲ Καρία ἀφιππος ἦν, καὶ ὅτι ἥγειτο αὐτὸν ὁργῆςεσθαι αὐτῷ διὰ τὴν ἀπάτην, τῷ ὅντι νομίσας ἐπὶ τὸν αὐτοῦ οἶκον εἰς Καρίαν αὐτὸν ὁρμήσειν, τὸ μὲν πεζὸν ἀπαν διεβίβασεν ἐκεῖσε, τὸ δὲ ἵππικὸν εἰς τὸ Μαιάνδρου πεδίον περιῆγε νομίζων ἴκτυνδός εἶναι καταπατῆσαι τῇ ἵππῳ τοὺς Ἑλληνας, πρὸν εἰς τὰ δύσιππα ἀφικέσθαι. Ο δὲ Ἀγησίλαος ἀντὶ τοῦ ἐπὶ Καρίαν ἰέναι εὐθὺς τάναντία ἀποστρέψας ἐπὶ Φουγίας ἐπορεύετο, καὶ τὰς τ' ἐν τῇ πορείᾳ πόλεις κα-

τεστρέφετο καὶ ἐμβαλὼν ἀπὸ σδοκήτοις παμπληθῆ χρήματα ἐλάμβανε.

§ 13—14. Καὶ τὸν μὲν ἄλλον χρόνον ἀσφαλῶς διεπορεύετο· οὐ πόρρω δ' ὅντος Δασκυλείου προϊόντες αὐτοῦ οἱ ἵπεις ἥλαινον ἐπὶ λόφον τινά, ὡς προΐδοιεν, τί τάμπροσθεν εἴη. Κατὰ τύχην δέ τινα καὶ οἱ τοῦ Φαρναβάζου ἵπεῖς, ὅντες παρόμοιοι τοῖς Ἑλλησι τὸν ἀριθμόν, πεμφθέντες ὑπὸ Φαρναβάζου ἥλαινον καὶ οὗτοι ἐπὶ τὸν αὐτὸν τοῦτον λόφον. Ἰδόντες δὲ ἄλληλους οὖδε τέτταρα πλέθρα ἀπέχοντας, τὸ μὲν πρῶτον ἔστησαν ἀμφότεροι, οἱ μὲν Ἑλληνες ἵπεις ὥσπερ φάλαγξ ἐπὶ τεττάρων παρατεταγμένοι, οἱ δὲ βάρβαροι τοὺς πρώτους οὐ πλέον ἦσαν δώδεκα ποιήσαντες, τὸ βάθμος δ' ἐπὶ πολλῶν. Ἐπειτα μέντοι πρόσθεν ὅρμησαν οἱ βάρβαροι. Ως δ' εἰς χεῖρας ἥλιθον, δοσοὶ μὲν τῶν Ἑλλήνων ἔπαισάν τινας, πάντες συνέτριψαν τὰ δόρατα, οἱ δὲ Πέρσαι κρανέῖνα παλτὰ ἔχοντες ταχὺ δώδεκα μὲν ἵπεις, δύο δ' ἵππους ἀπέκτειναν. Ἐκ δὲ τούτου ἐτρέφθησαν οἱ Ἑλληνες ἵπεῖς. Βοηθήσαντος δὲ Ἀγησιλάου σὺν τοῖς δοπλίταις, πάλιν ἀπεχώρουν οἱ βάρβαροι καὶ εἰς αὐτῶν ἀποθνήσκει.

§ 15. Γενομένης δὲ ταύτης τῆς ἵππομαχίας, θυομένῳ τῷ Ἀγησιλάῳ τῇ ὑστεραίᾳ ἐπὶ προόδῳ ἄλιοβα γίγνεται τὰ ἱερά. Τούτου μέντοι φανέντος στρέψας ἐπορεύετο ἐπὶ θάλατταν. Γιγνώσκων δέ, διτι, εἰ μὴ ἵππικὸν ἴκανὸν κτήσαιτο, οὐ δυνήσοιτο κατὰ τὰ πεδία στρατεύεσθαι, ἔγνω τοῦτο κατασκευαστέον εἶναι, ὡς μὴ δραπετεύοντα πολεμεῖν δέοι. Καὶ τοὺς μὲν πλουσιωτάτους ἐκ πασῶν τῶν ἐκεὶ πόλεων ἵπποτοφείν κατέλεξε· προειπὼν δέ, ὅστις παρέχοιτο ἵππον καὶ ὅπλα καὶ ἄνδρα δόκιμον, διτι ἔξεσται αὐτῷ μὴ στρατεύεσθαι, ἐποίησεν οὕτω

ταῦτα συντόμως πράττεσθαι, ὥσπερ ἂν τις τὸν ὑπὲρ αὐτοῦ ἀποθανούμενον προθύμως ζητοίη.

§ 16—17. Ἐκ δὲ τούτου, ἐπειδὴ ἔαρ ὑπέφαινε, συνήγαγε μὲν ἄπαν τὸ στράτευμα εἰς Ἐφεσον ἀσκῆσαι δ' αὐτὸ βουλόμενος ἀθλα προύθηκε ταῖς τε ὁπλιτικαῖς τάξεσιν, ἥτις ἀριστα σωμάτων ἔχοι, καὶ ταῖς ἵππικαῖς, ἥτις κράτιστα ἵππεύοι. Καὶ πελτασταῖς δὲ καὶ τοξόταις ἀθλα προύθηκεν, ὅσοι κράτιστοι πρὸς τὰ προσήκοντα ἔργα φανεῖεν. Ἐκ τούτου δὲ παρῆν ὅρᾶν τὰ μὲν γυμνάσια πάντα μεστὰ ἀνδρῶν τῶν γυμναζομένων, τὸν δ' ἵπποδρομον τῶν ἵππαζομένων, τοὺς δὲ ἀκοντιστὰς καὶ τοὺς τοξότας μελετῶντας. Ἀξίαν δὲ καὶ ὅλην τὴν πόλιν, ἐν ᾧ ἦν, θέας ἐποίησεν· ἥ τε γὰρ ἀγορὰ ἦν μεστὴ παντοδαπῶν καὶ ἵππων καὶ ὅπλων ὕνιών, οἱ τε χαλκοτύποι καὶ τέκτονες καὶ οἱ χαλκεῖς καὶ οἱ σκυτοτόμοι καὶ οἱ ζωγράφοι πάντες πολεμικὰ ὅπλα κατεσκεύαζον, ὥστε τὴν πόλιν ὅντως ἂν οἰεσθαι πολέμου ἐργαστήριον εἶναι.

§ 18—19. Ἐπερρώσθη δ' ἂν τις καὶ ἐκεῖνο ἴδων, Ἀγησίλαον μὲν πρῶτον, ἔπειτα δὲ καὶ τοὺς ἄλλους στρατιώτας ἐοτεφανωμένους ἀπὸ τῶν γυμνασίων ἀπιόντας καὶ ἀνατιθέντας τοὺς στεφάνους τῇ Ἀρτέμιδι. Ὅπου γὰρ ἀνδρες θεοὺς μὲν σέβοιντο, τὰ δὲ πολεμικὰ ἀσκοίεν, πειθαρχεῖν δὲ μελετῆν, πῶς ούκ εἰκὸς ἐνταῦθα πάντα μεστὰ ἐλπίδων ἀγαθῶν εἶναι; ἥγούμενος δὲ καὶ τὸ καταφρονεῖν τῶν πολεμίων ϕώμην τινὰ ἐμβάλλειν πρὸς τὸ μάχεσθαι, προεῖπε τοῖς κήρυξι τοὺς ὑπὸ τῶν ληστῶν ἀλισκομένους βαρβάρους γυμνοὺς πωλεῖν. Ορῶντες οὖν οἱ στρατιῶται λευκοὺς μὲν διὰ τὸ μηδέποτε ἐκδύεσθαι, μαλακοὺς δὲ καὶ ἀπόνους διὰ τὸ ἀεὶ ἐπ' ὀχημάτων εἶναι, ἐνόμισαν οὐδὲν διοίσειν τὸν

πόλεμον, ἦ εἰ γυναιξὶ δέοι μάχεσθαι.

§ 20—21. Ἐν δὲ τούτῳ τῷ χρόνῳ καὶ ὁ ἐνιαυτὸς ἥδη, ἀφ' οὗ ἔξεπλευσεν δὲ Ἀγησίλαος, διεληλύθει, ὅστε οἱ μὲν περὶ Λύσανδρον τριάκοντα οἴκαδε ἀπέπλεον, διάδοχοι δ' αὐτοῖς οἱ περὶ Ἡριππίδαν παρῆσαν. Τούτων Ξενοκλέα μὲν καὶ ἄλλον ἔταξεν ἐπὶ τοὺς ἵππεας, Σκύθην δὲ ἐπὶ τοὺς νεοδαμώδεις διπλίτας, Ἡριππίδαν δ' ἐπὶ τοὺς Κυρείους, Μύγδωνα δὲ ἐπὶ τοὺς ἀπὸ τῶν πόλεων στρατιώτας, καὶ προεῖπεν αὐτοῖς, ώς εὐθὺς ἡγύρσοιτο τὴν συντομωτάτην ἐπὶ τὰ ιράτιστα τῆς χώρας, ὅπως αὐτόθεν οὕτω τὰ σώματα καὶ τὴν γνώμην παρεσκευάζοιντο ώς ἀγωνιστύμενοι. Οἱ μέντοι Τισσαφέροντος ταῦτα μὲν ἐνόμισε λέγειν αὐτὸν πάλιν βουλόμενον ἔξαπατῆσαι, εἰς Καρίαν δὲ νῦν τῷ δόντι ἐμβαλεῖν, καὶ τό τε πεζὸν καθάπερ τὸ πρόσθεν εἰς Καρίαν διεβίβασε καὶ τὸ ἵππον εἰς τὸ Μαιάνδρου πεδίον κατέστησεν. Ο δὲ Ἀγησίλαος οὐκ ἐψεύσατο, ἀλλ' ὥσπερ προεῖπεν, εὐθὺς εἰς τὸν Σαρδιανὸν τόπον ἐνέβαλε.

§ 22—23. Καὶ τρεῖς μὲν ἡμέρας δι' ἐρημίας πολεμίων πορευόμενος πολλὰ τὰ ἐπιτήδεια τῇ στρατιᾷ εἶχε, τῇ δὲ τετάρτῃ ἥκον οἱ τῶν πολεμίων ἵππεῖς. Καὶ τῷ μὲν ἀρχοντὶ τῶν σκευοφόρων εἶπεν δὲ ἡγεμὼν διαβάντι τὸν Πακτωλὸν ποταμὸν στρατοπεδεύεσθαι, αὐτοὶ δὲ κατιδόντες τοὺς τῶν Ἑλλήνων ἀκολούθους ἐσπαρμένους εἰς ἀρπαγὴν πολλοὺς αὐτῶν ἀπέκτειναν. Αἰσθόμενος δὲ Ἀγησίλαος βοηθεῖν ἐκέλευσε τοὺς ἵππεας. Οἱ δ' αὖ Πέρσαι, ως εἶδον τὴν βοήθειαν, ἥθροισθησαν καὶ ἀντιπαρετάξαντο παμπληθέσι τῶν ἵππων τάξειν. Ἔνθα δὴ δὲ Ἀγησίλαος γιγνώσκων, ὅτι τοῖς μὲν πολεμίοις οὕπω παρείη τὸ πεζόν, αὐτῷ δὲ οὐδὲν ἀπείη τῶν παρεσκευασμένων καιρὸν ἥγήσατο μάχην συνάψαι, εἰ

δύναιτο. Σφαγιασάμενος οὖν τὴν μὲν φάλαγγα εὐθὺς ἦγεν ἐπὶ τοὺς παρατεταγμένους ἵππεας, ἐκ δὲ τῶν ὅπλιτῶν ἐκέλευσε τὰ δέκα ἀφ' ἥβης θεῖν διμόσε αὐτοῖς, τοῖς δὲ πελτασταῖς εἴπε δρόμῳ ύψηγεῖσθαι. Παρήγειλε δὲ καὶ τοῖς ἵππεῦσιν ἐμβάλλειν, ὃς αὐτοῦ τε καὶ παντὸς τοῦ στρατεύματος ἐπομένου.

§ 24. Τὸν μὲν δὴ ἵππεας ἐδέξαντο οἱ Πέρσαι ἐπεὶ δ' ἄμα πάντα τὰ δεινὰ παρῆν, ἐνέκλιναν, καὶ οἱ μὲν αὐτῶν εὐθὺς ἐν τῷ ποταμῷ ἔπεσον, οἱ δ' ἄλλοι ἐφευγον. Οἱ δ' Ἔλληνες ἐπακολουθοῦσιν τες αἰροῦσι καὶ τὸ στρατόπεδον αὐτῶν. Καὶ οἱ μὲν πελτασταί, ὡσπερ εἰκός, εἰς ἀρπαγὴν ἐτράποντο· δ' Ἀγησίλαος κύκλῳ πάντα καὶ φίλια καὶ πολέμια περιεστρατοπεδεύσατο. Καὶ ἄλλα τε πολλὰ χρήματα ἐλήφθη, ἢ ηὗδε πλέον ἡ ἑβδομήκοντα τάλαντα, καὶ αἱ κάμηλοι δὲ τότε ἐλήφθησαν, ἃς Ἀγησίλαος εἰς τὴν Ἐλλάδα ἀπήγαγεν.

§ 25—26. "Οτε δ' αὕτη ἡ μάχη ἐγένετο, Τισσαφέροντες ἐν Σάρδεσιν ἔτυχεν ὃν· ὅστε ἥτιῶντο οἱ Πέρσαι προδεδόσθαι ὑπ' αὐτοῦ. Γνοὺς δὲ καὶ αὐτὸς ὁ Περσῶν βασιλεὺς Τισσαφέροντην αἴτιον εἶναι τοῦ κακῶς φέρεσθαι τὰ ἑαυτοῦ, Τιθραύστην καταπέμψας ἀποτέμνει αὐτοῦ τὴν κεφαλήν. Τοῦτο δὲ ποιήσας ὁ Τιθραύστης πέμπει πρὸς τὸν Ἀγησίλαον πρόσβεις λέγοντας· «Ὥ Άγησίλαε, ὁ μὲν αἴτιος τῶν πραγμάτων καὶ ὑμῖν καὶ ἡμῖν ἔχει τὴν δίκην· βασιλεὺς δὲ ἀξιοῖ σὲ μὲν ἀποτλεῖν οἴκαδε, τὰς δ' ἐν τῇ Ἀσίᾳ πόλεις αὐτονόμους οὔσας τὸν ἀρχαῖον δασμὸν αὐτῷ ἀποφέρειν». Ἀποκριναμένου δὲ τοῦ Ἀγησιλάου, ὅτι οὐκ ἄν ποιήσει ταῦτα ἄνευ τῶν οἴκοι τελῶν, «Σὺ δ' ἀλλά, ἔως ἂν πύθῃ τὰ παρὰ τῆς πόλεως, μεταχώρησον», ἔφη, «εἰς τὴν Φαρναβάζου, ἐπειδὴ καὶ ἔγὼ τὸν σὸν ἐχθρὸν τειμώρηματι». «Ἐως δὲν τοῖνυν»,

ἔφη δὲ Ἱερομάντιος, «έκεῖσε πορεύωμαι, δίδου δὴ τῇ στρατιᾷ τὰ ἐπιτήδεια». Ἐκείνῳ μὲν δὴ διθυραύστης δίδωσι τριάκοντα τάλαντα· δὲ λαβὼν ἦει ἐπὶ τὴν Φαρναβάζου Φρυγίαν.

§ 27—29. Ὁντι δέ αὐτῷ ἐν τῷ πεδίῳ τῷ ὑπὲρ Κύμης ἔρχεται ἀπὸ τῶν οἰκοι τελῶν ἄρχειν καὶ τοῦ ναυτικοῦ ὅπως γιγνώσκοι, καὶ καταστήσασθαι ναύαρχον, ὅντινα αὐτὸς βούλοιτο. Τοῦτο δέ ἐποίησαν οἱ Λακεδαιμόνιοι τοιῷδε λογισμῷ, ως, εἰ δὲ αὐτὸς ἀμφοτέρων ἄρχοι, τό τε πεζὸν πολὺ ἄν iσχυρότερον εἶναι, καθ' ἐν οὕσης τῆς ἴσχύος ἀμφοτέροις, τό τε ναυτικόν, ἐπιφαινομένου τοῦ πεζοῦ, ἔνθα δέοι. Ἀκούσας δὲ ταῦτα δὲ Ἱερομάντιος πρῶτον μὲν ταῖς πόλεσι παρήγγειλε ταῖς ἐν ταῖς νήσοις καὶ ταῖς ἐπιθαλαττιδίοις τριήρεις ποιεῖσθαι, δόποσας ἑκάστη βούλοιτο τῶν πόλεων. Καὶ ἐγένοντο καιναί, ἐξ ᾧν αὖ τε πόλεις ἐπιηγγείλαντο καὶ οἱ ἰδιῶται ἐποιοῦντο χαρίζεσθαι βουλόμενοι, εἰς εἴκοσι καὶ ἑκατόν. Πείσανδρον δὲ τὸν τῆς γυναικὸς ἀδελφὸν ναύαρχον κατέστησε, φιλότιμον μὲν καὶ ἐρρωμένον τὴν ψυχήν, ἀπειρότερον δὲ τοῦ παρασκευάζεσθαι ώς δεῖ. Καὶ Πείσανδρος μὲν ἀπελθὼν τὰ ναυτικὰ ἐπραττεν· δὲ δὲ Ἱερομάντιος, ὥσπερ ὥρμησεν, ἐπὶ τὴν Φρυγίαν ἐπορεύετο.

ΑΙ ΕΝ ΈΛΛΑΔΙ ΠΟΛΕΙΣ

ΣΥΝΑΣΠΙΖΟΝΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΛΑΚΕΔΑΙΜΟΝΙΩΝ

§ 1—2. Ὁ μέντοι Τιθραύστης, καταμαθεῖν δοκῶν τὸν Ἄγησίλαιον καταφρονοῦντα τῶν βασιλέως πραγμάτων καὶ οὐδαμῇ διανοούμενον ἀπιέναι ἐκ τῆς Ἀσίας, ἀλλὰ μᾶλλον ἐλπίδας ἔχοντα μεγάλας αἰρήσειν βασιλέα, ἀπορῶν, τί χρῶτο τοῖς πράγμασι, πέμπει Τιμοκράτην τὸν Ἅρδιον εἰς Ἑλλάδα, δοὺς χρυσίον εἰς πεντήκοντα τάλαντα ἀργυρίου καὶ κελεύει πειρᾶσθαι πιστὰ τὰ μέγιστα λαμβάνοντα διδόναι τοῖς προεστηκόσιν ἐν ταῖς πόλεσιν, ἐφ' ὃτε πόλεμον ἔξοισειν πρὸς Λακεδαιμονίους. Ἐκεῖνος δ' ἐλθὼν δίδωσιν ἐν Θήραις μὲν Ἀνδροκλείδᾳ τε καὶ Ἰσμηνίᾳ καὶ Γαλαξιδώρῳ, ἐν Κορίνθῳ δὲ Τιμολάῳ τε καὶ Πολυνάνθει, ἐν Ἀργεί δὲ Κύλωνί τε καὶ τοῖς μετ' αὐτοῦ. Ἀθηναῖοι δὲ καὶ οὖ μεταλαβόντες τούτου τοῦ χρυσίου ὅμως πρόθυμοι ἦσαν εἰς τὸν πόλεμον. Οἱ μὲν δὴ δεξάμενοι τὰ χρήματα εἰς τὰς οἰκείας πόλεις διέβαλλον τοὺς Λακεδαιμονίους· ἐπεὶ δὲ ταύτας εἰς μῖσος αὐτῶν προήγαγον, συνίστασαν καὶ τὰς μεγίστας πόλεις πρὸς ἀλλήλας.

ΒΙΒΛΙΟΝ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α.

Ο ΑΓΗΣΙΛΑΟΣ ΣΥΝΕΧΙΖΕΙ ΤΗΝ ΔΡΑΣΙΝ ΤΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ Μ. ΑΣΙΑΝ

§ 1—3. Ὁ δὲ Ἀγησίλαος, ἐπεὶ ἀφίκετο ἄμα μετοπώρῳ εἰς τὴν τοῦ Φαρναβάζου Φρυγίαν, τὴν μὲν χώραν ἔκαιε καὶ ἐπόρθει, πόλεις δὲ τὰς μὲν βίᾳ, τὰς δὲ ἔκούσας προσελάμψανε. Λέγοντος δὲ τοῦ Σπιθριδάτου, ὃς, εἰ ἔλθοι πρὸς τὴν Παφλαγονίαν σὺν αὐτῷ, Ὅτυν, τῶν Παφλαγόνων βασιλέα, καὶ εἰς λόγους ἄξοι καὶ σύμμαχον ποιήσοι, προθύμως ἐπορεύετο, πάλαι τούτου ἐπιθυμῶν, τοῦ ἀφιστάναι τι ἔθνος ἀπὸ βασιλέως.[¶] Ἐπεὶ δὲ ἀφίκετο εἰς τὴν Παφλαγονίαν, ἥλθεν Ὅτυς καὶ συμμαχίαν ἐποιήσατο καὶ γὰρ καλούμενος ὑπὸ βασιλέως οὐκ ἀνεβεβήκει. Πείσαντος δὲ τοῦ Σπιθριδάτου κατέλιπε τῷ Ἀγησιλάῳ Ὅτυς χιλίους μὲν ἵππεας, δισχιλίους δὲ πελταστάς.

§ 15—16. Μετὰ ταῦτα δὲ Ἀγησίλαος ἐπὶ Δασκυλείου ἀπεπορεύετο, ἔνθα καὶ τὰ βασίλεια ἦν Φαρναβάζῳ καὶ κῶμαι περὶ αὐτὰ πολλαὶ καὶ μεγάλαι καὶ ἀφθονα ἔχουσαι τὰ ἐπιτήδεια. Καὶ θῆραι οἱ μὲν ἐν περιειργμένοις παραδείσοις, αἱ δὲ καὶ ἀναπεπταμένοις

τόποις, πάγκαλαι. Παρέρρει δὲ καὶ ποταμὸς παντοδα-
πῶν ἵχθυων πλήρης. Ὡν δὲ καὶ τὰ πτηνὰ ἄφθονα τοῖς
ὄρνιθεσσαι δυναμένοις. Ἐνταῦθα μὲν δὴ διεχείμαζε καὶ
αὐτόθεν καὶ σὺν προνομαῖς τὰ ἐπιτήδεια τῇ στρατιᾷ
λαμβάνων.

§ 17—19. Καταφρονητικῶς δέ ποτε καὶ ἀφυλά-
κτως διὰ τὸ μηδὲν πρότερον ἐσφάλθαι λαμβανόντων
τῶν στρατιωτῶν τὰ ἐπιτήδεια, ἐπέτυχεν αὐτοῖς ὁ Φαρ-
νάβαζος κατὰ τὸ πεδίον ἐσπαριμένοις, ἄρματα μὲν ἔχων
δύο δρεπανηφόρα, ἕπτας δὲ ώς τετρακοσίους. Διὰ γὰρ
τὸ φοβεῖσθαι μή, εἴ που κατασταίη, κυκλωθεὶς πολιορ-
κοῖτο, ἄλλοτε ἄλλῃ τῆς χώρας ἐπήρει, ὥσπερ οἱ νομάδες
καὶ μάλα ἀφανίζων τὰς στρατοπεδεύσεις. Οἱ δὲ Ἕλλη-
νες, ώς εἶδον αὐτὸν προσελαύνοντα, συνέδραμον ώς εἰς
ἐπτακοσίους· ὃ δὲ οὐκ ἐμέλλησεν, ἀλλὰ πρόστησάμενος
τὰ ἄρματα, αὐτὸς δὲ σὺν τοῖς ἕπτεσσιν ὅπισθεν γενό-
μενος, ἐλαύνειν εἰς αὐτοὺς ἐκέλευσεν. Ως δὲ τὰ ἄρματα
ἐμβαλόντα διεσκέδασε τὸ ἀθρόον, ταχὺ οἱ ἕπτες κατέβα-
λον ώς εἰς ἑκατὸν ἀνθρώπους, οἱ δὲ ἄλλοι κατέφυγον
πρὸς Ἀγησίλαον· ἐγγὺς γὰρ ἔτυχε σὺν τοῖς ὅπλίταις ὧν.

§ 20—21. Ἐκ δὲ τούτου τοίτη ἡ τετάρτη ἡμέρᾳ
αἰσθάνεται ὁ Σπιθριδάτης τὸν Φαρνάβαζον ἐν Καυῇ κώ-
μῃ μεγάλῃ στρατοπεδευόμενον, ἀπέκοντα στάδια ώς ἑξή-
κοντα καὶ ἑκατόν, καὶ εὐθὺς λέγει πρὸς τὸν Ἡριπίδαν.
Καὶ δὲ Ἡριπίδας, ἐπιθυμῶν λαμπρόν τι ἐργάσασθαι,
αἰτεῖ τὸν Ἀγησίλαον ὅπλίτας τε εἰς δισχιλίους καὶ πελ-
ταστὰς ἄλλους τοσούτους καὶ ἕπτες τούς τε Σπιθρι-
δάτου καὶ τοὺς Παφλαγόνας καὶ τῶν Ἕλλήνων, διό-
σους πείσειεν.

§ 22—24. Ἐπεὶ δὲ ὑπέσχετο αὐτῷ, ἐθύετο· καὶ
ἄμα δεῖλη καλλιεργησάμενος κατέλυσε τὴν θυσίαν. Ἐκ

Δὲ τούτου δειπνήσαντας παρήγγειλε παρεῖναι πρόσθεν τοῦ στρατοπέδου. Σκότους δὲ γενομένου οὐδ' οἱ ἡμί-σεις ἐκάστων ἔξηλθον. "Οπως δὲ μή, εἰ ἀποτρέποιτο, καταγελῶν αὐτοῦ οἱ ἄλλοι τριάκοντα, ἐπορεύετο σὺν ᾧ εἶχε δυνάμει. "Αμα δὲ τῇ ἡμέρᾳ ἐπιπεσῶν τῇ Φαρνα-βάζου στρατοπεδίᾳ, τῆς μὲν προφυλακῆς αὐτοῦ Μυ-σῶν ὅντων πολλοὶ ἔπεσον, αὐτοὶ δὲ διαφεύγουσι· τὸ δὲ στρατόπεδον ἀλίσκεται, καὶ πολλὰ μὲν ἐκπόματα καὶ ἄλλα δὴ οἷα Φαρναβάζου κτήματα, πρὸς δὲ τού-τοις σκευή πολλὰ καὶ ὑποξύγια σκευοφόρα.

§ 29—31. Ἡν δέ τις Ἀπολλοφάνης Κυζικηνός, ὃς καὶ Φαρναβάζῳ ἐτύγχανεν ἐκ παλαιοῦ ξένος ὃν καὶ Ἀγησιλῷ κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον ἔξενώθη. Οὗτος οὖν εἶπε πρὸς τὸν Ἀγησίλαον, ὡς οἴοιτο συναγα-γεῖν αὐτῷ ἄν εἰς λόγους περὶ φιλίας Φαρνάβαζον. "Ως δ' ἥκουσεν αὐτοῦ, σπονδὰς λαβὼν καὶ δεξιὰν πα-ρῆν ἄγων τὸν Φαρνάβαζον εἰς συγκείμενον χωρίον, ἔνθα δὴ Ἀγησίλαος καὶ οἱ περὶ αὐτὸν τριάκοντα χα-μαὶ ἐν πόρῳ τινὶ κατακείμενοι ἀνέμενον· ὁ δὲ Φαρ-νάβαζος ἤκεν ἔχων στόλην πολλοῦ χρυσοῦ ἀξίαν. Ὅπο-τι μέντων δὲ αὐτῷ τῶν θεραπόντων ὁπτά, ἐφ' ὃν κα-θίζουσιν οἱ Πέρσαι μαλακῶς, ἥσχύνθη ἐντρυφῆσαι, ὁ-ρῶν τοῦ Ἀγησιλάου τὴν φαυλότητα· κατεκλίθη οὖν καὶ αὐτός, ὕσπερ εἶχε, χαμαὶ. Καὶ πρῶτα μὲν ἀλλή-λους χαίρειν προσείπαν, ἔπειτα τὴν δεξιὰν προτείναν-τος τοῦ Φαρναβάζου ἀντιπρούτεινε καὶ ὁ Ἀγησίλαος.

§ 32—33. Μετὰ δὲ τοῦτο ἥρξε τοῦ λόγου ὁ Φαρνά-βαζος· καὶ γὰρ ἦν πρεσβύτερος· «Ὥ Αγησίλαε καὶ πάν-τες οἱ παρόντες Λακεδαιμόνιοι, ἐγὼ ὑμῖν, ὅτε τοῖς Ἀ-θηναίοις ἐπολεμεῖτε, φίλος καὶ σύμμαχος ἐγενόμην, καὶ τὸ μὲν ναυτικὸν τὸ ὑμέτερον χρήματα παρέχων ἴσχυρὸν

έποιουν, ἐν δὲ τῇ γῇ αὐτὸς ἀπὸ τοῦ ἵππου μαχόμενος μεθ' ὑμῶν εἰς τὴν θάλατταν κατεδίωκον τοὺς πολεμίους. Καὶ διπλοῦν, ὥσπερ Τισσαφέρονος, οὐδὲν πώποτέ μου οὕτε ποιήσαντος οὗτ' εἰπόντος πρὸς ὑμᾶς ἔχοιτ' ἄν κατηγορῆσαι. Τοιοῦτος δὲ γενόμενος νῦν οὕτω διάκειμαι ὑφ' ὑμῶν, ώς οὐδὲ δεῖπνον ἔχω ἐν τῇ ἐμαυτῷ χώρᾳ, εἰ μή τι, δὸν ἄν ὑμεῖς λύπητε, συλλέξομαι, ὥσπερ τὰ θηρία. "Α δέ μοι ὁ πατὴρ καὶ οἰκήματα καλὰ καὶ παιδαρίσους καὶ δένδρων καὶ θηρίων μεστοὺς κατέλιπεν, ἐφ' οἵς ηὑφραίνομην, ταῦτα πάντα δῷ τὰ μὲν κατακεκοιμένα, τὰ δὲ κατακεκαυμένα. Εἴ οὖν ἐγὼ μὴ γιγνώσκω μήτε τὰ δσια μήτε τὰ δίκια, ὑμεῖς δὲ διδάξατέ με, ὅπως ταῦτ' ἔστιν ἀνδρῶν ἐπισταμένων χάριτας ἀποδιδόναι».

§ 34—36. 'Ο μὲν ταῦτ' εἶπεν. Οἱ δὲ τριάκοντα πάντες μὲν ἐπηγγύνθησαν αὐτὸν καὶ ἐσιώπων· ο δὲ Ἀγγοῖλαος χρόνῳ ποτὲ εἶπεν· «Ἄλλοι οἶμαι μέν σε, ὦ Φαρνάβαζε, εἰδέναι, δτι καὶ ἐν ταῖς Ἑλληνικαῖς πόλεσι ξένοι ἀλλήλοις γίγνονται ἄνθρωποι. Οὗτοι δέ, δταν αἱ πόλεις πολέμιαι γένωνται, σὺν ταῖς πατρίσι καὶ τοῖς ἔξενωμένοις πολεμοῦσι, καί, ἄν οὕτω τύχωσιν, ἔστιν δτε καὶ ἀπέκτειναν ἀλλήλους. Καὶ ἡμεῖς οὖν νῦν βασιλεῖ τῷ ὑμετέρῳ πολεμοῦντες πάντα ἡναγκάσμεθα τὰ ἐκείνου πολέμια νομίζειν· σοὶ γε μέντοι φίλοι γενέσθαι περὶ παντὸς ἄν ποιησαίμεθα. Καὶ εἰ μὲν ἀλλάξασθαι σε ἔδει ἀντὶ δεσπότου βασιλέως ἡμᾶς δεσπότας, οὐκ ἄν ἐγωγέ σοι συνεβούλευον· νῦν δὲ ἔξεστί σοι μεθ' ὑμῶν γενομένῳ μηδένα προσκυνοῦντα μηδὲ δεσπότην ἔχοντα ζῆν καρπούμενον τὰ σαυτοῦ. Καίτοι ἐλεύθερον εἶναι ἐγὼ μὲν οἶμαι ἀντάξιον εἶναι τῶν πάντων χοημάτων. Οὐδὲ μέντοι τοῦτο σε κελεύομεν, πένητα μέν, ἐλεύθερον δ'

εῖναι, ἀλλ᾽ ἡμῖν συμμάχοις χρώμενον αὔξειν μὴ τὴν βασιλέως, ἀλλὰ τὴν σαυτοῦ ἀρχήν, τοὺς νῦν δμοδούλους σοι καταστρεφόμενον, ὃστε σοὺς ὑπηκόους εἶναι. Κατοι, εἰ ἄμα ἐλεύθερός τ' εἴης καὶ πλούσιος γένοιο, τίνος ἂν δέοις μὴ οὐχὶ πάμπταν εὐδαίμων εἶναι ;».

§ 37—38. «Οὐκοῦν», ἔφη ὁ Φαρνάβαζος, «ἄπλως ὑμῖν ἀποκρίνωμαι, ἀπερ ποιήσω ;». «Πρότερι γοῦν οἰ». «Ἐγὼ τοίνυν», ἔφη, «έὰν βασιλεὺς ἄλλον μὲν στρατηγὸν πέμπῃ, ἐμὲ δὲ ὑπῆκοον ἔκείνου τάττῃ, βουλήσομαι ὑμῖν καὶ φίλος καὶ σύμμαχος εἶναι· έὰν μέντοι μοι τὴν ἀρχὴν προστάττῃ,—τοιοῦτόν τι, ώς ἔοικε, φιλοτιμίᾳ ἐστὶν—εὗ χρὴ εἰδέναι, δτι πολεμήσω ὑμῖν ώς ἂν δύνωμαι ἀριστα». Ἀκούσας ταῦτα δ Ἀγησίλαος ἐλάβετο τῆς χειρὸς αὐτοῦ καὶ εἶπεν· «Εἴθ”, ὅ λῦστε, σὺ τοιοῦτος ὃν φύλος ἡμῖν γένοιο. “Ἐν δ’ οὖν ἐπίστω, δτι νῦν τε ἀπειμι, ώς ἂν δύνωμαι τάχιστα, ἐκ τῆς σῆς χώρας, τοῦ τε λοιποῦ, καὶ ἀν πόλεμος ἦ, ἔως ἂν ἐπ’ ἄλλον ἔχωμεν στρατεύεσθαι, σοῦ τε καὶ τῶν σῶν ἀφεξόμεθα».

§ 39—40. Τούτων δὲ λεχθέντων διέλυσε τὴν σύνοδον. Καὶ δ μὲν Φαρνάβαζος ἀναβὰς ἐπὶ τὸν ἵππον ἀπῆι, δ δὲ ἐκ τῆς Παραπίτας υἱὸς αὐτοῦ, καλὸς ὃν, ὑπολειφθεὶς καὶ προσδραμὼν «Ξένον σε», ἔφη, «ὅ Ἀγησίλαε, ποιοῦμαι». «Ἐγὼ δέ γε δέχομαι». «Μέμνησό νυν», ἔφη. Καὶ εὐθὺς τὸ παλτὸν—εἶχε δὲ καλὸν—ἔδωκε τῷ Ἀγησιλάῳ. «Ο δὲ δεξάμενος, φάλαρα ἔχοντος περὶ τῷ ἵππῳ Ἰδαίον τοῦ γραφέως πάγκαλα, περιελὼν ἀντέδωκεν αὐτῷ. Τότε μὲν οὖν ὁ παῖς ἀναπηδήσας ἐπὶ τὸν ἵππον μετεδίωκε τὸν πατέρα.

§ 41 Καὶ τότε δή, ὃσπερ εἶπε πρὸς τὸν Φαρνάβαζον, εὐθὺς ἀπεπορεύετο ἐκ τῆς χώρας· σχεδὸν δὲ καὶ ἔστι ἥδη ὑπέφαινεν. Ἀφικόμενος δ’ εἰς Θήβης πεδίον κα-

τεστρατοπεδεύσατο περὶ τὸ τῆς Ἀστυρηνῆς Ἀρτέμιδος ἱερόν, καὶ ἔκει, πρὸς ὃ εἶχε, συνέλεγε πανταχόθεν παμπληθὲς στράτευμα. Παρεσκευάζετο γὰρ πορευσόμενος ως δύναιτο, ἀνωτάτῳ, νομίζων, ὅπόσα ὅπισθεν ποιήσαιτο ἔθνη, πάντα ἀποστήσειν βασιλέως.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β.

Ο ΑΓΗΣΙΛΑΟΣ ΑΝΑΚΑΛΕΙΤΑΙ ΕΚ ΤΗΣ Μ. ΑΣΙΑΣ

§ 1—2. Ἀγησίλαος μὲν δὴ ἐν τούτοις ἦν. Οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι, ἐπεὶ σαφῶς ἥσθοντο τά τε χρήματα ἐληλυθότα εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ τὰς μεγίστας πόλεις συνεστηκίας ἐπὶ πολέμῳ πρὸς ἑαυτούς, ἐν κινδύνῳ τε τὴν πόλιν ἐνόμισαν καὶ στρατεύειν ἀναγκαῖον ἡγήσαντο εἶναι. Καὶ αὐτὸι μὲν ταῦτα παρεσκευάζοντο, εὐθὺς δὲ καὶ ἐπὶ τὸν Ἀγησίλαον πέμπουσιν Ἐπικυδίδαν. «Ο δ' ἐπεὶ ἀφίκετο, τά τε ἄλλα διηγεῖτο, διὸς ἔχοι, καὶ ὅτι ἡ πόλις ἐπιστέλλοι αὐτῷ βοηθεῖν ως τάχιστα τῇ πατρίδι.

§ 3—4. Ο δὲ Ἀγησίλαος, ἐπεὶ ἤκουσε, γαλεπῶς μὲν ἤνεγκεν ἐνθυμούμενος, καὶ οὖτν τιμῶν καὶ οὖτων ἐλπίδων ἀποστεροῖτο, δικιώς δὲ συγκαλέσας τοὺς συμμάχους ἐδήλωσε τὰ ὑπὸ τῆς πόλεως παραγγελλόμενα, καὶ εἰπεν ὅτι ἀναγκαῖον εἴη βοηθεῖν τῇ πατρίδι· «έὰν μέντοι ἔκεινα καλῶς γένηται, εὖ ἐπίστασθε», ἔφη, «ὦ ἄνδρες σύμμαχοι, ὅτι οὐ μὴ ἐπιλάθωμαι ὑμῶν, ἀλλὰ πάλιν παρέσσομαι πρᾶξιν, ὃν ὑμεῖς δεῖσθε». Ἀκούσαντες δὲ ταῦτα πολλοὶ μὲν ἐδάκουσαν, πάντες δ' ἐψηφίσαντο βοηθεῖν μετ' Ἀγησιλάου τῇ Λακεδαιμονίῳ. Εἰ δὲ καλῶς τάκει γένοιτο, λαβόντες αὐτὸν πάλιν ἤκειν εἰς τὴν Ἀσίαν. Καὶ οἱ μὲν δὴ συνεσκευάζοντο ως ἀκολουθήσοντες.

§ 5—6. Ὁ δ' Ἀγησίλαος ἐν μὲν τῇ Ἀσίᾳ κατέλιπεν Εὔξενον ἀρμοστὴν καὶ φρουροὺς παρ' αὐτῷ οὐκ ἔλαττον τετρακισχλίων, οὐα δύνατο διασώζειν τὰς πόλεις· αὐτὸς δὲ δοῦλον, ὅτι οἱ πολλοὶ τῶν στρατιωτῶν μένειν ἐπεθύμουν μᾶλλον ἢ ἐφ' Ἑλληνας στρατεύεσθαι, βουλόμενος ως βελτίστους καὶ πλείστους ἄγειν μεθ' ἑαυτοῦ, ἀθλα προύθηκε ταῖς πόλεσιν, ἥτις ἀριστον στράτευμα πέμποι, καὶ τῶν μισθοφόρων τοῖς λοχαγοῖς, ὅστις εὐοπλότατον λόχον ἔχων συστρατεύοιτο καὶ δπλιτῶν καὶ τοξοτῶν καὶ πελταστῶν. Προεῖπε δὲ καὶ τοῖς Ἰππάρχοις, ὅστις εὐιπποτάτην καὶ εὐοπλοτάτην τάξιν παρέχοιτο, ως καὶ τούτοις νικητήριον δώσων. Τὴν δὲ κρίσιν ἔφη ποιήσειν, ἐπεὶ διαβαίησαν ἐκ τῆς Ἀσίας εἰς τὴν Εύρωπην, ἐν Χερρονήσῳ, δπος εῦ εἰδείησαν, ὅτι τοὺς στρατευομένους δεῖ εὐκρινεῖν.

§ 7. Ἡν δὲ τὰ ἀθλα τὰ μὲν πλεῖστα δπλα ἐκπεπονημένα εἰς κόσμον καὶ δπλιτικὰ καί Ἱππικά· ἦσαν δὲ καὶ στέφανοι χρυσοὶ· τὰ δὲ πάντα ἀθλα οὐκ ἔλαττον ἐγένοντο ἢ ἀπὸ τεττάρων ταλάντων. Τοσούτων μέντοι ἀναλωθέντων, παμπόλλων χρημάτων δπλα εἰς τὴν στρατιὰν κατεσκευάσθη.

§ 8. Ἐπεὶ δὲ διέβη τὸν Ἑλλήσποντον, κριταὶ κατέστησαν Λακεδαιμονίων μὲν Μένασκος καὶ Ἡριπίδας καὶ Ὅρσιππος, τῶν δὲ συμμάχων εἷς ἀπὸ πόλεως. Καὶ Ἀγησίλαος μέν, ἐπεὶ τὴν κρίσιν ἐποίησεν, ἔχων τὸ στράτευμα ἐπορεύετο τὴν αὐτὴν ὁδόν, ἥνπερ βασιλεύς, δτε ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἐστράτευσεν.

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΒΙΒΛΙΟΝ ΤΡΙΤΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α.

Ο ΘΙΒΡΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ Μ. ΑΣΙΑΝ

§ 2

ως=πῶς.—ἡ μάχη· δηλ. ἡ παρὰ τὰ Κούναξα μάχη (401 π. Χ.).—Θεμιστογένει τῷ Συρακοσίῳ γέγραπται· ὁ Ξενοφῶν ἔξεδωκε τὴν Κύρου Ἀνάβασιν ὑπὸ τοῦ ψευδώνυμου Θεμιστογένους τοῦ Συρακοσίου, διὰ νὰ καταστήσῃ αὐτὴν περισσότερον ἀξιόπιστον καὶ διότι ἐνόμιζεν ὅτι οὕτη λόγῳ τῆς ἔξορίας του δὲν θὰ ἥδυνατο νὰ κυκλοφορήσῃ εἰς τὰς Ἀθήνας μὲ τὸ πραγματικόν του ὄνομα.

§ 3

πολλοῦ ἀξιος γίγνομαί τινι=προσφέρω εἰς τινα πολυτίμους ὑπηρεσίας.—δοκέω—ω=νομίζομαι, φαίνομαι.—πολλοῦ ἀξιος βασιλεῖ δόξας γεγενῆσθαι· ὁ Τισσαφέροντος εἶχε προσφέρει πολυτίμους ὑπηρεσίας εἰς τὸν βασιλέα, διότι πρῶτος ἀνήγγειλεν εἰς αὐτὸν τὰς πολεμικὰς προετοιμασίας τοῦ Κύρου, διότι μόνος αὐτὸς ἀντεστάθη εἰς τὴν μάχην τὴν γενομένην παρὰ τὰ Κούναξα καὶ διότι μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Κύρου συνέλαβε τοὺς “Ἐλληνας στρατηγοὺς καὶ προσεπάθησε νὰ ἔξολοθρείσῃ τοὺς “Ἐλληνας μισθοφόρους τοῦ Κύρου.—σατράπης· τὸ Περ-

σικὸν κράτος ἦτο διηγημένον εἰς εἴκοσι μεγάλας διοικήσεις, τὰς σατραπείας, διοικητῆς δ' ἐκάστης τούτων ἐλέγετο σατράπης.—*ὅν τε αὐτὸς ἥρχε*· δηλ. τῆς Λυδίας, Καρίας καὶ Ἰωνίας.—*πρόσθεν*· δηλ. πρὸν ἔλθη δ Κῦρος εἰς τὴν Μ. Ἀσίαν.—*καὶ ὅν Κῦρος*· ἐνν. *ὕστερον ἥρχεν* δι Κῦρος ἦτο σατράπης τῆς Λυδίας, τὴν ὅποιαν εἶχεν ἀφαιρέσει δι πατήρ του ἀπὸ τὸν Τισσαφέροντην καὶ τὴν εἶχε δώσει εἰς αὐτόν, τῆς μεγάλης Φρυγίας καὶ τῆς Καππαδοκίας.—*ἄμα μέν...* ἄμα δὲ=ἀφ' ἵδης μέν... ἀφ' ἑτέρου δέ.—*αἰροῦμαί τινα ἀντί τινος*=προτιμῶ τινα ἀντί τινος.—*Κῦρον ἀντ'* ἐκείνου ἥρημέναι ἥσαν· αἱ Ἰωνικαὶ πόλεις κατὰ τὸ ἔτος 411 π. Χ. εἶχον παραδοθῆ ὑπὲν τῶν Λακεδαιμονίων εἰς τὸν βασιλέα μὲ τὸ δικαίωμα τῆς ἐκλογῆς νὰ ὑποταχθοῦν εἰς τὸν Κῦρον ἢ εἰς τὸν Τισσαφέροντην δλαι τότε πλὴν τῆς Μιλήτου προετίμησαν νὰ ὑποταχθοῦν εἰς τὸν Κῦρον, μετὰ τὸν θάνατον τοῦ ὅποιου φαίνεται ὅτι εἶχον ἀπόλυτον ἐλευθερίαν· τῷρα δύμως ἐκ νέου ἡ πείλει αὐτὰς δουλεύει πολὺ χειροτέρᾳ τῆς προηγούμενης μὲ τὴν ἀπαίτησιν τοῦ Τισσαφέροντος νὰ ὑπαχθοῦν δλαι εἰς αὐτόν.—*προστάτης=*ἥγεμών.—*ἐπει πάσης τῆς Ἑλλάδος προστάται εἰσίν*· μετὰ τὸ τέλος τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου (404 π. Χ.) οἱ Λακεδαιμόνιοι, ἀφοῦ κατέλυσαν τὸ κράτος τῶν Ἀθηνῶν, ἀνέλαβον τὴν ἡγεμονίαν καὶ τὴν προστασίαν διοικήσουν τῆς Ἑλλάδος.—*ἐπιμελοῦμαί τινος=λαμβάνω πρόνοιαν περὶ τινος.*—*σφῶν προσπικὴ ἀντωνυμία γ.* προσώπου.—*δηδομαι—οῦμαι—λεηλατοῦμαι.*

§ 4

πέμπουσιν αὐτοῖς Θίβρωνα· κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἔιρους τοῦ ἔτους 399 π. Χ.—*ἀρμοστής*· διοικητῆς δι ποστελλόμενος ἐκ τῆς Σπάρτης, διὰ νὰ διοικήσῃ πόλιν ὑπήκοον εἰς αὐτήν.—*νεοδαμώδης=*νέος πολίτεις· οὕτως ἐλέγετο ὑπὸ τῶν Λακεδαιμονίων δι εἶλως, δι ποιοῖς εἶλεν ἀπελευθερωθῆ, διότι προσέφερε σπουδαίαν τινὰ ὑπηρεσίαν εἰς τὴν πολιτείαν.—*τριάκοντα·* οἱ τριάκοντα τύραννοι ἀνέλαβον τὴν ἔξουσίαν μετὰ τὴν κατάλυσιν τοῦ κράτους τῶν Ἀθηνῶν καὶ διετήρησαν αὐτὴν ἐπὶ δικτῷ μῆνας, ἦτοι ἀπὸ τοῦ Σεπτεμβρίου τοῦ 404 μέχρι τέλους Ἀπολ-

λίου τοῦ 403 π. Χ.—*ἴππεύω=*ύπηρετῶ εἰς τὸ ἵππικόν.—*τῶν* *ἴππευσάντων* οἵ νηρετοῦντες εἰς τὸ ἵππικὸν ἦσαν τὸ κυριώτερον στήριγμα τῶν ὀλυγαρχικῶν καὶ διὰ τοῦτο οἱ δημοκρατικοὶ ἐμίσουν αὐτούς.—*νομίζοντες* ἔνν. εἶναι ἄν.—*ἀποδημῶ=*ἴ-*πέρχομαι* ἐκ τῆς πατρίδος μου—*ἐναπόλλυμαι=*ἀπόλλυμαι *ἔν τινι* (*ἐνταῦθα*: ἐν τῇ ἀποδημίᾳ).

§ 5

*ἀφίκοντο** δηλ. δ Θίβρων καὶ οἵ μετ' αὐτοῖς.—*ἥπειρος=* μεγάλη ἔηρά, στεριά· κατὰ τὴν ἀρχαιότητα ἥπειρος ἐκαλεῖτο κυρίως, ὅπως ἐνταῦθα, ἡ Ἀσία.—*πειθομαι=*εὑπειθῶς πράττω.—*ἐπιτάττω=*διατάσσω.—*ὅρῶν πρὸς τὸ ἵππικόν* δηλ. τοῦ Τισσαφέρουντος. Ο Θίβρων ἐφοβεῖτο τὸ ἵππικόν τοῦ Τισσαφέρουντος, τὸ δποῖον ἦτο ἴσχυρόν.—*ἀγαπῶ=*μένω εὐχαριστημένος, ἀρκοῦμαι.—*ἱδήτωρος=*ἱλεηλάτητος (πρβλ. *δηδομαι*—*οῦμαι*, § 3).

§ 6

*συμμείγνυμι τινι=*υνενοῦμαι μετά τινος.—*συνέμειξαν αὐτῷ** ἡ ἔνωσις ἐγένετο κατὰ τὸν μῆνα Μάρτιον τοῦ ἔτους 399 π. Χ. εἰς τὴν Πέργαμον, ὅπου δὲ Ξενοφῶν ὠδήγησε τοὺς στρατιώτας κατὰ πρόσκλησιν τοῦ Θίβρωνος.—*Τευθρανία*· χώρα καὶ πόλις τῆς Μυσίας παρὰ τὸν ποταμὸν Κάϊκον.—*Ἄλισαρνα*· πόλις τῆς Μυσίας πλησίον τῆς Περγάμου.—*οἱ ἀπὸ Δαμαράτου=*οἱ ἀπόγονοι τοῦ Δημαράτου· δημάρατος ἦτο βασιλεὺς τῆς Σπάρτης, δστις διαβληθεὶς ὑπὸ τοῦ συμβασιλέως του Κλεομένους τοῦ Α'. ἐξωρίσθη καὶ κατέφυγε πρὸς τὸν Δαρεῖον, τὸν δποῖον καὶ συνεβούλευσε νὰ ἐκλέξῃ τὸν Ξέρξην ὃς διάδοχον τοῦ Περσικοῦ θρόνου. Τοῦτον δὲ καὶ παρηκολούθησεν εἰς τὴν ἐκστρατείαν του κατὰ τῆς Ἑλλάδος καὶ παρέσχεν εἰς αὐτὸν πωλυτίμους συμβουλάς, αἵτινες δμως δὲ εἰσηκυύσθησαν.—*ἐκ βασιλέως=*ὑπὸ βασιλέως· δηλ. τοῦ Δαρείου.—*ἄντι τῆς...=* ὃς ἀνταμοιβὴν διὰ τήν...—*συστρατεία=*συμμετοχὴ εἰς τὴν ἐκστρατείαν.—*Γοργίων καὶ Γογγύλος*· ἀπόγονοι τοῦ κατωτέρῳ ἀναφερομένου Γογγύλου, δστις ὑπεστήριξε τοὺς Πέρσας, διεοῦτοι ἐπῆλθον κατὰ τῶν Ἐρετριέων (490 π. Χ.).—*Γάμβριον*

καὶ Παλαιγάμβριον πόλεις παρὰ τὸν Κάϊκον ποταμόν.—Μύρινα καὶ Γρύνειον παράλιοι πόλεις τῆς Αἰολίδος.—μηδίξω = ὑποτηρίζω τοὺς Μήδους.—φεύγω = ἔξιρίζομαι.

§ 7

ἔστιν οὖ, ἔστιν αἱ, ἔστιν ἄ=έντοι, ἔνιαι, ἔνια.—ἡν ἄς;—κατὰ κράτος=διὰ τῆς βίας.—Λάρισα· πόλις τῆς Αἰολίδος παρὰ τὸν ποταμὸν Ἐρυον.—γε μὴν=δέ, διμως.—Αλυսπτίαν· οὗτοι καλεῖται ἡ Λάρισα, διότι κατὰ τὴν παράδοσιν δὲ Κῦρος δὲ πρεσβύτερος εἶχεν ἐγκαταστήσει εἰς αὐτὴν αἰχμαλώτους Αλυսπτίους, τῶν διοίσιν εἶχε θαυμάσει τὴν ἀνδρείαν κατά τινα μάχην πρὸς αὐτούς—οὐκ ἐπείθετο=οὐκ ἐβούλετο προσκωρῆσαι αὐτῷ.—περιστρατοπεδεύομαι=στρατοπεδεύω πέριξ.—έλεῖν ἀπαρ. ἀρ. β! τοῦ δ. αἰρέω—ω=κυριεύω.—φρεατία=δεξιμενή.—τέμνομαι=ἀνοιγω.—δρυττω=σκάπτω.—ὑπόνομον ὀρυττεν· δὲ Θίβρων κατεσκεύαζεν ὑπόνομον μέχρι τοῦ ὅδραγωγείου τῆς πόλεως, διὰ νὰ μετοχετεύσῃ τὸ ὅδρων αὐτῆς εἰς τὴν φρεατίαν.—ώς=ἐπειδή.—ἐκθέω=κάμνω ἔξιδον.—δρυγμα=φρεατία.—αῦ=ἄφ' ἐτέρου=καὶ αὐτός—χελώνη· πολιορκητικὴ μηχανὴ ἡ δροία ἔφερε στέγην ἀπὸ μὴ εὐφλέκτους ὕλας καὶ ἔκινεῖτο ἐπὶ τροχῶν. Υπὸ ταύτην προφυλαττόμενοι οἱ στρατιῶται ἐπληρίαζον εἰς τὰ τείχη καὶ ἔσκαπτον ἢ ἥνοιγον ὑπονόμους ἢ κατ' ἄλλον τρόπον ἔβλαπτον αὐτά.—ἐκδραμόντες· μετοχ. ἀρ. β! τοῦ δ. ἐκθέω.—δοκοῦντος αὐτοῦ δηλ. τοῦ Θίβρωνος.—πέμποντος=πέμποντες ἀγγέλους πελεύοντιν.—οἱ ἔφοροι· οὐτοὶ ἦσαν πέντε τὸν ἀριθμὸν καὶ ἀπετέλουν τὴν ἀνωτάτην ἀρχὴν ἐν Σπάρτῃ (τὰ τέλη), ἔξελέγοντο δὲ καὶ ἔτος ὑπὸ τοῦ λαοῦ.

§ 8

ώς πορευσομένου=ἴνα πορευθῆ.—ἀφίκετο· τὸ φθινόπωρον τοῦ 399 π. Χ.—μηχανητικὸς=ἐφευρετικός, πανοῦργος.—Σίσυφος· οὗτος ἐκαλεῖτο δὲ Δερκυλίδας διὰ τὴν πανουργίαν του· δὲ Σίσυφος ἦτο οἰκιστὴς καὶ βασιλεὺς τῆς Κορίνθου, διατις διὰ τὴν πανουργίαν του καὶ τὴν δοιιότητά του κατεδι-

κάσθη εἰς τὸν Ἀδην νὰ κυλίῃ πάντοτε εἰς ὑψηλὸν δρος βράχον, δ ὅποις ἔπιπτεν δπίσω, ποὺν φύσῃ εἰς τὴν κορυφήν.—*ξημιδομαι*—*οῦμαι*—ιμωδοῦμαι.—*φεύγω* = ; (ποβλ. § 6).—*οἱ σύμμαχοι* δηλ. αἱ Ἰωνικαὶ πόλεις.—*ἔφείη** εὑκτ. ἀορ. τοῦ δ. ἔφίημι.—*ἔφίημι τινι* (μετ' ἀπαρεμφάτου) = ἔπιτρέπω εἰς τινα.—*ἀρπάζω τοὺς φίλους* = λεηλατῶ τὰς χώρας τῶν συμμάχων.

Ο ΔΕΡΚΥΛΙΔΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ Μ. ΑΣΙΑΝ

§ 9

γιγνώσκω = ἐννοῶ, ἀντιλαμβάνομαι.—*ὕποπτός εἰμί τινι* = δυσπιστῶ πρός τινα.—*κοινολογοῦμαι τινι* = συνεννοοῦμαι μετά τινος.—*ἔλόμενος* μετοχ. ἀορ. β.' τοῦ δ. αἰροῦμαι.—*θατέρῳ* = τῷ ἐτέρῳ.—*ἀρμοστής* ποβλ. § 4.—*ἐπὶ Λυσάνδρου ναυαρχῶντος* πρόκειται περὶ τῆς δευτέρας ναυαρχίας τοῦ Λυσάνδρου κατὰ τὸ ἔτος 405 π. Χ.—*ἔσταθη τὴν ἀσπίδα ἔχων* τὴν ἀσπίδα τῶν ἀντατάων ἀξιωματικῶν τῶν Λακεδαιμονίων εἰς τὰς ἐν εἰρήνῃ παρατάξεις ἔφερεν δ ὄπασπιστής, ἀσπιδοφόρος δηλ. στρατιώτης τὸ νὰ διαταχῇ ἀξιωματικὸς νὰ σταθῇ ηρατῶν τὴν ἀσπίδα ἔθεωρεῖτο μεγάλη τιμωρία.—*ηηλίς* = στίγμα, προσβολή.—*ἀταξία* = ἀπείθεια.—*ξημίωμα* = *ξημία* = ιμωδία.—*παράγω τὸ στράτευμα* = ὁδηγῶ τὸ στράτευμα παρὰ τὴν θάλασσαν.

§ 16-17

ἐπιθαλάττιος = παραθαλάσσιος.—*καὶ πρὸς τὰς Αἰολίδας πόλεις* = καὶ πρὸς τὰς λοιπὰς Αἰολίδας πόλεις (πλὴν δηλ. τῆς Λαρίσης, ἈμαΞιτοῦ καὶ Κολωνῶν).—*ἔλευθεροῦμαι* = προσπαθῶ νὰ ἔλευθερώσω τὸν ἑαυτόν μου.—*Νεανδρεῖς*, *Ἰλιεῖς*, *Κοκυλῖται* κάτοικοι τῆς Νεανδρείας, τοῦ Ἰλίου καὶ τοῦ Κοκυλίου, πόλεων τῆς Τροφάδος.—*Μανία** ἡ διοικοῦσα πρότερον τὴν Αἰολίδα.—*οὐ πάνυ τι* = οὐδόλως.—*καλῶς περιέπομαι* = τυγχάνω καλῆς μεταχειρίσεως, περιποιήσεως.—δ ἐν *Κεβρῆνι τὴν φυλακὴν ἔχων* = δ διοικητὴς τῆς φρουρᾶς τῆς Κεβρῆνος, δ φρούραρχος.—*χωρίον* = φρούριον.—*γίγνεται τὰ ίερὰ* (ἐνν).

καλά)=ή θυσία δεικνύει εὖνοϊκὰ σημεῖα.—τῇ πρώτῃ δηλ. ήμέρᾳ.—ἐκαλλιερεῖτο=έγιγνετο καλά.—καρτερῶ θυδμενος=έπιμένω νὰ θυσιάζω.—χαλεπῶς φέρω=δυσφυρῶ, στενοχωροῦμαι.—έγκρατῆς γέγνομαι τινος=γίνομαι κύριός τινος, καταλαμβάνω τι.

§ 18-19

Σικυώνιος. ὁ καταγόμενος ἀπὸ τὴν Σικυῶνα, ἀρχαίαν πόλιν πλησίον τῆς Κορίνθου.—φλυαρῶ=ἰνοηταίω, ματαιοπονῶ.—διατρίβω· ἐνν. τὸν χρόνον=κατατρίβω τὸν χρόνον, χρονοτριβῶ.—ἀφελέσθαι· ἀπαρ. ἀρ. β! τοῦ δ. ἀφαιρέομαι—οῦμαι=ἀφαιρῶ.—τάξις=λόγος.—συγχόω—ῶ τι=σκεπάζω τι μὲ χώματα.—οἱ δὲ ἔνδονθεν ἐπεξελθόντες=οἱ δὲ ἔνδον ἐπεξελθόντες ἔνδονθεν.—ἐπεξέρχομαι=ἔξερχομαι, κάμνω ἔξοδον ἐναντίον τινός.—συντιρώσκω τινὰ=τραυματίζω τινὰ εἰς πολλὴ μέρη τοῦ σώματος, καταπληγώντω τινά.—παίω=ιτυπῶ ἐκ τοῦ πλησίον.—βάλλω=ιτυπῶ ἀπὸ μαρτσάν (διὰ βέλους).—ἀπελαύνω=ἰποδιώκω, ἀπομαρύνω.—ἄχθομαι=λυποῦμαι, στένοχωροῦμαι.—ἄθυμος=ὅ ἔχων χάσει τὸ ἡμικόν του, ἄτολμος.—ἔσεσθαι· ἐνν. τοὺς ἑαυτοῦ στρατιώτας.—ἄρχων=δ τὴν φυλακὴν ἔχων (πρβλ. § 17).—διαλέγομαι τι=συζητῶ περὶ τινος.—ῆκε· ἐνν. τις (δηλ. ἄγγελος).—καὶ αὐτῷ δοκοῦντα λέγοιεν =τὰ λέγουν σύμφωνα καὶ μὲ τὴν ἴδικήν του γνώμην.—κεκαλλιερηνώς· πρβλ. § 17 ἐκαλλιερεῖτο.—ἀναπετάννυμι=ἰνοίγω διάπλατα.—Σκῆψις καὶ Γέργις· πόλεις τῆς Τρφάδος.

§ 20-21

Μειδίας. οὗτος εἶχε καταλάβει αὐθαιρέτως τὴν Σκῆψιν καὶ Γέργιμα καὶ διώκει αὐτάς, ἀφοῦ ἐδοιλοφόνησε τὴν πενθεράν του Μανίαν, ὑποδιοικήτριαν τῆς Αἰολίδος.—προσδοκῶ τινα =περιμένω τινὰ μετὰ φόβου.—προσδοκῶν τὸν Φαρνάβαζον· ἐπεριμένε μετὰ φόβου τὸν Φαρνάβαζον, διότι οὗτος εἶχε δηλώσει πρὸς αὐτόν, δτι θὰ λάβῃ ἐκδίκησιν διὰ τὴν δολοφονίαν τῆς Μανίας.—δκνῶ τινα=δυσπιστῶ πρός τινα.—δκνῶν τοὺς πολίτας· ὁ Μειδίας ἐδυσπιστεῖ πρὸς τοὺς πολίτας, διότι οὗτοι

ῆσαν Ἑλληνες καὶ ἥρχισαν νὰ δεικνύωνται ἀποστατικοὶ ἐπὶ τῇ προσεγγίσει τοῦ Δερκυλίδου.—λόγοι=τυνομιλία, διαπραγματεύσεις.—συμμείγνυμι τινι=τυναντῶμαι μετά τινος.—ἐπὶ τίσιν=ὑπὸ ποίους διοικεῖται.—φέρε=ἐπὶ τῷ δξῷ.—ἔάω=ῶ=ἀφήνω.—γνωνδε=; (πρβλ. § 9).—βίᾳ τῶν πολιτῶν=παρὰ τὴν θέλησιν τῶν πολιτῶν.—παρακελεύομαι=προτρέπω.—πολιτεύω=ζῶ ώς πολίτης.—συμπροπέμπω τινὰ=συνοδεύω τινά.

§ 22

παρέπομαι τινι=ἀπὸ λουθῶ τινα.—ἀξιῶ=παρακαλῶ.—τὴν τῶν Γεργυιθίων πόλιν παραδοῦναι αὐτῷ διότι εἶχε συγκεντρώσει εἰς τὴν Γεργυιθίαν δύλους τοὺς θησαυροὺς τῆς δολοφονῆμείσης πενθερᾶς του Μανίας.—ἀτυχῶ τινος=ἀποτυγχάνω εἴς τι.—εἰρηνικῶς δὲ δηλ. δύποτε θὰ ἐπορεύετο προκειμένου νὰ ἔπιεθῇ Τούτο ἔκαμεν δὲ Δερκυλίδας, διὰ νὰ ἀρῃ πᾶσαν ὑποψίαν ἀτὸ τὸν Μειδίαν καὶ διὰ νὰ ἔξαπατήσῃ τοὺς φρουρούς.—εἰς δύο=ἄνα δύο· ἡ παρίταξις δηλ. εἶχε μέτωπον δύο ὄνδρων.—δύντων=oὐ ἥσαν.—βάλλω=; (πρβλ. § 19).—τὸ ιερὸν =δ ναός.—δκνῶ=διστάζω.—παραχρῆμα=ἀμέσως.

§ 23-24

τίθεμαι τὰ δπλα=παρατίσσομαι.—ἀνεῖπε ἀόρ. β'. τοῦ δ. ἀναγορεύω=δίδω διαταγὴν διὰ τοῦ αήρυνκος.—δορυφόροι=σωματοφύλακες τοῦ Μειδίου, οἵτινες ἐκαλοῦντο οὔτω, διότι κύριον δπλον αὐτῶν ἦτο τὸ δόρυ.—ἐπὶ τῷ στόματι=πρὸ τοῦ στρατεύματος.—μισθοφορέω—ῶ=ὑπηρετῶ ώς μισθοφόρος στρατιώτης.—οὐδὲν δεινὸν ἔστι τινι=οὐδεμία αἰτία φόβου ὑπάρχει εἰς τινα, οὐδὲν ἔχει νὰ φοβῆται τις.—ξένια=τὰ πρὸς φιλοξενίαν ἀπαιτούμενα.—αἰσχρὸν=ἐντροπή.—ἔμε τεθυκότα· οἱ προσφέροντες θυσίαν συνήθιζον νὰ προσκαλοῦν τοὺς φίλους των εἰς συμπόσιον καὶ νὰ φιλοξενοῦν αὐτοὺς μὲ τὰ ὑπολείμματα τοῦ θύματος.—ἐν φ. ἔνν. χρόνῳ.—δεῖπνον τὸ ἐσπερινὸν φιγητόν.—τὰ δίκαια πρὸς ἀλλήλους=αἱ ἀμιθανατικοὶ ὑποχρεώσεις.—διασκοποῦμαι=ξετάζω ἀκριβῶς.—ποιῶ=ἐκτελῶ.

§ 25—26

ἄρχων=κύριος, κληρονόμος.—*οἶκος*=τὰ ἐν τῷ οἴκῳ, ἦ
περιουσία.—*χῶρος*=ἀγρόκτημα, χωράφι.—*νομὴ*=τόπος βο-
σκῆς, λιβάδι.—*ἀπογράφω*=καταγράφω, σημειώνω.—*ψευδο-
μαί τινα*=προσπαθῶ νὰ ἔξαπατήσω (νὰ γελάσω) κάποιον μὲ
ψεύδη.—*ψεύδεται σε οὗτος*: δηλ. ὁ Μειδίας, διότι κατέγραφεν
ὅς πατρικάς του απήσεις τὰς κτήσεις τῆς πενθερᾶς του Μανίας.
—*μικρολογοῦμαι*=λεπτολογῶ.—*τὰ πατρῷα*=ἡ πατρικὴ πε-
ριουσία.—*τίνος ἦν τοὺς κατωτέρους οἱ Πέρσαι* ἐθεώρουν απή-
ματα τῶν ἀνωτέρων των· διὰ τοῦτο ἐνταῦθα διετυπώθη τοιου-
τοτρόπως ἥ ἐρώτησις.—*κρατῶ*=ἐπικρατῶ, εἶμαι νικητής.

§ 27—28

οἰκησις=κατοικία.—*φράξω τινὶ*=διατάσσω τινά.—*τοῖς
ὑπηρέταις*=τοῖς ἑαυτοῦ ὑπηρέταις.—*λαβεῖν*=συλλαβεῖν.—
προεπεν· ἀρ. β'. τοῦ δ. *προαγορεύω*=δηλῶ δημοσίᾳ.—*κλέπτω*
=ἀποκρύπτω.—*ἀλίσκομαι*=συλλιμβάνομαι.—*καταλήγω*=
κλείω ἀσφαλῶς.—*κατασημαίνομαι*=σφραγίζω καλῶς.—*ταξίαρ-
χος*: ὁ διοικητὴς τᾶξεως, στρατιωτικοῦ σώματος ἀποτελουμένου
ἢ διακοσίων ἀνδρῶν.—*λοχαγός*: ὁ διοικητὴς λόχου, στρατιω-
τικοῦ σώματος ἀποτελουμένου ἢ ἕκατὸν ἀνδρῶν.—*ἡμῖν* (ποιη-
τικὸν αἰτιον)=ῆνφ' ἡμῶν, ὑπ' ἐμοῦ.—*εἵργασται*=ἔχει ἔξοικονο-
μηθῆ, ἔχει ἔξασφαλισθῆ.—*εγγὺς ἑνιαυτοῦ*=περίπου δι' ἓν
ἔτος.—*προσεργάζομαι τι*=ἔξοικονομῶ προσέτι κάτι. —*προσέ-
σται*: ἐνν. τῷ μισθῷ.—*πρόσειμί τινι*=προστίθεμαι εἰς τι.—*εὔτακτος*=τειμαρχικός.—*θεραπευτικὸς*=πρόθυμος.—*ἐρομέ-
νον*: μετοχὴ ἀρ. β! τοῦ ὁ. ἐρωτῶ.—

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β.

§ 1

διαπράττομαι τι=φέρω εἰς πέρας τι, κατορθώνω τι.—
δπως=τῶς.—*ἐν τῇ φιλίᾳ*: ἐνν. χώρᾳ.—*φιλία χώρα*=φιλικὴ
χώρα.—*κειμάξω*=διαχειμάζω.—*βαρὸς εἰμί τινι*=εἶμαι ἐνο-

Ζητήσατε ἀπὸ τὸν βιβλιοπόλην σας τὴν μετάφρασιν Ξενοφῶντος Ἐλληνικῶν Κ. Κοράκη.

Εἶναι πιστὴ κατὰ λέξιν καὶ σᾶς διευκολύνει εἰς τὴν ταχεῖαν ἐκμάθησιν τῆς ἑρμηνείας.

ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ Θ. ΚΟΥΚΟΥΡΑ

ΡΗΓΑ ΦΕΡΑΙΟΥ 60

ΠΑΤΡΑΙ

—καρφάτεις οὔτε ενδέπολλοι τάτε όπό εποφύτευται
—μηκόροι. Η γωνιαγώνιας εστιν αφονεῖ καὶ
εἰς τετράγωνον οὐτοῦ μὲν γωνίας τοιούτης ποιεῖται
επειδή προς αὐτήν θύμητος εἴηται τοιούτης ποιεῖται.

Επειδή προς αὐτήν θύμητος εἴηται τοιούτης ποιεῖται
Επειδή προς αὐτήν θύμητος εἴηται τοιούτης ποιεῖται
Επειδή προς αὐτήν θύμητος εἴηται τοιούτης ποιεῖται

τοτρόπως ή ἔρωτησις.—κρατῶ=έπικρατω, ειμαι νικητης.

§ 27—28

οἶκησις=κατοικία.—φράξω τινὶ=διατάσσω τινά.—τοῖς
ὑπηρέταις=τοῖς ἑαυτοῦ ὑπηρέταις.—λαβεῖν=συλλαβεῖν.—
προεπεν· ἀρ. β'. τοῦ δ. προαγορεύω=δηλῶ δημοσίᾳ.—κλέπτω
=ἀποκρύπτω.—ἀλίσκομαι = συλλαμβάνομαι.—κατακλήσω=
κλείω ἀσφαλῶς.—κατασημαίνομαι=σφραγίζω καλῶς.—ταξίαρ-
χος· ὁ διοικητής τάξεως, στρατιωτικοῦ σώματος ἀποτελουμένου
ἐκ διαικοσίων ἀνδρῶν.—λοχαγός· ὁ διοικητής λόχου, στρατιωτι-
κοῦ σώματος ἀποτελουμένου ἐξ ἑκατὸν ἀνδρῶν.—ἡμῖν (ποιη-
τικὸν οἰτιον) =δῆν' ἡμῶν, ὑπ' ἐμοῦ.—εἴργασται=ἔχει ἔξοικονο-
μηθῆ, ἔχει ἔξασφαλισθῆ.—ἔγγυς ἑνιαυτοῦ=περίπου δι' ἐν
ἔτος.—προσεργάζομαι τι=ἔξοικονομῶ προσέτι κάτι.—προσέ-
σται· ἐνν. τῷ μισθῷ.—πρόσειμι τινὶ=προστίθεμαι εἰς τι.—
εὔτακτος=τειθαρχικός.—θεραπευτικὸς =τρόπυμος.—ἔργοι-
νου· μετοχὴ ἀρ. β! τοῦ δ. ἔρωτῶ.—

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β.

§ 1

διαπράττομαι τι=φέρω εἰς πέρας τι, κατορθώνω τι.—
δπως=τῶς.—ἐν τῇ φιλίᾳ· ἐνν. χώρᾳ.—φιλία χώρα=φιλικὴ
χώρα.—κειμάζω=διακειμάζω.—βαρδός εἰμι τινὶ=είμαι ἐν-

χλητικὸς εἰς τινα. — ὁ σπερ Θίβρων ὃ Θίβρων ἦτο ἐνόχλητικὸς εἰς τοὺς συμμάχους, διότι ἐπέτρεπεν εἰς τοὺς στρατιώτας του «ἀδράξειν τοὺς φίλους» (πρβλ. κεφ. Α΄, § 8). — καταφρονῶν· ἐνν. τῶν Ἑλλήνων. — κακουοργῷ τῇ ἵππῳ τὰς πόλεις=βλάπτω μὲ τὸ ἵππικὸν τὰς πόλεις. — πέμπει· δηλ. πρέσβεις. — ἐπιτειχίζω=ἀνεγείρω φρούριον ἢ ὅχυρονα εἰς τὰ σύνορα ἐχθροκῆς χώρας, διὰ νὰ χοησιμεύσῃ ὡς βάσις στρατιωτικῶν ἐπιχειρήσεων κατ' αὐτῆς. — τὴν Αἰολίδα ἐπιτειχίσθαι=ὅτι ἡ Αἰολίς εἶχε γίνει στρατιωτικὴ βάσις διὰ τὰς ἐπιθέσεις. — τῇ ἔσατοῦ οἰκήσει Φρυγίᾳ· ἔδρα τῆς σατραπείας τοῦ Φρυγαβάζου ἦτο τὸ Δασκύλειον, πόλις τῆς Φρυγίας παρὰ τὴν Προποντίδα. — εἴλετο· ἀδό. β'. τοῦ ὁ. αἱροῦμαι. — ἄκρομαι=; (πρβλ. κεφ. Α΄, § 18).

Ο ΔΕΡΚΥΛΙΔΑΣ ΣΥΝΕΞΙΖΕΙ ΤΗΝ ΔΡΑΣΙΝ ΤΟΥ
ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΡΑΚΗΝ ΚΑΙ ΤΗΝ Μ. ΑΣΙΑΝ

§ 6-7

ἡρι=ἔαρι. — ἄμα δὲ τῷ ἥρι· τοῦ ἔτους 398 π. Χ. — ἀποπορεύομαι=ἀπέρχομαι. — ἐν τῶν Βιθυνῶν=ἐκ τῆς χώρας τῶν Βιθυνῶν. — Λάμψανος· πόλις τῆς Τρωάδος πλησίον τοῦ Ἐλλησπόντου. — τὰ οἴκοι τέλη=οἱ ἐν τῇ πατρίδι ἀρχοντες (δηλ. οἱ ἔφοροι τῆς Σπάρτης, περὶ τῶν δροίων πρβλ. κεφ. Α΄, § 7). — ἐπισκεψόμενοι· μετοχὴ μέλλοντος τοῦ ὁ. ἐπισκοποῦμαι=ἔξετάζω. — ἐροῦντες· μετοχὴ μέλλοντος τοῦ ὁ. λέγω· τὸ λέγω ἐνταῦθα μετὰ μὲν τοῦ ἀρχειν=διατάσσω, μετὰ δὲ τοῦ ἐπιστεῖλαι=ἀναγγέλω. — ἐπιστέλλω τινὶ=παραγγέλω εἰς τινα. — μέρη φομαὶ τινὶ τινος=κατηγορῶ τινα διά τι. — δίκαια περὶ τινα ποιῶ=φέρομαι καλὰ πρός τινα. — δ τῶν Κυρείων προεστήκως· δηλ. ὁ Ξενοφῶν. — μὴ ἔξαμαρτάνειν· ἐνν. ἡμᾶς. — ἔξαμαρτάνω=παρεκτρέπομαι, περιπίπτω εἰς σφάλματα. — τότε δέ· ἐνν. ἔξαμαρτεῖν. — αὐτοὶ=ὑμεῖς αὐτοί.

§ 8

συσκηνόω—ῶ=διαμένω εἰς τὴν αὐτὴν σκηνὴν μετά τινος

ἄλλου.—έπιμιμνήσκομαι=ἐνθυμιοῦμαι, ἀναφέρω.—ἔργάζομαι τὴν χώραν=καλλιεργῶ τὴν χώραν.—φέρεσθαι γὰρ καὶ ἀγεσθαι δηλ. τὴν Χερρόνησον.—φέρομαι καὶ ἀγομαι=λεηλατοῦμαι.—ἀποτειχίζομαι=περικλείομαι ὑπὸ τείχους.—ἀγαθὴ γῆ=εὔφορος χώρα.—θαυμάζω=παραξενεύομαι.—ἀπὸ τῆς πόλεως δηλ. τῆς Σπάρτης.—δύναμις=στρατιωτικὴ δύναμις.—ἐπ' Ἐφέσῳ=κατ' εὐθεῖαν εἰς τὴν Ἐφεσον.—διὰ τῶν Ἐλληνίδων πόλεων τῶν κειμένων δηλ. μεταξὺ Λαμψάκου καὶ Ἐφέσου.—εὐδαιμονικῶς διάγω=ζῶ εὐδαιμόνως.

§ ❸

γνηγώσκω=σχηματίζω γνώμην, κρίνω.—μενετέον ὅν=ὅτι πρέπει νὰ μένῃ.—ἐπήρετο· ἀρ. β'. τοῦ ὁ. ἐπερωτῶ.—πότερα=πότερον.—καθάπερ=καθὼς.—διὰ τοῦ χειμῶνος=κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ χειμῶνος.—έλομένου· μετοχὴ ἀρ. β'. τοῦ ὁ. σίριοῦμαι.—οὕτω=τάτε, ἔνεκα τούτου.—αἱ περὶ ἐπει-
νον φίλιαι πόλεις=αἱ φίλικαὶ πόλεις αἱ εὑρισκόμεναι εἰς τὰ σύνορα τῆς ἐπικρατείας ἐκείνου.—ἐν εἰρήνῃ προσδιορισμὸς εἰς τὴν μετοχὴν καταλιπών.—διὰ φιλίας τῆς Θράκης δηλ. πρὸς τοὺς Λακεδαιμονίους ἔνεκα τῆς μετὰ τοῦ Φαρναβάζου γενομένης ἀνακωχῆς τοῦ Δερκυλίδου.

§ ❾

ἢν καταμαθὼν=καταμαθὼν δὲ ταύτην (ἢ ἀναφορικὴ ἀντωνυμία εἰς τὴν ἀρχὴν περιόδου ἢ κώλου εἶναι ἵσοδύναμος μὲ δειπτικὴν μετὰ τοῦ σχετικοῦ συνδέσμου δέ, ἀλλὰ κλπ.).—πόλεις ἔνδεκα ἔχουσαν· σπουδαιότεραι ἐκ τῶν πόλεων τούτων ἥσαν ἡ Καρδία, ὁ Ἐλαιοῦς, ἡ Καλλίπολις καὶ ἡ Σηστός.—πάμφροος=δ παράγων προϊόντα παντὸς εἴδους, γόνιμος.—ἀρίστη χώρα=; (πρβλ. § 8 ἀγαθὴ γῆ).—κακόμαι—οῦμαι=κατιστέρφομαι.—μέτρον=πλάτος.—τοῦ ἴσθμοῦ· τοῦ στενοῦ δηλ. μέρους τῆς Θρακικῆς Χερσονήσου μεταξὺ Καρδίας καὶ Πακτύης.—στάδιον· μέτρον μήκους ἵσον πρὸς 186 γαλλικὰ μέτρα.—μέλλω=βραδύνω, ἀναβάλλω.—κατὰ μέρη=εἰς χωρι-
στὰ μέρη.—διελών· μετοχὴ ἀρ. β'. τοῦ ὁ. διαιρῶ=διαμοι-

ράζω.—τὸ χωρίον=τὴν ἔκτασιν (τῶν 37 σταδίων).—ἐκτει-
χίζω=τελειώνω τὴν τείχισιν.—ἀς ἔκαστος ἀξιος εἶεν=κατὰ
τὴν ἀξίαν ἐκάστου, ἀναλόγως τῆς συμβολῆς ἐκάστου εἰς τὴν
τείχισιν.—ἀποτελῶ τι=φέρω εἰς πέρας τι.—ἡρινδὸς=έαρι-
νός.—δπώρα=φθινόπωρον.—ποιῶ ἐντὸς τοῦ τείχους=
ἔγκλειώ, περιλαμβάνω ἐντὸς τοῦ τείχους.—σπόριμον=ἔνν. γῆν.—
σπόριμος=κατάλληλος πρός σποράν.

§ 11

ἐπισκοπῶ=ἔξετάζω, ἐπιθεωρῶ.—ἐπισκοπῶν διὰ νὰ ἔξα-
κριβώσῃ εἰς ποίαν οὐκονομικὴν κατάστασιν εὑρίσκονται καὶ ἀν
μένουν εὐχαριστημέναι ἀπὸ τὴν Σπαρτιατικὴν διοίκησιν.—τὰς
πόλεις δηλ. τὰς ἐν Ἀσίᾳ Αἰολικὰς πόλεις.—Χίων φυγάδας·
οὗτοι ἦσαν 600 δημοκρατικοί, οἵ δοποῖοι εἴχον ἐκδιωχθῆ ἐκ τῆς
Χίου κατὰ τὸ ἔτος 409π. Χ., διὰ τὰ δημοκρατικά των φρονή-
ματα.—Αταρνεύς· Αἰολικὴ πόλις ἐν Τευθρανίᾳ τῆς Μυσίας
ἀπέναντι τῆς Μυτιλήνης.—φέρω καὶ ἄγω=; (πρβλ. § 8 φέρο-
μαι καὶ ἄγομαι).—πυνθόμενος· μετοχὴ ἀορ. β'. τοῦ δ. πυνθά-
μαι.—ἔνην παρατ. τοῦ ἔνειμι=ύπαρχω ἐντός.—παρίσταμαι
τινα=ύποτάσσω τινά.—Πελληνεύς· δικαγόμενος ἐκ τῆς Πελ-
λήνης, πόλεως τῆς Ἀχαΐας.—ἐπιμελητὴς=ἐπόπτης, διοι-
κητής.—κατασκευάζω=συναρμοίζω, συγκεντρώνω.—ἐν τῷ
χωρίῳ δηλ. τῷ Ἀταρνεῖ.—ἐπιπλεως=πλήρης, ἀφθονος.—
καταγωγὴ=κατάλυμα, σταθμός.

§ 12

μέχρι τούτου τοῦ χρόνου· δηλ. τῆς καταλήψεως τοῦ
Ἀταρνέως (379 π. Χ.).—ταύτη=ἐκεῖ (δηλ. ἐν τῇ Ἰωνίᾳ).—
ἐπει=ἔπειτα.—ἀφικνούμενοι πρέσβεις εἰς Λακεδαίμονα·
ἐπειδὴ αἱ Ἑλληνικαὶ πόλεις ἐπιέζοντο ὑπὸ τῶν Περσῶν, ἔστελ-
λον κατ' ἐπανάληψιν πρέσβεις εἰς τὴν Λακεδαίμονα.—διδά-
σκω=λέγω.—ἐστὶ ἐπί τινι=εἴναι εἰς τὴν ἔξουσίαν τινός.—
ἀφιέναι· ἀπαρ. τοῦ δ. ἀφίημι=ἀφήνω.—κακῶς πάσχω=
κακοποιοῦμαι, λεηλατοῦμαι.—οἶνος=κατοικία, διαμονή.—ασ-
τως=τότε.—ἀφεῖναι· ἀπαρ. ἀορ. τοῦ δ. ἀφίημι.—διαβαίνειν·

δηλ. τὸν Μαίανδρον.—παραπλέω=πλέω πλησίον τῆς ἔηρᾶς.

§ 13—14

πρὸς Τισσαφέρνην δσις τότε διέμενεν εἰς τὰς Σάρδεις.—**ἀφιγμένος** μετοχὴ παρακ. τοῦ δ. ἀφικνοῦμαι.—**ἄμα μέν...** ἄμα δέ=; (πρβλ. κεφ. Α', § 3).—**ἀποδείκνυμαι**=διορίζομαι.—**ἀπεδέδεικτο στρατηγὸς τῶν πάντων** (ἐνν. πραγμάτων) δ Τισσαφέρνης μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Κύρου εἶχε διορισθῆ ύπὸ τοῦ βασιλέως σατράπης καὶ τῶν χωρῶν, τῶν ὅποιών ἦρχε πρότερον δ Κῦρος (πρβλ. κεφ. Α', § 3).—**διαμαρτύρομαι**=διαβεβαιώνω.—**κοινῆ**=ἀπὸ κοινοῦ, μαζί.—**ἐκ τῆς βασιλέως** ἐνν. χώρας.—**περὶ τούτων** δηλ. περὶ τοῦ κοινῆ πολεμεῖν καὶ συμμάχεσθαι καὶ συνενθάλλειν τὸν Ἐλληνας ἐκ τῆς βασιλέως.—**φυλακὴ**=φρουρά.—**ἔρυμα**=φρούριον.—**πεπερασθεῖς εἰστὶ παρακ.** τοῦ δ. περάω=ῶ=περγῶ.—**δκνῶ**=φοβοῦμαι.—**καταθέω**=κάμινω ἐπιδρομάς.—**φέρω καὶ ἀγω;**; (πρβλ. § 11).—**τὴν χώραν** δηλ. τὴν Ἰωνίαν.—**διέβαινε καὶ αὐτός** δηλ. εἰς τὴν Ἰωνίαν.

§ 15

οὐδέν τι=οὐδόλως.—**ώς προεληλυθότων=μὲ τὴν ἰδέαν διτι εἴκον προχωρήσει.**—**εἰς τὴν Ἐφεσίαν** ἐνν. γῆν=εἰς τὴν Ἐφεσον.—**ἐκ τοῦ ἀντιτέρας=εἰς τὸ ἀπέναντι μέρος.**—**μνήματα ἡ μνημεῖα** οἱ παρὸν τὰς Σάρδεις ύψηλοι τάφοι, οἵτινες ἐνταῦθα κρησιμεύουν ὡς σκοπιαί.—**ἀνταναβιβάζω=ἀναβιβάζω** καὶ ἔγω.—**τύρσις - ιος=τύργος.**—**ῆ=ἐκεῖ δπου.**—**αὐτοῖς ἦν ἡ δδὸς=ἔμελλον νὰ πορευθῶσιν.**—**λεύκασπις=δ φέρων λευκὴν ἀσπίδα.**—**καὶ τὸ Ἐλληνικόν** οἱ Ἐλληνες μισθοφόροι τοῦ Τισσαφέρνους καὶ τοῦ Φαρναβάζου οἱ μισθοφόροι οὗτοι πολλάκις ἐπολέμουν μετὰ τῶν Περσῶν ἐναντίον τῶν Ἐλλήνων.

§ 16—17

ῆσθετο ἀρό. β'. τοῦ δ. αἰσθάνομαι.—**ταξιάρχης καὶ λοχαγός** (πρβλ. κεφ. Α', § 27).—**τὴν ταχίστην** ἐνν. **ὅδον=**

τάχιστα.—εἰς δοκτὸν=εἰς βάθος δοκτὸν ἀνδρῶν.—τὰ κράσπεδα=τὰ ἄκρα τῆς παρατάξεως.—καθίσταμαι=τοποθετοῦμαι, λαμβάνω θέσιν —δσους γε δὴ καὶ οὖν τὸ ιτπικὸν τοῦ Δερκυλίδου ἦτο ἀνάξιον λόγου, διότι οὔτος διέμετε μόνον τοὺς τριακοσίους ιππεῖς, τοὺς δποίους οἱ Ἀιθηναῖοι εἶχον ἀποστείλει μετὰ τοῦ Θίβρωνος εἰς τὴν Ἀσίαν, καὶ μερικοὺς ἄλλους προστεθέντας μετὰ ταῦτα.—ώς μαχούμενον=διὰ νὰ πολεμήσῃ.—Πριήνη καὶ Ἀχέλλειον πόλεις τῆς Καρίας εἰς τοὺς πρόποδας τοῦ δροῦ Μυκάλης.—οἱ μέν τινες ἐνν. τούτων.—σῖτος ἐνταῦθα=σιτοφόρος, σιτόσπαρτος ἀγρός.—βαθὺς=ὑψηλός.—δῆλος εἰμι=εῖμαι φανερός, φαίνομαι.

§ 18

ἔξαγγέλλεται ἀποσώπως=ἀναγγέλλεται, φθάνει ἥ ἀγγελία.—κελεύειν ἐνν. τοὺς ἔσωτοῦ στρατιώτας.—τὸ Κύρειον στράτευμα· τὸ Ἑλληνικὸν δηλ. στράτευμα, τὸ δποῖον ἐπολέμησε μετὰ τοῦ Κύρου κατὰ τῶν Περσῶν.—καταλογίζομαι=ἀναλογίζομαι, λαμβάνω ὑπ' ὄψιν μου.—ώς=πᾶς.—ἀφικνοῦμαι εἰς λόγους τινὶ=ἔρχομαι εἰς συνομιλίαν μετά τινος.—τὰ εἴδη=τὸ είδος=ἥ μορφή, τὸ ἔξωτερον παράστημα.—προέρχομαι πρός τινα=ἔρχομαι πρὸς συνάντησίν τινος.—ταῦτα δέη ποιεῖν· δηλ. νὰ ἔλθωμεν εἰς συνομιλίαν.—πιστὸς=ἔνορκοι βεβαιώσεις.—δοτέον καὶ ληπτέον=πρέπει νὰ δώσωμεν καὶ νὰ λάβωμεν.

§ 19—20

δόξαντα=ἀφοῦ ἔνεκρίθησαν.—ταῦτα δηλ. αἱ προτύσεις τοῦ Δερκυλίδου περὶ ἀνταλλαγῆς πιστῶν καὶ δμήρων.—περατοῦμαι=ἐκτελοῦμαι.—Τράλλεις πόλις τῆς Καρίας πλησίον τοῦ σημερινοῦ Ἀϊδινίου.—Λεύκοφρος πόλις τῆς Ἰωνίας εἰς τὴν πεδιάδα τοῦ Μαιάνδρου παρὰ τὰς Τράλλεις.—εἰς τὸ συγκείμενὸν χωρίον=εἰς τὸ συμπεφωνημένον μέρος (τὸ δποῖον εἶχον δρίσει κατὰ τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν πιστῶν).—πυθέσθαι· ἀπαράδιος τοῦ ὁ. πυνθάνομαι.—ἐπὶ τίσιν=μὲ ποίους δρους.—ἔφη· εὐκτ. τοῦ ὁ. ἔάω—ῶ=ἀφήνω.—ἀρμοστής; (πρβλ. κεφ. Α.,

§ 4).—Δερκυλίδα... Τισσαφέρνει=ύπὸ τοῦ Δ... ὑπὸ τοῦ Τ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ.

Ο ΑΓΗΣΙΛΑΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ Μ. ΑΣΙΑΝ
Η ΠΑΡΑ ΤΟΝ ΠΑΚΤΩΛΟΝ ΜΑΧΗ

§ 1

μετὰ δὲ ταῦτα· δηλ. μετὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ Ἀγησιλάου ὡς βασιλέως τῆς Σπάρτης (396 π.Χ.), ἢ δοίᾳ ἔξιστορεῖται ὑπὸ τοῦ Ξενοφῶντος εἰς τὸ κεφ. 3 τοῦ παρόντος βιβλίου τῶν Ἑλληνικῶν.—Φοινίκη· χώρα εἰς τὴν ἀνατολικὴν παραλίαν τῆς Μεσογείου.—ἐν Φοινίκῃ ὥν· δι' ἐποριάς του ὑποθέσεις.—ναυκληρος=ἴδιοκτήτης πλοίου, ἐφοπλιστής.—μετὰ ἵανυκληρους τινός· τοῦ δοίου τὸ πλοῖον εἶχε ναυλώσει δ 'Ἡρώδας.—τριήρης· πλοῖον πόλεμικὸν μὲ τρεῖς σειρὰς κωπῶν ἐκατέρῳθεν, τὴν μίαν ἄνωθεν τῆς ἄλλης.—Φοίνισσα=Φοινική.—αὐτοῦ· ποῦ; —πληρόδομαι - οῦμαι· ἐπὶ πολεμικοῦ πλοίου=ἐξοπλίζομαι.—προσανούσας=πρὸς τῷ ίδεν ἀκούσας.—ἀνάγομαι=ἀποπλέω.—ῶς βασιλέως καὶ Τισσαφέρνους τὸν στόλον τοῦτον παρασκευαζομένων=ῶς βασιλέὺς καὶ Τισσαφέρνης τὸν στόλον τοῦτον παρασκευάζοιντο.—ὅποι=διὰ ποῦ, διὰ ποίου μέρος.

§ 2

ἀναπτεροῦμαι=ενδίσκομαι ἐν ἀνησυχίᾳ, ταράσσομαι.—ἀνεπτερωμένων τῶν Λακεδαιμονίων· οἱ Λακεδαιμόνιοι εἶχον ἀνησυχήσει ἀπὸ τὴν ἀγγελίαν τοῦ Ἡρώδα, διότι δὲν ἐπερίμενον αὐτὴν μετὰ τὴν ἀνακωχῆν, ἢ δοίᾳ εἶχε συναφθῆ μεταξὺ τοῦ Δερκυλίδου καὶ τῶν σατραπῶν Φαρναβάζου καὶ Τισσαφέρνους μόλις κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος (397 π. Χ.).—περὶειμι=είμαι ὑπέρτερος.—ῶς=πῶς.—τὸ πεζὸν λογιζόμενος ὡς ἐσώθη· ἢ ὑπὸ τὸν Ξενοφῶντα εὐτυχῆς ἐπάνοδος τῶν μυρίων ἦτο ἀπόδειξις τῆς ἀδυναμίας τοῦ Περσικοῦ κράτους.—ὑποστῆναι· ἀπαρ. β'. ἀορ. τοῦ ὁ. ὑψίσταμαι=ἀνάλαμβάνω.—ἀν δῶσι· ἐνν. οἱ ἔφοροι.—τριάκοντα μὲν Σπαρτιατῶν· μετὰ τοῦ βασιλέως ἀπεστέλλοντο πάντοτε εἰς τὰς μακρινὰς ἐκστρατείας τριάκοντα

Σπαρτιάται, οἱ δποῖοι ἥσαν πολιτικοὶ καὶ στρατιωτικοὶ σύμβουλοι αὐτοῦ, ἀποτελοῦντες τῷόπον τινὰ τὸ ἐπιτελεῖόν του.—**νεοδαμώδεις**· περὶ τούτων βλ. κεφ. Α', § 4.—**σύνταγμα**=συντεταγμένον στρατευμα, παρατάξιμος δύναμις.—**πρὸς** δὲ τούτῳ τῷ λογισμῷ· δι τὸ δηλ. ἡ ἐπιχείρησις δὲν ἔχοειάζετο μεγάλας δυνάμεις.—**συνεξέρχομαλ τινι**=συνεκστρατεύω μετά τυνος.—**δεκαρχία**· δλιγαρχικὸν πολίτευμα, κατὰ τὸ δποῖον τὴν ἀρχὴν ἔχουν δέκα ἄνδρες.—**δπως τὰς δεκαρχίας...** πάλιν **καταστήσειε**· εἰς τὰς παραθαλασσίας πόλεις τῆς Μ. Ἀσίας δ Λύσανδρος είχεν ἐγκαταστήσει δεκαρχίας μετὰ τὴν πτῶσιν τῶν Ἀθηνῶν (404 π. Χ.)· ταύτας οἱ ἔφοροι κατέλυσαν ἀφ' ἐνὸς μὲν ἐκ ζηλοτυπίας πρὸς τὸν Λύσανδρον διὰ τὴν δύναμιν αὐτοῦ, ἀφ' ἐτέρου δὲ διότι παρεκινήθησαν ὑπὸ τῶν βασιλέων τῆς Σπάρτης, τῶν δποίων τὴν ἀρχὴν ὑπέσκαπτεν δ Λύσανδρος.—**ἐκπίπτω=καταλύσιμαι**.—**παρηγγειλαν**· διὰ τοῦ Δερκυλίδου.—**τὰς πατρίους πολιτείας παραγγέλλω**=διατάσσω νὰ ἀποκατασταθοῦν τὰ πατροποιάδοτα πολιτεύματα.—**πάλιν καθίστημι τι**=ἀνασυρτῶ, ἐπανιδρύω τι.

§ 3—4

ἐπαγγέλλομαι τὴν στρατείαν=ἀναλαμβάνω τὴν ἐκστρατείαν.—**σῖτος**= τροφαί·—**καὶ ἔξαμήνον σῖτον**· ἔδωκαν δηλ. οἱ Λακεδαιμόνιοι εἰς τὸν Ἀγησίλαον τὰ ἀπαιτούμενα χρήματα πρὸς διατροφὴν τοῦ στρατοῦ ἐπὶ ἔξι μῆνας.—**θύμομαι δσα ἔδει** (δηλ. θύσασθαι)=θυσιάζω τὰς νενομισμένας θυσίας.—**καὶ τᾶλλα καὶ τὰ διαβατήρια** (ἐνν. Ιερά)· ἐπεξήγησις τοῦ δσα ἔδει.—**τᾶλλα**· δηλαδὴ τὰς θυσίας, τὰς δποίας δ βασιλεὺς προκειμένου νὰ ἐκστρατεύσῃ ἔξω τῆς χώρας του προσέφερεν εἰς τὸν Δία ἀγήτορα.—**διαβατήρια**=ἡ θυσία τῶν διαβατηρίων, ἡ θυσία ἐπὶ τῇ ἔξοδῳ ἐκ τῆς χώρας· ποὺν ἔξελθῃ ἀπὸ τὰ δρια τῆς χώρας του δ βασιλεύς, ἐθυσίας πλησίον αὐτῶν πρὸς τιμὴν τοῦ Διός καὶ τῆς Ἀθηνᾶς τὰ διαβατήρια, διὰ νὰ ἔξαριθώσῃ τὰς θελήσεις αὐτῶν.—**ταῖς πόλεσι δηλ.** **ταῖς συμμαχιαλ**·—**προεῖ πε'** ἀόρ. β'. τοῦ δ προαγορεύω=παραγγέλλω.—**ἔκασταχόδεν**=ἔξι ἐκάστης πόλεως.—**Αὐλὶς**·

ίδος[·] πόλις τῆς Βοιωτίας (σήμερον Βαθύ), ἀπέναντι τῇ; Εὐ-
βοίας, παρὰ τὸν Εὔριπον.—έγένετο=ἀφίκετο.—βοιώταρχοι[·]
οἱ ἀνώτατοι ἀρχοντες τῆς Βοιωτικῆς δημοσπονδίας, οἱ δοιοὶ[·]
ῆσαν ἔνδεκα τὸν ἀριθμόν.—εἴπαν μὴ θύειν[·] διότι δὲν ἐζήτη-
σεν, ὅπως εἶχεν ὑποχρέωσιν, τὴν ἀδειαν τῶν βοιωτάρχων διὰ
τὴν θυσίαν καὶ διότι δὲν προσέλαβε κατ[·] αὐτήν, συμφώνως πρὸς
τὰ ἔθιμα τῆς χώρας, τὸν ἐντόπιον ἱερέα τῆς θεᾶς Ἀρτέμιδος.—
καὶ οἵ... ἀπὸ τοῦ βωμοῦ[·] ἡ σύνταξις: καὶ διέρριψαν ἀπὸ[·]
τοῦ βωμοῦ τὰ λεզά, οἷς ἐνέτυχον τεθυμένοις.—ἐντυγχάνω=
ενδίσκω.—διαρρίπτω=διασκορπίζω.—ἐπιμαρτύρομαι=ἐπικα-
λοῦμαι μάρτυρας.—δργιζόμενος[·] ὅχι τόσον διὰ τὴν ἀσέβειαν
τὴν δοιόν ἔδειξαν οἱ βοιωτάρχοι, ὅσον διότι ἐθεώρουν κακὸν
οἰωνὸν τὴν διακοπὴν τῆς θυσίας.—Γεραστὸς[·] ἢ Γεραιστός[·]
ἀκρωτήριον καὶ πόλις εἰς τὴν N. ἄκραν τῆς Εὐβοίας[·] τὸ μέρος
τοῦτο δ' Ἀγησίλαος εἶχεν δρίσει ὡς τόπον συγκεντρώσεως τῶν
συμμάχων.—τοῦ στρατεύματος[·] ἐνν. τῶν συμμάχων.—τὸν
στόλον ποιοῦμαι=πλέω.

§ 25

ἐπεὶ δὲ ἐκεῖσε ἀφίκετο[·] κατὰ τὸ ἔαρ τοῦ 396 π.Χ.—πέμ-
ψας[·] δηλ. ἀγγέλους.—δέομαί τινος=ἔχω ἀνάγκην τινός, ἐπι-
θυμῶ τι.—δ δὲ εἰπεν αὐτονόμους εἶναι=δ δὲ εἰπεν, δτι ἥκοι
δεόμενος αὐτονόμους εἶναι.—σπείσασθαι[·] ἀπαρ. ἀρο. τοῦ δ-
σπένδομαι=συνηθηκολογῶ.—ἔως ἀν πρὸς βασιλέα πέμψω[·]
διὰ νὰ ἀναφέρω δηλ. εἰς αὐτὸν τὰς ἀξιώσεις σου.—διαπράτ-
τομαι=κατορθώνω, ἐπιτυγχάνω.—ταῦτα διαπραξάμενον[·] ἀ-
φοῦ δηλ. ἐπιτύχης τὴν αὐτονομίαν τῶν ἐν Ἀσίᾳ πόλεων.—ἔξεστε
σοι=εἶναι εἰς τὴν ἔξουσίαν σου, δύνασαι.—πίστιν λαμβάνω
τινδες=λαμβάνω ἐνόρκους διαβεβαιώσεις διά τι.—ῆ μήν=βε-
βαίως, ἀληθῶς[·] νὰ συναφθῇ εἰς τὸ μηδὲν ἀδικήσειν.—ἀδόλως
=εἰλικρινῶς.—σοῦ πράττοντος ταῦτα[·] ἀν δηλαδὴ ἐμμένης
εἰς τὰς σπονδάς.—τῆς σῆς ἀρχῆς[·] δηλ. τῆς κυριαρχίας σου[·] ἐν-
νοεῖ τὴν χώραν τὴν κατεχομένην ὑπὸ τοῦ Ἀγησίλαου, δηλ. τὴν
Ἐφεσον.—ἀδικῶ=βλάπτω.—ἐν ταῖς σπονδαῖς=κατὰ τὴν δι-
άρκειαν τῶν σπονδῶν, τῆς ἀνακωχῆς.

§ 6

ἐπὶ τούτοις ὁ θεῖσι = ἐπὶ τῇ βάσει τούτων τῶν διαπραγματεύσεων. — τοῖς πεμφθεῖσι πρὸς αὐτόν δηλ. εἰς τὰς Σάρδεις. — Δεοκυλίδας κατὰ διαταγὴν τῶν ἐφόρων ὁ Δεοκυλίδας μετὰ τὴν ἀφίξιν τοῦ βασιλέως εἶχε καταθέσει τὴν ἀρχὴν καὶ ἦτο ἀπλῶς μέλος τοῦ τριακονταμελοῦς συμβουλίου τοῦ Ἀγησιλάου, ὅπως καὶ οἱ ἄλλοι δύο πρόσβεις Ἡριππίδας καὶ Μέγιλλος. — ἢ μὴν =; — πράττω ἀδόλως τὴν εἰρήνην = ἐνεργῶ εἰλικρινῶς νὰ γίνῃ εἰρήνη. — ἀντόμυνμι = ἀφ' ἑτέρου δοκιζομαι. — ἐμπεδῶ τὰς σπονδὰς = ἱηρῶ ἀπαραβάτους τὰς συνθήκας. — ψεύδομαι, ἡ δύνυνμι = παραβαίνω τοὺς δόκους μου. — πρὸς φέρει = πρὸς τούτω (= ἔκτος ἐκείνου), δεῖχε. — ἐμμένω τὰς σπονδαῖς = μένω πιστὸς εἰς τὰς συνθήκας.

§ 7

σχολὴν ἔχω = ἀπρακτῶ, ἀδρανῶ. — ἄτε = ἐπειδή. — συντάξασσονται αἱ πολιτεῖαι = τὰ πολιτεύματα εἶναι ἕνω κάτω, τὰ πολιτεύματα ἔχουν ἀνατραπῆ. — οὕτε δημοκρατίας οὔσης διότι ταύτην εἶχε καταλύσει ὁ Λύσανδρος διὰ τῶν δεκαρχιῶν (πρβλ. § 2). — ἐπ' Ἀθηναίων = τὴν ἐποχὴν τῆς ἡγεμονίας τῶν Ἀθηναίων. — οὕτε δεκαρχίας διότι αὗτη κατηργήθη ὑπὸ τῶν ἐφόρων (πρβλ. § 2). — ἐπὶ Λυσάνδρου = κατὰ τὸν χρόνον τῆς δυνάμεως τοῦ Λυσάνδρου. — γιγνώσκοντες πάντες τὸν Λυσάνδρον διότι δύο φρονᾶς εἶχεν ἔλθει ἐκεῖ δῶς ναύαρχος (408—407 καὶ 406—405 π. Χ.), μετὰ δὲ τὴν πτῶσιν τῶν Ἀθηνῶν (404 π. Χ.) εἶχεν ἔλθει διὰ τρίτην φορᾶν καὶ ἐγκατέστησεν εἰς τὰς πόλεις τὰς δεκαρχίας (βλ. § 2). — πρόσκειμαί τινι = πιέζω τινὰ δι' ἐπιμόνων παρακλήσεων. — ἀξιῶ = παρακαλῶ. — ὡν ἐδέοντο = ταῦτα, ὃν ἐδέοντο. — θεραπεύω τινὰ = προσφέρω τὰς ὑπηρεσίας μου εἰς τινα, περιποιοῦμαί τινα.

§ 8

ἔμηνε ἀόρ. τοῦ δ. μαίνω. — μαίνω τινὰ = κάμνω τινὰ ἔξω φρενῶν, ἔξοργίζω τινά. — καὶ τὸν Ἀγησέλλαον ὅπως καὶ τοὺς

πολεμικούς του συμβούλους.—ταῦτα ὑποκείμενον τοῦ ἔμηνε.—
ἔδήλωσεν ἀπροσώπως=δῆλον ἐγένετο.—γέ μὴν=ἄλλως τε,
ἐπειτα.—οἱ ἄλλοι τριάκοντα δηλ. ἐκτὸς τοῦ Λυσάνδρου.—τῆς
βασιλείας=τοῦ βασιλέως.—δημήρως=μεγαλοπρεπῶς, ἐπιδει-
κτικῶς.—συμπράττω τινί τι=ἐνεργῶ μετά τινος διὰ τὴν ἐπι-
τυχίαν ὑποθέσεώς τινος, ὑποστηρίζω τινὰ εἰς τι.—ἡττωμένους
=ἀπράκτους, χωρὶς νὰ ἐπιτύχουν τὸν σκοπόν των.—δὴ=ῆδη.
—εἴα παρατ. τοῦ ὁ. ἔω=ῶ;—δῆλον δηλ. τῶν θεραπευ-
δητων.—ἔλαττον ἔχω=ἔχω ὀλιγώτερον κέρδος, κινδυνεύω νὰ
χάσω τὴν ὑπόθεσίν μου.—βαρέως φέρω τινὶ=λυποῦμαι διά τι.—
ἀτιμία=ἔξευτελισμός.—μειῶ τινα=ταπεινώνω, ἔξευτελίζω τινά.
—μὲν=μὴν=ἄληθῶς, πράγματι.—ἄρα=ῶς ἀποδεικνύεται τώ-
ρα.—ῆπιστω παρατ. τοῦ ὁ. ἐπίσταμαι=γνωρίζω, ἔχω τὴν ἵκα-
νότητα.—αὔξω τινὰ=ὑποστηρίζω τινά, προσθέτω εἰς τινα δύ-
ναμιν.—εἰκός=δίκαιον, δρόμον.—ἢ ἐγὼ ἐπράττον· ἐννοεῖ τὰς
προσπαθείας, τὰς δοποῖς δ Λύσανδρος εἶχε καταβάλει διὰ τὴν
ἀνάρρησιν τοῦ Ἀγησιλάου εἰς τὸν θρόνον τῆς Σπάρτης.—ἐκ
τοῦ λοιποῦ· ἐνν. χρόνου=διὰ τὸ μέλλον.—χαρίζομαι τινὶ τι
=κάμνω εἰς τινα χάριν τινά.—ἀδυνατῶ παρά τινι=οὐδεμίαν
δύναμιν ἔχω πλησίον τινός.—ἔμποδών είμι=είμαι ἔμπόδιον.
—ποι=που, κάπου.—ἐν καιρῷ είμι τινι=είμαι χρήσιμος εἰς
τινα.

§ 10

ἔφ· Ἐλλησπόντον=εἰς τὸν Ἐλλήσποντον.—Σπιθριδά-
της· οὗτος φαίνεται ὅτι ἡτο ὑποδιοικητὴς εἰς τὴν σατραπείαν
τοῦ Φαρναβάζου.—ἔλαττον=ὑπό τινος=παραγκωνίζομαι
ὑπό τινος.—τὰ περὶ αὐτὸν χρήματα· τὰ δοποῖα δ Φαρνάβαζος
εἶχε παραδώσει εἰς αὐτὸν διὸ ὑποδιοικητὴν τοι.—Κύζικος· πό-
λις τῆς μικρᾶς Φρυγίας ἐπὶ τοῦ ἴσθμου Χερσονήσου τινὸς τῆς
Προποντίδος, κατεχομένη ὑπὸ φρουρᾶς τῶν Λακεδαιμονίων.—
ἀναβιβασάμενος· δηλ. εἰς ναῦν.—πρὸς Ἀγησίλαον· διὸ ποῖος
εὑρίσκετο ἐν Ἐφέσῳ.—ἀναπυνθάνομαι=ζητῶ πληροφορίας.

§ 11

μέγα φρονῶ=ὑπερηφανεύομαι.—ἐπὶ τῷ καταβάντι στρα-

τεύματι=διὰ τὸ στράτευμα, ὅπερ ἀπεσιάλη (ἐκ τῶν μεσογείων εἰς τὰ παρόλια). πρόκειται περὶ τοῦ στρατεύματος, τὸ δῆποιν εἶχε ζητήσει παρὰ τοῦ βασιλέως (§ 6 «στράτευμα πολὺ μετεπέμπετο»).—*προαγορεύω πόλεμόν τινι*=ἀναγγέλλω ἀπεριφράστως πόλεμον κατά τινος.—*ἀχθομαι*=λυποῦμαι, στενοχωροῦμαι.—*ἀχθεσθέντες* ἡ μετοχὴ ἐξαρτᾶται ἐκ τοῦ φανεροῦ ἔγενοντο.—ἡ παροῦσα Ἀγησιλάῳ δύναμις=ἡ ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ Ἀγησιλάου ὑπάρχουσα δύναμις.—*δτι*=διότι.—*ἐκ τούτου* ἐνν. τοῦ χρόνου=μετὰ ταῦτα.—*συσκευάζομαι*=ἔτοιμάζομαι.—*προεῖπε* ἐνταῦθα=διέταξε.—*ἀγορὰ*=τρόφιμα πρὸς πώλησιν (εἰς τοὺς στρατιώτας).—*ἀγορὰν παρασκευάζειν* οἱ στρατιῶται, ἐπειδὴ ἐλάμβανον μισθόν, ὥφειλον νὰ τρέφωνται ἐξ ίδίων· εἶχε λοιπὸν κατῆκον δι στρατηγὸς νὰ φροντίζῃ, δπως εἰς τοὺς διαφόρους σταθμοὺς ὑπάρχουν τρόφιμα, διὰ νὰ ἀγοράζουν οἱ στρατιῶται.—*ἐπιστέλλω*=παραγγέλλω.

§ 12.

*δτι** αἰτιολογικόν.—*ἐππικὸν οὐκ εἶχεν* τὸ ἵππικὸν τοῦ Ἀγησιλάου, ὃς εἴδομεν ἀνωτέρω, ἦτο ἀνάξιον λόγου.—*ἀφιππος*=ἀκατάλληλος δι' ἵππικόν.—*τῷ δντι*=πρόγματι· γὰ συναφῇ πρὸς τὸ δρμῆσιν.—*τὸ πεξδν ἄπαν*· τοῦτο ἀνήρχετο εἰς πεντήκοντα χιλιάδας ἄνδρας.—*διεβίβασεν* ἀπὸ τὰς Σάρδεις, δπου ἔμενεν δι Τισαφέρνης.—*τὸ ἵππικόν* τὸ δῆποιν ἀνήρχετο εἰς δέκα χιλιάδας ἵππεῖς.—*εις τὸ Μαιάνδρου πεδίον* διότι ἐκεῖ θὰ συνήντα τὸν ἐχθρόν, ἐὰν οὗτος ἀπὸ τὴν Ἐφεσον ἐπορεύετο εἰς τὴν Καρίαν.—*περιάγω*=ἄγω=διδηγῶ.—*δύσιππα*· ἐνν. *χωρία*=μέρη ἀκατάλληλα δι' ἵππικόν.—*τάναντία ἀποστρέψω*=λαμβάνω ἀντίθετον διεύθυνσιν.—*ἐπὶ Φρυγίας*=εἰς τὴν Φρυγίαν δηλ. εἰς τὴν Μικρὰν Φρυγίαν, παρὰ τὴν Προποντίδα, δπου ἦτο ἡ οἰκησις τοῦ Φαρναβάζου.—*καταστρέφομαι τινα*=ὑποτάσσω τινά.—*ἐμβάλλω*=εἰσβάλλω.—*ἀπροσδοκήτοις* ἐνν. *αὐταῖς (ταῖς πόλεσιν)*=ἱπροσδοκήτως.

§ 13-14

διαπορεύομαι=τορεύομαι διὰ μέσου τινός· ἐνταῦθα=πο-

ρεύματι διὰ μέσου τῆς ἐκθρικῆς χώρας.—πόρρω=μακράν.—**δύτος** ἐνν. **αὐτοῦ**, δηλ. τοῦ Ἀγησιλάου.—**Δασκύλειον** ἡ ἔδρα τοῦ Φαρανθάζου παρὰ τὴν Προποντίδα.—**προϊόντες αὐτοῦ=ιόντες πρὸ αὐτοῦ**.—**προορῶ=κατοπινώ**.—τί τάμπροσθεν εἴη=ιί γίνεται πρὸς τὰ ἐμπρός.—**παρόμοιος τοῖς Ἑλλησι τὸν ἀριθμόν** οἱ ἵπεις τοῦ Ἀγησιλάου ἀνήροχοντο εἰς ἑπασίους, διότι εἰς τοὺς τριακοσίους ἵπεις τῶν Ἀθηναίων καὶ τοὺς ἑκατὸν περίπου τῶν ἄλλων πόλεων εἶχον προστεμῆ καὶ οἱ διακόσιοι ἵπεις τοῦ Σπιθεριδάτου ἀπὸ τὴν Κύζικον.—**πλέθρον** μέτρον μήκους, τὸ ἔν ἔκτον τοῦ σταδίου, ἥτοι 31 μέτρα γαλλικά. ἐπὶ τεττάρων=εἰς βάθος τεσσάρων ἀνδρῶν.—οἱ πρῶτοι=ἡ πρώτη γραμμή, τὸ μέτωπον τοῦ στρατεύματος.—τὸν πρῶτον εἰς δώδεκα ποιῶ=παρατάσσομαι, ὥστε εἰς τὸ μέτωπον τῆς παρατάξεως νὰ εἶναι δώδεκα ἀνδρες.—ἐπὶ πολλῶν=εἰς πολλὰς σειράς.—**πρόσθεν**=πρὸς τὰ ἐμπρός.—**κρανέῖνος**=ὅ ἐκ ἑνὸς κρανείας (δένδρου, τὸ δύποιον κοινῶς λέγεται κρανειά).—**παλτὸν**=ἀκόντιον.—**ετρέφθησαν** παθ. ἀόρ. τοῦ ὅ. τρέπομαι =τρέπομαι εἰς φυγήν.—**πάλιν ἀποχωρῶ**=δπισθοχωρῶ.

§ 15

θύμοιμαι ἐπὶ προόδῳ=θυσιάζω, διὰ νὰ ἔδω ἀν οἱ θεοὶ ἐπιτρέπονταν τὴν προέλασιν.—**ἄλοιβα γίγνεται τὰ ιερὰ=τὰ σπλάχνα τοῦ θύματος παρουσιάζονται ἀνευ λοβοῦ τοῦ ἥτατος=αἱ θυσίαι δὲν ἀποβάίνουν εὐνοῦκαί διότι ἡ ἔλλειψις τῶν λοβῶν τοῦ ἥπατος ἡ ἡ μικρότης αὐτῶν ἔθεωρεῖτο κακὸς οἰωνός.—**μέντοι=δέ**.—**στρέφω** ἀμετάβ.=στρέφομαι.—ἐπὶ θάλατταν δηλ. πρὸς τὴν Ἐφεσον.—**ἔγνω τοῦτο κατασκευαστέον εἶναι=ἔγνω δεῖν κατασκευάσαι τοῦτο.**—**γιγνώσκω** μετ' ἀπαρεμφάτου=κρίνω.—**κατασκευάζω=καταρτίζω**, ἀνασυγκροτῶ.—**ώς μὴ δέοι=διὰ νὰ μὴ** ὑπάρχῃ ἀνάγκη.—**δρα πετεύων πολεμῶ=πολεμῶ φεύγων.**—**ἴπποτροφέω=ῶ=τρέφω** ἵππους.—**καταλέγω τινὰ=καταγράφω** τινὰ εἰς κατάλογον.—**προειπών** μετοχὴ ἀορ β'. τοῦ ὅ. **προαγορεύω=;**—**ὅστις παρέχοιτο=ὅστις ἀνθ'** ἔαντοῦ παρέχοι τὸ μέσον ἀντὶ τοῦ ἐνεργητικοῦ, διὰ νὰ δηλωθῇ ἡ παροχὴ δι' ἴδιων ἐξόδων.—**καὶ ἀνδρα,** δηλ. **Ἴππεα.**—**δόκιμος=ίκανός**, πεπειραμένος.—**ἐξεστί τινι=εἶναι εἰς τὴν****

εξουσίαν τινός, δύναται τις.—οὕτω=τόσον.—ώσπερ ἀν τις... προθύμως ζητοίη=μὲ δῆτην ἀκριβῶς προθυμίαν ἥθελε ζητεῖ τις.—τὸν ἀποθανούμενον=τὸν ἐπιθυμοῦντα ν' ἀποθάνῃ.

§ 16—17

ὑποφαίνει ἔαρ=ἀρχίζει νὰ φαίνεται ἡ ἀνοιξις (τοῦ ἔτους 395 π. Χ.).—ἄδηλα προτίθημι=προκηρύσσω βραβεῖα.—ταῖς τε δηλιτικαῖς τάξεσιν, ήτις=τῶν τε δηλιτικῶν τάξεων ταύτη, ήτις.—δηλιτικὴ τάξις=τάγμα δηλιτῶν.—ἄριστα σωμάτων ἔχω=εὐρίσκομαι εἰς ἀριστην κατάστασιν ὡς πρὸς τὴν σωματικὴν εὐρωστίαν, ἔχω ἀνδρας μὲ ἄριστον παράστημα.—**ηράτιστα** ἵππεύω=ἔχω ἀριστους ἵππεις.—πελτασταὶ οὗτοι ἐνταῦθα ταυτίζονται μὲ τοὺς ἀκονιστάς, διότι πλὴν τὴς πέλτης ἔφερον καὶ ἀκόντιον.—πρὸς τὰ προσήκοντα ἔργα=εἰς τὰς ἴδιας των ἀσκήσεις· εἰς τὰς στρατιωτικῶν σωμάτων, εἰς τὰ δυοῖς ἀνῆκον.—πάρεστι· μετ' ἀπαρεμφάτου=ἔξεστι=εἶναι δυνατόν.—γυμνάσιον=γυμναστήριον.—**ἱππάζομαι**=ἀσκοῦμαι εἰς τὴν ἵππασίαν.—μελετῶντας· ἡ μετοχὴ ἔξαρται ἐκ τοῦ δρᾶν.—μελετῶ=ἀσκοῦμαι.—**ἄξιος** θέας=ἀξιοθέατος.—**ἄνιος**=ὅτι τεθειμένος πρὸς πώλησιν.—χαλκοτύπος=ὅ κατεργαζόμενος τὸν χαλκόν, χαλκεύς.—τέκτων=ξυλουργός.—χαλκεὺς=σιδηρουργός.—**σκυτοτόμος**=ὅ κατεργαζόμενος τὰ δέρματα (σκύτη).—οἱ σκυτοτόμοι καὶ οἱ ζωγράφοι· οἱ μὲν σκυτοτόμοι κατεσκεύαζον τὰ ἐκ δέρματος μέρη τοῦ δηλισμοῦ (ἱμάντας κλπ.), οἱ δὲ ζωγράφοι ἐκόσμουν τὰς ἀσπίδας μὲ εἰκόνας ἢ ἄλλα διακριτικὰ σημεῖα.—οἵεσθαι· ὑποκ. τινά.

§ 18—19

ἐπιρρώνυμαι=λαμβάνω θάρρος, τονοῦμαι ψυχικῶς.—**ἀνατίθημι**=ἀφιερώνω.—τῇ **Ἀρτέμιδι** πρὸς τιμὴν τῆς δυοῖς ὑπῆρχεν ἐν Ἐφέσῳ ὁ περίφημος ναὸς διεωδούμενος ὡς ἐν τῶν ἑπτὰ θαυμάτων τοῦ κόσμου, τὸν δυοῖον ἐπυρηπόλησεν ὁ Ἡρόστρατος κατὰ τὸ ἔτος 356 π. Χ.—τὰ πολεμικὰ ἀσκῶ=ἀσκοῦμαι εἰς τὰ πολεμικά.—μελετῶ πειθαρχεῖν=φροντίζω νὰ

πείθωμαι εἰς τοὺς ἄρχοντας.—οὐκ εἰκὸς· ἐνν. ἔστιν.—ὅμη=θάρρος.—**κήρυκες**· οἱ διαλαληταί, οἱ δποῖοι ἐφώναζον κατὰ τὴν ἀγοραπολησίαν τῶν αἰχμαλώτων.—**λησταὶ**· οὗτοις ὀνυμάζονται ἐνταῦθα οἱ Ἐλληνες οἱ ἔξερχόμενοι ἀπὸ τὴν Ἐφεσον εἰς τὰ περίχωρα πρὸς λαφυραγωγίαν.—**ἀλισκομαι**=συλλαμβάνομαι.—διὰ τὸ μηδέποτε ἐκδύεσθαι· οἱ βάρβαροι δὲν ἔξετίθεντο γυμνοὶ εἰς τὸ ὕπαιθρον, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς Ἐλληνας, οἱ δποῖοι ἔγυμναζοντο πάντοτε γυμνοί.—**μαλακός**=μαλθακός, ἀσκληραγώγητος.—**ἄπονος**=ἰσυνήθιστος εἰς τοὺς κόπους.—**διοίσειν** ἀπαρ. μέλλ. τοῦ ὁ. διαφέρω.

§ 20—21

διέρχεται δ ἐνιαυτὸς=παρέρχεται τὸ ἔτος.—οἱ περὶ **Ἡριππίδαν**· οὗτοις ὀνυμάζεται τὸ νέον τριακοντάμελες συμβούλιον τοῦ βασιλέως, ὅπως τὸ παλαιὸν ὠνομάζετο «οἱ περὶ τὸν Λύσανδρον». Ἐπειδὴ συνεπληρώθη τὸ ἔτος τῆς ἀρχῆς τοῦ ὑπὸ τὸν Λύσανδρον συμβουλίου, ἐπανῆλθε τοῦτο εἰς τὴν Σπάρτην, διότι οὐδεμία ἀρχὴ παρὰ τοῖς Λακεδαιμονίοις ἥδυνατο νὰ διαρκέσῃ πέραν τοῦ ἑνὸς ἔτους πλὴν τῆς βασιλείας. Ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ νέου συμβουλίου βλέπομεν τὸν Ἡριππίδαν, δ ὁποῖος καὶ κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος ἦτο μέλος αὐτοῦ. Φαίνεται δτι δ βασιλεὺς εἶχεν ἀποστείλει τοῦτον δι' ἄγνωστον λόγον εἰς τὴν Σπάρτην, ὅπου ἔξελέγη διὰ δευτέρων φορὰν ὑπὸ τῶν ἐφόρων καὶ ἐπανέρχεται ἦδη εἰς τὴν Μ. Ἀσίαν.—**πάρειμι**=εἴμαι παρών, ἔχω ἔλθει.—**καὶ ἄλλον**· ἵσως τὸν Ξενοφῶντα, δστις μέχρι τοῦδε ἦτο ἀρχηγὸς τῶν Κυρείων.—**τάττω τινὰ ἐπὶ τινας**=διορίζω τινὰ ἀρχηγὸν τινων.—**νεοδαμώδεις**· βλ. κεφ. Α'. , § 4.—**ἐπὶ τοὺς Κυρείους**· τούτων μέχρι τοῦδε ἦγεμὼν ἦτο δ Ξενοφῶν.—**τοὺς ἀπὸ τῶν πόλεων**· ἐκείνους δηλ. οἱ δποῖοι ἐστρατολογήθησαν ἀπὸ τὰς συμμαχικὰς πόλεις.—**τὴν συντομωτάτην*** ἐνν. ὁδὸν=διὰ τῆς συντομωτάτης ὁδοῦ.—**τὰ ηράτιστα τῆς χώρας**=τὰ εὐφοριώτατα μέρη τῆς χώρας· ἐννοεῖ ἐνταῦθα τὴν Λυδίαν, ἡ δποία ἦτο γνωστὴ διὰ τὴν εὐφορίαν τοῦ ἐδάφους της καὶ τὸν πλοῦτον τῶν κατοίκων της (πρβλ. κατωτέρω «εἰς τὸν Σαρδιανὸν τόπον ἐνέβαλε»).—**αὐτόρθεν**=ἀπὸ τῆς στιγμῆς

αὐτῆς.—*γνώμη*=φρόνημα.—*ῶς ἀγωνιούμενοι*=ῶς ἄνθρωποι μέλλοντες νὰ πολεμήσουν.—*πάλιν βουλόμενον ἐξαπατῆσαι*· δπως δηλ. καὶ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, ὅτε ἐπορεύθη εἰς Φρυγίαν ἀντὶ νὰ πορευθῇ εἰς Καρίαν (πρβλ. § 11).—*ἐμβαλεῖν*· ἀπαρ. μέλλοντος.—*καθάπερ τὸ πρόσθεν=καθὼς πρότερον*· πρβλ. § 12.—*καθίστημι τὸ ἵππικὸν=παρατάσσω τὸ ἵππικόν*.—*Σαρδιανὸς τόπος=ἡ χώρα τῶν Σάρδεων.*

§ 22-23

δι’ ἐρημίας πολεμίων πορεύομαι=πορεύομαι διὰ μέσου χωρῶν ἐρήμων ἐχθρῶν, πορεύομαι χωρὶς νὰ συναντήσω πουθενὰ ἐχθρούς.—*ἡκον οἱ τῶν πολεμίων ἵππεῖς*· ἀπὸ τὴν πεδιάδα τοῦ Μαιάνδρου εἰς τὴν ἀριστερὰν ὁχθῆν τοῦ Πακτωλοῦ ποταμοῦ.—*σκευοφόροι*· οἱ μεταφέροντες τὰς ἀποσκευὰς τοῦ στρατοῦ.—*δ ἡγεμών*· δηλ. δ ἡγεμὼν τῶν Περσῶν ἵππεων. ‘Ο Τισσαφέρνης τὴν ἀρχηγίαν τοῦ ἵππικοῦ ἀνέθεσεν εἰς ἄλλον, αὐτὸς δὲ μετέβη εἰς τὰς Σάρδεις.—*Πακτωλός*· μικρὸς ποταμὸς τῆς Λυδίας πηγάζων ἐκ τοῦ ὄρους Τμώλου καὶ ἐκβάλλων εἰς τὸν ποταμὸν “Ερμον πλησίον τῶν Σάρδεων.—*αὐτοὶ δέ*· δηλ. δ ἡγεμὼν καὶ οἱ Πέρσαι ἵππεῖς, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς σκευοφόρους, οἱ ὅποιοι ἐστρατοπέδευσαν εἰς τὴν δεξιὰν ὁχθῆν τοῦ ποταμοῦ.—*ἀκόλουθοι*· οἱ σκευοφόροι, οἱ κάπηλοι καὶ οἱ ὑπηρέται οἱ ἀκολουθοῦντες τὸ στράτευμα.—*σπείρομαι=διασπείρομαι, διασκορπίζομαι.*—*αἰσθάνμενος*· μετοχὴ ἀορ. β’. τοῦ δ. *αἰσθάνομαι=ἔννοιῶ, ἀντιλαμβάνομαι.*—*βοηθεῖν*· ἐνν. *αὐτοῖς*, δηλ. τοῖς ἀκολούθοις.—*αὗ=ἄφ’*· ἐτέρου.—*παμπληθῆς τάξις=πυκνὴ τάξις.*—*οὕπω=ὄχι ἀκόμη.*—*παρείη*· τοῦ δ. *πάρειμι=οὕπω παρείη τὸ πεζόν*· δ πεζὸς στρατὸς τῶν Περσῶν εἴχε διαβιβασθῆ ὑπὸ τοῦ Τισσαφέρνους εἰς τὴν Καρίαν (πρβλ. § 20-21).—*ἀπείη*· τοῦ δ. *ἀπειμι=;*—*τὰ παρεσκευασμένα=αἱ παρεσκευασμέναι στρατιωτικαὶ δυνάμεις.*—*καιρὸς=κατάλληλος περίστασις, εὐκαιρία.*—*σφαγιάζομαι=θυσιάζω.*—*σφαγιασμένος*· δ βασιλεὺς τῶν Σπαρτιατῶν, ὅτε ἐφαίνοντο οἱ ἐχθροί, ἐθυσίαζεν αἶγα εἰς τὴν Ἀρτεμιν, ἀν δὲ ἡ θυσία ἦτο εὐοίωνος, διέτασσεν ἔφοδον.—*ῆβη=ἔφηβικὴ ἥλικια*· ἡ ἥβη περιελάμβανε τὸν ἀπὸ τοῦ 18 μέχρι τοῦ 20 ἔτους χρόνον τῆς ἥλικίας. ’Απὸ

τοῦ ἔτους τούτου οἱ νέοι ἐστρατεύοντο.—τὰ δέκα ἀφ' ἥβης ἔνν. ἔτη=οἱ ἔχοντες δεκαετὴ στρατιωτικὴν ὑπηρεσίαν· δηλ. οἱ ἄνδρες οἱ διανύοντες τὸ τριακοστὸν ἔτος τῆς ἡλικίας των.—θέω δμόσε τινὶ=τρέχω εἰς συνάντησίν τινος, ὅμιλος κατά τινος.—δρόμῳ=δρομαίως.—ὑφηγοῦμαι=προπορεύομαι.—ἔμβαλλειν· δηλ. τοῖς πολεμίοις.—ἔμβαλλω τινὶ=ἔπιτιθεμαι κατά τινος.—ἀς... ἐπομένου=μὲ τὴν πεποίθησιν δτι πρόκειται νὰ ἀκολουθήσῃ.

§ 24

δέχομαι τινα=ἀντιμετωμίζω τὴν ὅμιλην τινος:—ἄμα πάντα τὰ δεινὰ παρῆν=ὅλα δμοῦ τὰ φοβερὰ μέσα ἥσαν παρόντα· δηλ. ἐπετέθησιν οἱ ὁπλῖται, οἱ πελτασταὶ καὶ οἱ ἵππεῖς.—ἔγκλινω=ύποχωρῶ.—ἐν τῷ ποταμῷ δηλ. τῷ Πακτωλῷ.—πίπτω=φονεύομαι.—ἐπανολούνθω=καταδιώκω.—τὸ στρατόπεδον· τὸ δποῖον, εὑρισκόμενον εἰς τὴν δεξιὰν δχθην τοῦ Πακτωλοῦ ποταμοῦ, ἐφύλασσον οἱ σκευοφόροι καὶ οἱ καταψυγόντες εἰς αὐτὸ Πέρσαι ἵππεῖς.—ῶσπερ εἰκός· ἔνν. ἥν=καθὼς ἥτο φυσικὸν (διότι οἱ πελτασταὶ ἥσαν περισσότερον εὐκίνητοι ἀπὸ τοὺς ἄλλους στρατιώτας).—κύνλω περιστρατοπεδεύομαι τι=περικλείω δλόγυρα διὰ τοῦ στρατοῦ τι.—καὶ φίλια καὶ πολέμια=καὶ φίλους καὶ ἔχθρούς.—φίλια· δηλ. τοὺς πελταστάς, οἱ δποῖοι εἶχον τραπῆ εἰς τὴν ἀρπαγήν.—χρήματα=πράγματα, λάφυρα.—ἄηθε=τὰ δποῖα (δηλ. χρήματα) πωληθέντα ἀπέδωκαν (κέρδος).

§ 25—26

Τισσαφέρνης ἐν Σάρδεσιν ἔτυχεν ὄν· ὁ Τισσαφέρνης μετὰ τὴν μετακίνησιν τοῦ Ἱππικοῦ του ἀπὸ τὴν πεδιάδα τοῦ Μαιάνδρου εἰς τὸν Πακτωλὸν ποταμὸν μετέβη εἰς τὰς Σάρδεις μὲ τὴν πρόφασιν δτι εἶχεν ἀνάγκην νὰ λάβῃ τὰ ἀπαιτούμενα μέτρα πρὸς ὑπερύσπισιν τῆς πόλεως, ἐνῷ πράγματι ἐφοβήθη τὴν πολεμικὴν ἐμπειρίαν καὶ τὴν γεναιότητα τῶν Ἑλλήνων.—ατιάσματα=ῶματα=κατηγορῶ.—γιγνώσκω· ἐνταῦθα=νομίζω.—καὶ αὐτὸς ὁ Περσῶν βασιλεὺς· ὅπως δηλ. ὁ Φαρνάβαζος καὶ

οἵ ἄλλοι ἐπιφανεῖς Πέρσαι.—κακῶς φέρομαι=βαδίζω κακῶς,
ενδύσκομαι εἰς κακὴν κατάστασιν.—Τιθραύστης· χιλίαρχος,
διοικητής μέχρι τοῦδε τῆς βασιλικῆς σωματοφυλακῆς, ἀποστελ-
λόμενος ἦδη ὡς διάδοχος τοῦ Τισσαφέροντος.—τὰ πράγματα=
αἱ ἐνοχλήσεις.—ἔχω τὴν δίκην=ὑφίσταμαι τὴν πρέπουσαν τι-
μωρίαν.—τὸν ἀρχαῖον δασμόν· οὗτος ἐπληρώνετο πρὸς ἀνα-
γνώσιν τῆς κυριαρχίας τοῦ βασιλέως ἐπὶ τοῦ ἑδάφους, ἐπὶ τοῦ
ὅποίσυ εἶχον κτισθῆ ἀν πόλεις.—ἀποφέρω=πληρώνω.—ἄνευ
τῶν οἰκοι τελῶν=ἄιεν τῆς συγκαταθέσεως τῶν ἐν τῇ πατρίδι
ἀρχόντων· διότι δι βασιλεὺς δὲν εἶχε τὸ δικαίωμα νὰ ἐνεργήσῃ
χωρὶς τὴν ἔγκρισιν τῶν ἐφόρων.—σὺ δ' ἀλλὰ=ἀλλὰ σύ γε=
ἄλλὰ σὺ τοὐλάχιστον.—πύθη· β'. ἐνικὸν ὑποτ. ἀορ. β'. τοῦ δ.
πυνθάνομαι.—μεταχωρῶ=ἰποχωρῶ, πηγαίνω (εἰς ἄλλο μέ-
ρος).—τιμωροῦματινα=τιμωρῶ τινα.

§ 27—29

Κύμη· πόλις ἐν τῇ Αἰολίδι.—ἔρχεται=ἔρχεται διαταγή·
τὸ δῆμα κεῖται ἐνταῦθα ἀπροσώπως· ὑποκ. αὐτοῦ τὰ ἀπαρ.
ἀρχειν καὶ καταστήσασθαι.—καὶ τοῦ ναυτικοῦ· δηλ. ὅχι
μόνον τοῦ πεζικοῦ, ἀλλὰ καὶ τοῦ ναυτικοῦ· μέχρι τότε ἡ στρα-
τηγία καὶ ἡ ναυαρχία οὐδέποτε εἶχον δοθῆ εἰς ἐν καὶ τὸ αὐτὸ^ν
πρόσωπον.—γιγνώσκω=κρίνω, ἔγκρινω.—λογισμὸς=συλλο-
γισμός, σκέψις.—ἄδει=δητι.—ἄδει... ἀν εἶναι=ἄδει... ἀν εἴη.—
καθ' ἐν οὕσης τῆς ἴσχύος ἀμφοτέροις=δύταν ἡ διοίκησις (ἡ
δύναμις) ἀμφοτέρων εὑρίσκεται εἰς τὰς κείρας ἐνός.—τό τε
ναυτικόν· ἐνν. ἴσχυροτερον ἀν εἴη.—ἐπιφαίνομαι=παρουσιά-
ζομαι αἴφνης, τρέχω πρὸς βοήθειαν.—ἐπιθαλαττίδιος=παρα-
θαλάσσιος.—καινὸς=νέος, καινούργιος.—ἔξ ὕν=ἔκ τούτων,
ἄς.—ἐπαγγέλλομαι=ὑπόσχομαι.—χαρίζεσθαι· δηλ. τῷ Ἀγη-
σιλάῳ.—χαρίζομαι τινι=εὐχαριστῶ τινα.—φιλότιμος=φιλό-
δοξος.—ἔρρωμένος τὴν ψυχὴν=γενναῖος.—ἄπειρος=δι μὴ
ἔχων τὴν ἀπατουμένην πεῖραν.—πράττω τὰ ναυτικὰ=κατα-
γίνομαι εἰς τὰ ναυτικά, εἰς τὴν συγκρότησιν τοῦ στόλου.—
δρομῶ=ξεκινῶ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε'.

ΑΙ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΠΟΛΕΙΣ
ΣΥΝΑΣΠΙΖΟΝΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΛΑΚΕΔΑΙΜΟΝΙΩΝ

§ 1—2

καταμανθάνω=ἀντιλαμβάνομαι, κατανοῶ.—τὰ βασιλέως πράγματα=ἡ στρατιωτικὴ δύναμις τοῦ βασιλέως.—*οὐδαμῆ*=οὐδαμῶς, καὶ οὐδένα τρόπον.—*αἰρῶ τινα** ἐνταῦθα=νικῶ τινα.—*τί χρῆτο τοῖς πράγμασι*=πῶς νὰ μεταχειρισθῇ τὰ πράγματα, τί νὰ κάμη εἰς τὴν παροῦσαν περίστασιν.—*χρυσόν* δηλ. χρυσοῦς δαρεικούς: ἦτο δὲ ὁ δαρεικὸς χρυσοῦν νόμισμα ἀξίας εἴκοσιν ἀττικῶν δραχμῶν.—*εἰς πεντήκοντα τάλαντα ἀργυρίου*=ἀξίας πεντήκοντα περίπου ἀργυρῶν ταλάντων. Τὸ τάλαντον ἦτο ἵστον πρὸς ἕξ χιλιάδας ἀττικὰς δραχμάς.—*πιστὰ τὰ μέγιστα*=ἀσφαλέσταται ἐγγυήσεις.—*οἱ προεστηκότες*=οἱ προϊστάμενοι, οἵ ἀρχηγοί.—*ἐφ' φτε*=ἐπὶ τῷ ὅρῳ.—*πόλεμον ἐκφέρω πρός τινα*=κηρύττω πόλεμον κατά τινος.—*καὶ οὐ μεταλαβόντες*=καί περ οὐ μεταλαβόντες.—*μεταλαμβάνω τινὸς*=μετέχω τινός, λαμβάνω μερίδιον ἀπὸ κάτι.—*διαβάλλω τινά** ἐνταῦθα=προσπαθῶ νὰ καταστήσω τινὰ μισητόν.—*προάγω τινὰ εἰς μῆσός τινος*=παρασύρω τινὰ εἰς μῆσος κατά τινος.—*συνίστημι τὰς πόλεις*=ένώνω τὰς πόλεις εἰς συμμαχίαν.—*τὰς μεγίστας πόλεις** ὅπως ἦσαν καὶ αἱ Θῆβαι.

ΒΙΒΛΙΟΝ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α.

Ο ΑΓΗΣΙΛΑΟΣ ΣΥΝΕΧΙΖΕΙ
ΤΗΝ ΔΡΑΣΙΝ ΤΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ Μ. ΑΣΙΑΝ

§ 1-3

μετόπωρον=φθινόπωρον.—άμα μετοπώρω· τοῦ ἔτους 395 π. Χ.—πορθῶ=καταστρέφω.—προσλαμβάνω=καταλαμβάνω.—δες=δῆται.—εἰς λόγους ἄξοι· ἐνν. αὐτῷ, δηλ. τῷ Ἀγησιλάῳ.—εἰς λόγους ἄγω τινά τινι=φέρω τινὰ εἰς συνομιλίαν μετά τινος.—πάλαι=ἀπὸ πολλοῦ χρόνου.—ἀφίστημι τινα ἀπό τινος=κινῶ τινα εἰς ἀποστασίαν ἀπό τινος.—ἔθνος τι· καὶ ὅχι πόλεις μόνον ὅπως μέχρι τοῦδε.—ῆλθεν· ἐνν. εἰς λόγους.—οὐκ ἀνεβεβήκει· δηλ. πρὸς τὸν βασιλέα εἰς τὴν ἐν Περσίᾳ ἔδραν του.—πείσαντος (ἐνν. αὐτὸν) τοῦ Σπιθριδάτου=κατὰ συμβούλην τοῦ Σπιθριδάτου.—Σπιθριδάτης· ὑπαρχηγὸς τοῦ Φαρναβάζου, δστις πεισθεὶς κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος (396) ὑπὸ τοῦ Λυσάνδρου ἀπεστάτησε πρὸς τὸν Ἀγησίλαον.—χιλίους ἵππους· ἡ δύναμις αὕτη ἦτο σπουδαιοτάτη, διότι ἀπετελεῖτο ἀπὸ Παφλαγόνας, οἵτινες ἐφημίζοντο ὡς ἀριστοὶ Ἱππεῖς.

§ 15-16

επὶ Δασμυλείου=πρὸς τὸ Δασκύλειον· περὶ τούτου βλ. βιβλ. III, κεφ. 4, § 13-14.—ἀποπορεύομαι=ἰπέροχομαι.—βασίλεια=ἀνάκτορα.—θῆραι=ζῶα πρὸς θήραν (κυνῆγον).—περιείργομαι=περικλείομαι, περιφράσσομαι.—παράδεισος=μέγας κῆπος.—ἀναπεπταμένος τόπος=ἀνοικτὸς τόπος.—πάγ-

καλος=πολὺ ὁραῖος.—**παραρρέω**=ὅέω πλησίον.—**παρέρρει**=δηλ. παρὰ τὰ ἀνάκτορα.—**δρυιθεύω**=κυνηγῶ πτηνά.—**αὐτός**=**θεν**=ἀπὸ ἐκεῖ· ἀπὸ τὸν τόπον δηλ. ὅπου ἔμενεν.—**προνοματί**=ἐπιδρομαὶ συντεταγμένου στρατοῦ εἰς ἐχθρικὴν χώραν πρὸς διαρπαγήν.

§ 17—19

καταφρονητικῶς=καταφρονοῦντες τοὺς ἐχθρούς.—**ἀφύλακτως**=χωρὶς προφυλακτικὰ μέτρα.—**σφάλλομαι**=παθαίνω ἀτύχημα.—**ἐπιτυγχάνω** τινὶ=κατὰ τύχην συναντῶ τινα.—**σπείρομαι**=διασπείρομαι, διασκορπίζομαι.—**δρματα δρεπανηφόρα** τὰ γνωστὰ ἀπὸ τὴν Κύρου Ἀνάβασιν πολεμικὰ δίτροχα ὅχήματα, τὰ δποῖα ἔφερον δρέπανα.—**καθίσταμαι που**=ἐγκαθίσταμαι μονίμως κάπου.—**ἄλλοτε** ἄλλη=ἄλλοτε εἰς τοῦτο, ἄλλοτε εἰς ἐκεῖνο τὸ μέρος=εἰς διάφορα μέρη.—**νομάδες*** ποιμενικαὶ φυλαὶ περιφερόμεναι μὲ τὰ ποιμνιά των ἀπὸ τόπου εἰς τόπον.—**καὶ μάλα**=παρὰ πολὺ, τελείως.—**στρατοπεδεύσεις** αἱ ἑκάστοτε θέσεις τοῦ στρατοπέδου.—**προσελαύνω**=προχωρῶ κατά τινος.—**συνέδραμον*** ἀρ. β'. τοῦ ὁ. συντρέχω=συγκεντρώνομαι καὶ ἀντιπαρατάσσομαι.—**ώς εἰς ἐπτακοσίους*** οὗτοι πιθανῶς ἦσαν ἐλαφρῶς ὅπλισμένοι (ψιλοί).—**μέλλω**=βραδύνω.—**προΐσταμαι τι**=τοποθετῶ τι ἔμπροσθεν μου.—**ὅπισθεν γίγνομαι**=παρατίσσομαι ὅπισθεν.—**ἔλαύνειν*** ὑποκ. τὰ ἀρματα.—**ἔλαύνω εἰς τινα**=ἐπιπίπτω κατά τινος.—**διασκεδάννυμι**=διασκορπίζω.—**τὸ ἀθρόον**=τὸ πυκνὸν πλῆθος, τὴν φάίλαγγα τῶν ἐπτακοσίων Ἑλλήνων.—**καταβάλλω**=φονεύω.

§ 20—21

Καυῆ* κώμη τῆς Μ. Φρυγίας.—**λέγει*** ἐνν. τοῦτο.—**λαμπρόν τι** ἐργάζομαι=κάμνω ἔνδραγάθημά τι.—**αἰτῶ τινά τι**=ζητῶ παρά τινός τι.—**τοὺς τε Σπιθριδάτου καὶ τοὺς Παφλαγόνας**: δηλ. τοὺς διακοσίους ἵππεῖς τοῦ Σπιθριδάτου καὶ τοὺς χιλίους Παφλαγόνας.—**δπόσους πείσειεν*** δηλ. δ 'Ηριππίδας.

§ 22—24

ὑπέσχετο· ἐνν. δώσειν· ὑποκ. ὁ Ἀγησίλαος.—ἐθύετο·
ὑποκ. ὁ Ἡριππίδας.—καλλιεροῦμαι·; (πρβλ. Βιβλ. III,
κεφ. Α', § 17).—καταλύω τι·=τελειώνω τι.—παρεῖναι· ὑποκ.
αὐτούς, δηλ. οὓς ἔδωκεν ὁ Ἀγησίλαος καὶ οὓς αὐτὸς ἔπεισεν.
—ἐνάστων=ἔξι ἑκάστου στρατιωτικοῦ σώματος (δηλ. ἐκ τῶν
διπλιτῶν, τῶν πελταστῶν καὶ τῶν ἵππεων).—εἰ ἀποτρέποιτο
ἐνν. τοῦ ἔργου (τῆς ἐπιχειρήσεως).—ἀποτρέπομαι τινος=
ἐγκαταλείπω τι.—ἐπιπεσῶν (δο Ἡριππίδας)... πολλοὶ ἔπεισον·
ἀνώμαλος σύνταξις (δύνομασικὴ ἀπόλυτος) ἀντί: ἔπιπεσόντος
(τοῦ Ἡριππίδου) πολλοὶ ἔπεισον.—στρατοπεδεία=στρατό-
πεδον.—τῆς μὲν προφυλακῆς αὐτοῦ Μυσῶν ὄντων=τῆς μὲν
προφυλακῆς αὐτοῦ ἀποτελουμένης ἐκ Μυσῶν.—αὐτοὶ δέ· δηλ.
ὁ Φαρνάβαζος καὶ οἱ πέριξ αὐτοῦ.—ἔκπωμα=ποτήριον.—καὶ
ἄλλα δή.... κτήματα=καὶ ἄλλα ιτήματα, οἷα δὴ Φαρναβά-
ζου ἥν=καὶ ἄλλα πολύτιμα πράγματα, τὰ δοῖα ἥτο ἐπόμενον
νὰ ἔχῃ ἄνθρωπος τῆς θέσεως τοῦ Φαρναβάζου.

§ 29—31

ἐκ παλαιοῦ=πρὸ πολλοῦ, ἀπὸ καιρού.—ξένος=φίλος ἐκ
φιλοξενίας.—ξενοῦμαι τινι=συνάπτω σχέσεις μετά τινος,
γίνομαι φίλος τινός.—συνάγω τινὰ εἰς λόγους τινὶ=φέρω
τινὰ εἰς συνομιλιαν μετά τινος.—ώς δ' ἥκουσεν δηλ. ὁ Ἀγη-
σίλαος.—σπονδὰς λαβών· δο Ἀπολλοφάνης ἀπὸ τὸν Ἀγησί-
λαον.—σπονδὰς λαμβάνω=λαμβάνω δ. αβεβαίωσιν περὶ ἀι-
κωχῆς.—καὶ δεξιάν· ως σημεῖον ἐπιβεβαιώσεως τῆς συνθή-
κης.—παρῆν=παρεγένετο=ῆλθε· δηλ. δο Ἀπολλοφάνης.—
συγκείμενον χωρίον=συμπεφωνημένον μέρος.—δὴ=ἡδη.—
πόσα=χλόη.—ὑποτίθημι τι τινι=στρώνω τι εἰς τινα διὰ νὰ
καθίσῃ.—δαπτὰ=τάπητες κεντημένοι.—ἐντρυφῶ=φαίνομαι
τρυφηλός.—φαυλότης=λιτότης, ἀπιότης.—κατακλίνομαι=
ξαπλώνομαι, κάθημαι.—ώσπερ εἶχε=καθὼς ἥιο· φέρων δηλ.
τὴν πολυτελῆ στολήν.—προσαγορεύω τινὰ καίρειν=καίρετίς
τινά.

§ 32-33

ἄρχω τοῦ λόγου=λαμβάνω πρῶτος τὸν λόγον.—**ὅτε τοῖς Ἀθηναίοις ἐπολέμειτε** κατὰ τὸν πελοποννησιακὸν πόλεμον, δτε ἔβοήθησαν διὰ χρημάτων τὴν Σπάρτην καὶ ὁ Τισσαφέροντος καὶ ὁ Φαρνάβαζος καὶ ὁ Κῦρος.—**τὸν ναυτικόν...** *Ισχυρὸν ἐποιουντ** μετὰ τὴν ἡτταν τῶν Λακεδαιμονίων παρὰ τὴν Κύζικον κατὰ τὸ ἔτος 410 π. Χ.—**αὐτὸς=**ἐγὼ ὁ Ἰδιος.—**μαχόμενος μεθ'** *ὑμᾶν* κατὰ τὴν ναυμαχίαν Ἀθηναίων καὶ Λακεδαιμονίων παρὰ τὴν Ἀβυδον (411 π. Χ.), κατὰ τὴν δροίαν ὁ Φαρνάβαζος εἰσῆλθεν ἔφιππος εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἔβοήθησε μεθ' ὅλου τοῦ στρατοῦ του καὶ μὲ κίνδυνον τῆς ζωῆς του τοὺς Λακεδαιμονίους.—**καὶ διπλοῦν...** *κατηγορησαί* ἡ σειρὰ τῶν λέξεων: **καὶ οὐκ ἀν ἔχοιτε κατηγορῆσαι** ἐμοῦ, ὥσπερ *Τισσαφέροντος*, **οὔτε ποιήσαντος πώποτε οὔτε** εἰπόντος διπλοῦν τι.—**ἔχω κατηγορῆσαι τινος=**δύναμαι νὰ κατηγορήσω τινά.—**διπλοῦν=**διπλοπροσωπία, δολιότης.—**γενόμενος=**εἰ καὶ ἔγενόμην.—**οὕτω διάκειμαι=**εἰς τοιαύτην δύσκολον θέσιν **ἔχω περιέλθει.**—**ἀς=**ώστε.—**δεῖπνον=**τρόφη, ζωτοροφία.—**εἰ μὴ=**ἐκτὸς ἐάν.—**ῶν=**τούτων ἄ.—**παράδεισος=**μέγας κῆπος, περιβόλι.—**δσιον=**τὸ σύμφωνον πρὸς τὸν θεῖον νόμον, τὸ θεῖον δίκαιον.—**δίκαιον=**τὸ καθωρισμένον ὑπὸ τοῦ ἀνθρώπινου νόμου, τὸ ἀνθρώπινον δίκαιον.—**δὲ=**τότε, ἐν τοιαύῃ περιπτώσει.—**δπως=**πῆς.—**ταῦτα** δηλ. αἱ κατ' αὐτοῦ ἐνέργειαι των (ὅπως ἡτο ἡ καταστροφὴ καὶ ἡ καῦσις τῶν οἰκημάτων καὶ τῶν παραδείσων).—**ἔστι τι ἀνδρῶν=**εἶναι τι Ἰδιον ἀνδρῶν, ἀριστεῖ τι εἰς ἄνδρας.—**ἐπίσταμαι=**γνωρίζω.—**ἀποδιδωμι χάριτας=**ἀνταποδίδω εὐγνωμοσύνην.

§ 34-36

ἔπησκύνθησαν καὶ ἐσιώπων διότι ἀνεγνώριζον ὅτι ὁ Φαρνάβαζος εἶχε δίκαιον.—**χρόνῳ ποτὲ=**μετ' ἀρκετὴν ὥραν διότι δὲν ἦτο εὔχολος ἡ δικαιολογία.—**εἰδένατι** ἀπαρ. τοῦ ὁ.
οἴδα;—**ξένος=**φίλος ἐκ φιλοξενίας.—**αι πόλεις** δηλ. **αι έαυτῶν.**—**πολέμιαι γένωνται** ἐνν. **ἀλλήλαις.**—**ἔξενωμένοις** μετοχὴ παρακ. τοῦ ὁ. **ξενόμοιαι—οῦμαι=;** (πρβλ. § 29).—**καὶ**

ἀν οὕτω τύχωσιν=καὶ ἀν συμβῆ τοῦτο, καὶ ἀν εὑρεθοῦν εἰς τοιαύτην δυσάρεστον θέσιν.—ἔστιν διε=ἐνίστε.—ἀπέκτειναν=ἀποκτείνουσιν.—πάντα τὰ ἔκείνου· ἐπομένως καὶ σὲ καὶ τὰ κτήματά σου.—περὶ παντὸς ποιῶμαί τι=θεωρῶ τι ὡς μεγίστην εὐτυχίαν μου.—εἰ μὲν ἔδει ἀλλάξασθαι σε ἡμᾶς δεσπότας ἀντὶ βασιλέως δεσπότου=ἐὰν μὲν ἐποδέκειτο νὰ ἀλλάξῃς κύριον καὶ νὰ ἀναγνωρίσῃς ἡμᾶς ὡς κυρίους ἀντὶ τοῦ βασιλέως.—οὐκ ἀν συνεβούλευον· δηλ. τοῦτο.—ἔξεστί τινι=εἶναι δυνατὸν εἴς τινα.—γίγνομαι μετά τινος=ἔρχομαι μὲ τὸ μέρος τινός.—μηδένα προσκυνοῦντα· οἱ Πέρσαι εἶχον τὴν συνήθειαν ἐνώπιον τοῦ βασιλέως των νὰ πίπτουν κατὰ γῆς καὶ νὰ φιλοῦν τὸ χῶμα· τὴν τιμὴν ταύτην οἱ Ἑλληνες μόνον εἰς τοὺς θεοὺς ἐθεώρουν προσκυνουσαν.—ξῆν· ὑποκείμενον τοῦ ἔξεστι.—καρποῦμαί τι=ἀπολαύω τι.—καίτοι=καὶ ἀληθῶς, καὶ πράγματι.—ἐλεύθερον εἶναι=τὸ εἶναι τινα ἐλεύθερον.—ἀντάξιος=ἰσάξιος.—τὰ πάντα χρήματα=ὅλοι οἱ θησαυροὶ τοῦ κόσμου.—χρῶμαί τινι συμμάχῳ=ἔχω τινὰ σύμμαχον.—δμόδοντος=δ δουλεύων μετά τινος εἴς τινα.—τοὺς δμοδούλους σοι· εἰς τὸ περσικὸν κρύτος καὶ οἱ σατράπαι καὶ δ ἕδιος δ Κῦρος καλοῦνται δοῦλοι τοῦ βασιλέως.—καταστρέφομαι τινα=; (πρβλ. βιβλ. III, κεφ. Δ', § 12).—καίτοι=ἄλλ' δμως.—δέω τινὸς=ἔχω ἀνάγκην τινός, μοῦ λείπει κάτι.—μὴ οὐχὶ εἶναι=ῶστε εἶναι.—πάμπαν=ἐντελῶς.

§ 37—38

οὐκοῦν=λοιπόν.—ἀπλῶς=εἰλικρινῶς.—ἀποκρίνωμαι· ὑποτακτικὴ δηλοῦσσα ἀπορίαν=νὰ ἀποκριθῶ;—πρέπει γοῦν σοι =ἀρμόζει βέβαια εἰς σὲ (νὰ ἀποκριθῆς δηλ. εἰλικρινῶς, συμφώνως πρὸς τὴν παροησίαν, τὴν δποίαν μέχρι τοῦδε ἔχεις ἐπιδείξει).—προστάττω τινὶ τὴν δρκὴν=ἀναθέτω εἴς τινα τὴν ἀρχὴν (τὴν στρατηγίαν).—δις ἔσικε=καθὼς φαίνεται, βεβαίως.—φιλοτιμία=φιλοδοξία.—εἰδέναι· ἐνν. δμᾶς.—λαμβάνομαι τῆς χειρός τινος=λαμβάνω τινὰ ἐκ τῆς χειρός.—λφστος· δ περιθ. τοῦ ἀγαθὸς (λφων, λφστος)=ἄριστος· ἡ κλητικὴ λφστε =καλέ μου φίλε, φίλτατε.—τοιοῦτος ὥν=τοιαῦτα αἰσθήματα

ἔχων. — δ^ο οὗν=ὅμως. — ἐπίστω^τ προστακτικὴ τοῦ ὁ. ἐπίσταμαι = γνωρίζω. — οὐδὲν πόλεμος ἦ^τ δηλ. πρὸς τὸν βασιλέα. — ἔως ἀν... ἔχωμεν=ἐφ^τ ὅσον δύναμεθα^τ — ἀφεξόμεθα^τ μέλλων τοῦ ὁ^τ ἀπέχομαι. — ἀπέχομαι τινος=ἰπέχω ἀπό τινα. — σύνοδος = συγκέντρωσις. — καλδε^τ=ώραιος. — ὑπολείπομαι=μένω ὅπιστω. — ἔγὼ δέ γε=καὶ ἔγὼ βέβαια. — νυν=τοίνυν=λοιπόν. — παλτὸν=ἀκόντιον. — ἔδωκε τῷ Ἀγησιλάῳ^τ ὑπῆρχε συνήθεια ν^τ ἀνταλλάσσον μεταξύ των ἀναμνηστικὰ δῶρα οἱ συνδεόμενοι διὰ ξενίας. — φάλαρα^τ κοσμήματα κατὰ τὸ μέτωπον τῶν ἵππων ἡ σκεπάσματα τῶν γνάθων ἀποτελοῦντα μέρος τοῦ χαλινοῦ. — γραφεὺς=γραμματεύς. — πάγκαλος=παρὰ πολὺ ὠραιος. — περιαιρῶ=ἀφαιρῶ. — ἀντιδίδωμι=ἀνταποδίδω. — μεταδιώκω τινὰ=τρέχω κατόπιν τινὸς διὰ νὰ τὸν προφέθασω, ἀκολουθῶ τινα. — δὴ=πράγματι. — ἀποπορεύομαι=ἀπέρχομαι. — καὶ ἔσαρ^τ τοῦ ἔτους 394 π. Χ. — ὑποφαίνει ἔσαρ=ἀρχίζει νὰ φαίνεται τὸ ἔσαρ. — Ἀστυρηνή^τ οὔτως ἐκαλεῖτο ἡ Ἀρτεμις, διότι εἶχε ναὸν ἐν Ἀστύροις, πόλει τῆς Μυσίας. — πρὸς φ^τ εἴληχε= πρὸς τῷ στρατεύματι, δε εἴληχε. — ἀνωτάτω=εἰς τὰ ἐνδότερα τῆς Ἀσίας. — δπισθεν ποιοῦμαι=ἀφήνω ὅπιστω. — ἀφίστημι τινά τινος=; (πρβλ. § 1—3).

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β.

Ο ΑΓΗΣΙΛΑΟΣ ΑΝΑΚΑΛΕΙΤΑΙ ΕΚ ΤΗΣ Μ. ΑΣΙΑΣ

§ 1—2

εἰμι ἐν τινι=ἀσχολοῦμαι εἰς τι. — ἐν τούτοις ἦν^τ εἰς ὅσα δηλ. ἔξιστορεῖ δ^ο Ξενοφῶν εἰς τὴν § 41 τοῦ προηγουμένου κεφαλαίου. — σαφῶς=μετὰ βεβαιότητος. — αισθάνομαι=πληροφοροῦμαι. — τὰ τε χρήματα ἐληλυθότα^τ τὰ χρήματα τὰ ἀποσταλέντα εἰς τὴν Ἑλλάδα ὑπὸ τοῦ Τιθραύστου διὰ τοῦ Τιμοκράτους (πρβλ. βιβλ. III, κεφ. Ε', § 1—2). — τὰς μεγίστας πόλεις δηλ. Κόρινθον, Ἄργος, Ἀθήνας καὶ Θήβας. — συνεστηκίας^τ μετοχὴ παρακ. τοῦ ὁ. συνίσταμαι=ένώνομαι εἰς συμμαχίαν. —

ἐπὶ πολέμῳ=πρὸς πόλεμον, διὰ νὰ πολεμήσουν.—πρὸς ἑαυτούς· δηλ. τοὺς Λακεδαιμονίους.—αὐτὸν μέν· δηλ. οἱ ἐν Ἑλλάδι Λακεδαιμόνιοι.—ταῦτα παρεστενάζοντο· δηλ. τὰ ἀναγκαιοῦντα διὰ τὴν ἐκστρατείαν.—τά τε ἄλλα διηγεῖτο ὡς ἔχοι τὸν συνασπισμὸν δηλ. τῶν πόλεων κατὰ τῆς Σπάρτης καὶ τὴν ἔνεκα τούτου δημιουργηθεῖσαν κατάστασιν ἐν Λακεδαιμονί.—ώς=πῶς.—ἐπιστέλλω τινί=; (πρβλ. βιβλ. III, κεφ. 2, § 6—7).—βοηθῶ τινι=σπεύδω εἰς βοήθειάν τυνος.

§ 3—4

χαλεπῶς φέρω=λυποῦμαι πολύ, στενοχωροῦμαι.—ἐνθυμοῦμαι=ἀναλογίζομαι.—τοὺς συμμάχους· τοὺς ἀντιπροσώπους δηλ.. τῶν ἐν M. Ἀσίᾳ ἐλληνικῶν πόλεων.—ἐκεῖνα· δηλ. τὰ ἐν Ἑλλάδι, ὁ πόλεμος ὁ δποῖος πρόκειται νὰ διεξαχθῇ εἰς τὴν Ἑλλάδα.—καλῶς γίγνεται τι=ἀποβαίνει αἰσίως τι, λαμβάνει τι καλὴν ἔκβασιν.—οὐδὲ μὴ ἐπιλάθωμαι ὑμῶν=οὐκ ἔστι δέος μὴ ἐπιλάθωμαι ὑμῶν.—δέος=φόβος.—ἐπιλανθάνομαι τυνος =λησμονῶ τυνα.—πάλιν πάρειμι=ἐπιστρέφω.—ῶν ὑμεῖς δεῖσθε· δηλ. τῆς ἀνεξαρτησίας ἀπὸ τοῦ μεγάλου βασιλέως.—ψηφίζομαι=ἀποφασίζω.—τάκει=τὰ ἐκεῖ.—λαβόντες αὐτὸν =μετ' αὐτοῦ· δηλ. τοῦ Ἀγησιλάου.

§ 3—6

Εὔξενος· οὗτος πιθανῶς ἦτο εἴς ἐκ τῶν τριάκοντα.—ἀρμοστής=;—ῆνα δύνατο· ὑποκ. ὁ Εὔξενος.—διασώζω=προστατεύω.—οἱ πολλοὶ τῶν στρατιωτῶν· ὅχι τῶν Λακεδαιμονίων, ἀλλὰ τῶν μισθιφόρων καὶ τῶν ἐν M. Ἀσίᾳ συμμάχων.—ῶς· μετὰ ὑπερθετικοῦ=ὅσον ιδὲ δυνατὸν περισσότερον.—βέλτιστος=ἀνδρειότατος.—ἄθλα προτίθημι=τροπηρύσσω βραβεῖα, ὑπόσχομαι δτι θὰ δώσω βραβεῖα.—ταῖς πόλεσιν=τῶν πόλεων ἐκείνη.—καὶ τῶν μισθιφόρων τοῖς λοχαγοῖς, δστις=καὶ τῶν λοχαγῶν τῶν μισθιφόρων, ἐκείνω δστις.—εὔοπλος=δ καλῶς ωπλισμένος.—προεῖπε=ὑπεσκέθη.—καὶ τοῖς ἵππαρχοις, δστις=καὶ τῶν ἵππαρχων ἐκείνω, δστις.—εὔιππος=δ ἔχων καλοὺς ἵππους —τάξιν παρέχομαι=παρου-

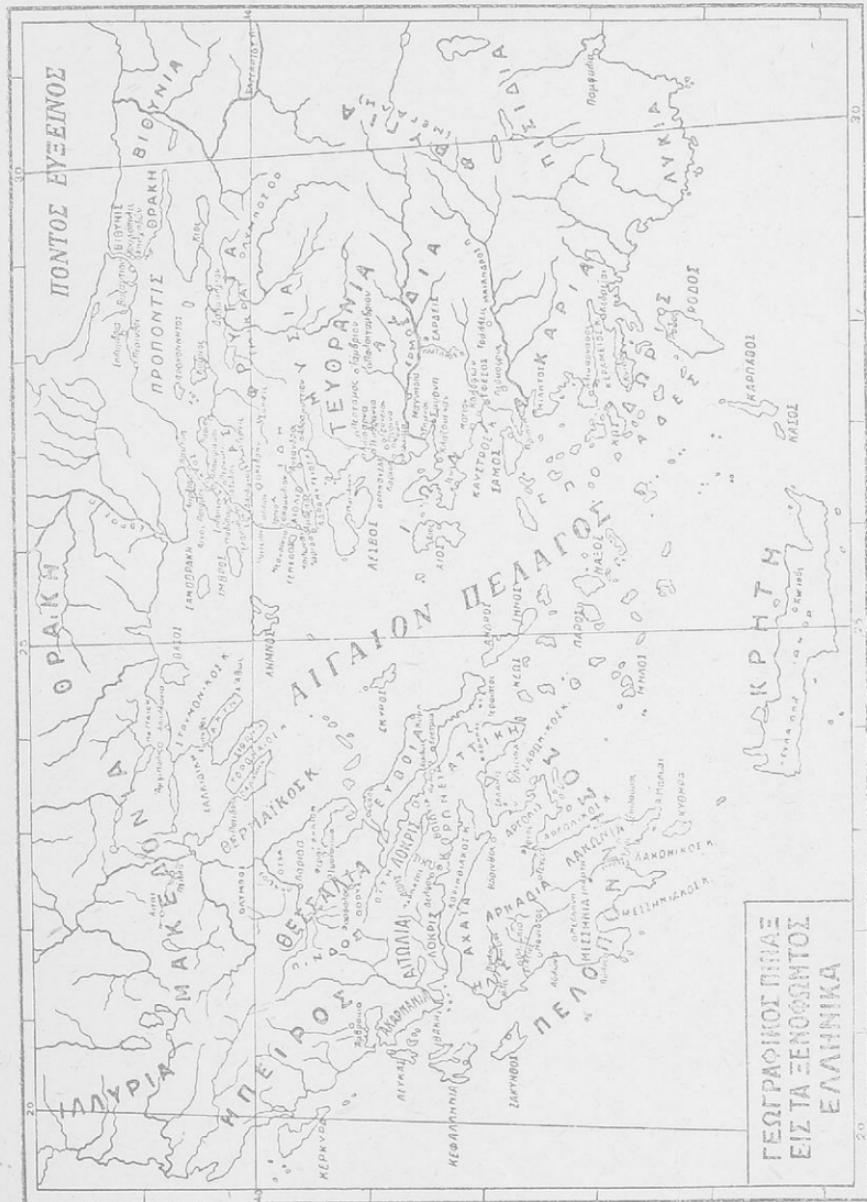
σιάζω τάγμα (ίππικοῦ).—ώς... δώσων=ώς... δώσει.—δπως
εὗ εἰδείησαν· δηλ. αἱ πόλεις, οἵ λοχαγοὶ καὶ οἱ ἵππαρχοι.—
εὐκρινῶ=προσέχω εἰς τὴν ἐκλογήν.—δτι τοὺς στρατευομέ-
νους δεῖ εὐκρινεῖν· ἡ ἐκλογὴ τῶν στρατιωτῶν ἔπειτε νὰ γίνῃ
μετὰ προσοχῆς, διότι κατὰ τὴν ἀπονομὴν τῶν βραβείων δὲν θὰ
ἔλαμβάνετο ὑπ' ὅψιν μόνον ὁ καλὸς δηλισμός, ἀλλὰ καὶ ἡ ἀντο-
χὴ καὶ ἡ πειθαρχία τῶν στρατιωτῶν κατὰ τὴν πορείαν.

§ 7

ἐκπεπονημένος=ἐπιμελῶς κατειργασμένος.—εἰς κόσμον
=περικαλλῶς.—δπλιτικὰ δπλα=δπλα πρὸς χρῆσιν τῶν δπλι-
τῶν.—Ιππικὰ δπλα=δπλα πρὸς χρῆσιν τῶν ιππέων.—οὐκ
ἔλαττον ἔγένοντο ἢ ἀπὸ τεττάρων ταλάντων=δὲν ἔστοιχισαν
δλιγάτερον τῶν τεσσάρων ταλάντων.—ταλάντων· (πρβλ. βιβλ.
III, κεφ. Ε', § 1—2).—τοσούτων· δηλ. δλίγων.—ἀναλόω—ῶ
ἢ ἀναλίσκω=ξιδεύω, δαπανῶ.—παμπόλων κρημάτων=
ἄξιας παρὰ πολλῶν κρημάτων.—εἰς τὴν στρατιὰν=διὰ τὸν
στρατόν.

§ 8

Μένασκος καὶ "Ορσιππος" οὓτοι ἀνῆκον πιθανῶς εἰς τὸ
συμβούλιον τῶν τριάκοντα, δπως καὶ ὁ Ἡριπίδας.—ἀπὸ
πόλεως=ἔξι ἑκάστης πόλεως.—ἡνπερ βασιλεύς· δηλ. ὁ Ξέρ-
ης.—ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἐστράτευεν· κατὰ τὸ ἔτος 480 π. X.



1342
ΚΩΝΣΤ. Ν. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΥ
ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΤΗΣ ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΣΧΟΛΗΣ ΜΕΣΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ

(ΒΙΒΛΙΟΝ ΤΡΙΤΟΝ ΚΑΙ ΤΕΤΑΡΤΟΝ)

ΕΚΛΟΓΑΙ

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΜΑΘΗΤΑΣ ΤΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

ΕΚΔΟΣΙΣ ΠΡΩΤΗ



ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ: ΘΕΟΔΩΡΟΥ Α. ΚΟΥΚΟΥΡΑ, ΡΗΓΑ ΦΕΡΑΙΟΥ 60
ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ - 1937

ΤΟΥ ΙΔΙΟΥ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΣ

ΕΞΕΔΟΘΗΣΑΝ:

- 1) Πλάτωνος Ἀπολογία Σωκράτους.—Ἐκλογαί.
 - 2) Ἰσοκράτους Ἐπιστολαὶ πρὸς Φίλιππον.
 - 3) Λυκούργου λόγος κατὰ Λεωκράτους.—Ἐκλογαί.
 - 4) Ἡρόδοτος.—Ἐκλογαί.
 - 5) Ξενοφῶντος Ἐλληνικά.—Βιβλ. Γ.' καὶ Δ.'—Ἐκλογαί.
 - 6) Ἀπολλοδώρου Βιβλιοθήκη καὶ Αἰλιανοῦ Ποικίλη Ιστορία.—Ἐκλογαί (Συνεργασία κ. Γ. Παπαοικονόμου).
- Ἄπαντα μετὰ εἰσαγωγῆς καὶ ἐρμηνευτικῶν σημειώσεων διὰ τοὺς μαθητὰς τῶν σχολείων τῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως.

■ ■ ■

- 7) Οἱ Ἐκθέσεις.—Εἰσήγηση στὸ Παιδαγωγικὸ Συνέδριο τῆς ΙΑ' Ἐκπαιδευτικῆς Περιφερείας (11 Ιουλίου 1936).
- 8) Πλάτωνος Ἀπολογία Σωκράτους.—Μετάφραση στὴ Δημοτικὴ γλῶσσα μὲ εἰσαγωγὴ καὶ σημειώσεις.

ΥΠΟ ΕΚΤΥΠΩΣΙΝ:

- 1) Λεξικὸν ἀνωμάλων ρημάτων καὶ δόνομάτων (διὰ τοὺς μαθητὰς τῶν σχολείων τῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως).
- 2) Θουκυδίδου δημηγορίαι (μετὰ ἐρμηνευτικῶν σημειώσεων).